

The

Commerce Journal

<http://www.commercejournal.com.mm>

စီးပွားရေးအောင်မြင်ရန်သတ်းအချက်အလက်ကိုအမြဲ့

စီးပွားရေးသတ်းဂျာနယ်

VOL . 18, NO . 4

တန်လုံနေ့တိုင်းထုတ်ဝေသည်

January 22, 2018

တရုတ်ပြည်နယ်စုံပြည်ပုံး တင်ပိုလျက်ရှိသော ပြန်ဖူးဆန်အလားအလာ

တမျက်နှာ - ၈ >



ယင်းမာပင်ခရါင်၊ ပုလဲမြို့နယ်ရှိ
အောင်သရိန်ကုမ္ပဏီမှ နားအရှင်များ
ပြည်ပသို့ တင်ပိုရန်ပြင်ဆင်

တမျက်နှာ - ၂၃ >

အများပြည်သူလမ်းနယ်နိမိတိရှိ
ယဉ်အိုဘောင်းများနှင့် မြစ်ချောင်း
များရှိ ရေယဉ်အိုဘောင်းများ
ရှင်းလင်းမည်

တမျက်နှာ - ၂၅ >

တရားမဝင် ရှောင်ကွင်းလမ်းမှ
အကောက်ခွန်မဲ့ သယ်ဆောင်လာသော
တစ်ဖက်နိုင်ငံတွက် အာလုံးများ ဖမ်းဆီးရမိ

တမျက်နှာ - ၁၆ >



YPS တင်ဒီ
အောင်မြင်သည့်
ကုမ္ပဏီအား ရွှေးချယ်

တမျက်နှာ - ၂၆ >

A true taste of Heritage

မြန်မာရှိုးရာ လတ်ဖက်ရည်စစ်

AUTHENTIC
Myanmar[®]
TEA

16(E) East Race Course Road, Tamwe Township, Yangon, Myanmar.
Tel: +95 1 400533, 400544, 401182, 401183, 401184 | facebook.com/authenticmyanmartea

MDG
MYANMAR DISTRIBUTION GROUP



AYE NYEIN THAR CO.,LTD.

“မြတ်ပွဲ တို့တိရိုက်ထောင်သွားသော အရည်အသွေးဖြင့် စက်သုံးဆီအဖျိုးဖျိုးအား ချေးနှုန်းချို့သော့စွာဖြင့် ဝယ်ယူအားပေးသွားလုပ်များမှတ်ဝါဒ်တွေ လက်လေး / လက်ဘား ဖြစ်ဖြူးရောင်းချုပ်များနှင့်ပေါင်းသွားမှုများ ဖြစ်ပေါ်လောက်ပေးသွားမှုများ”

ဝယ်ယူအားလုံးတော်သိမ်္မာ စတိသုံးဆီ အနီးအပားများ

- အဆင့်မြင့် ရိတ်ဆီ Octane - 92 RON
- အဆင့်မြင့် ရိတ်ဆီ Octane - 95 RON
- ဒီဇိုင်းဆီ (500 ppm)
- အဆင့်မြင့် ဒီဇိုင်းဆီ (10 ppm)



ମୋବାଇଲ୍ ଫୋନ୍ ନଂ - ୦୯୫୧୦୮୨୯୧, ୦୯୭୭୦୮୮୮୯୯୯, ୦୧୫୧୧୫୦୮



Branch of Singapore



WING POWER COMPANY LIMITED

(Freight Forwarding & General Services)



**Address : Building 40, No#2, Yanshin Road, Yankin Township,
Yangon, Myanmar.**

H.P : +95 973053154, 09 420000204

သီတင်းတစ်ပတ်အတွင်း ဆန်ပိုမိုတင်ပို

အနေဖြင့် မြန်မာ-တရာ့တော်နယ်စပ်နဲ့ မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှိနယ်စပ်ရှိကုန် သွယ်ရေးစခန်းများမှ အေမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၁ ၁၁၁၁ သန်းတန်ဖို့ရှိ ဆန်နဲ့ကောက်ညှင်းဆန် ၆၀၆၂၂၂၉ တန်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ မြန်မာ-တရာ့တော်နယ်စပ်ရှိမှုဆယ်(၁၀၅)ရှိင် ကုန်သွယ်ရေးအောင်မှ ထိန်းဆန် ၂၃၇၈ တန်းဆောင်မထာနနဲ့ ငါး၄၇၄၅၈ တန်းကောက်ညှင်းဆန်တန်ခိုန် ၃၀၀၀ လွယ်ဂျယ်ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ဆောင်မထာန ၁၃၄၁၁ တန်းကောက်၊ ကန်ပို့ရေးကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ဆောင်မထာနနဲ့တန်ခိုန် ၃၀၀၀ တန်ပို့ခဲ့ပြီး မြန်မာ-ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှိနယ်စပ်ရှိ စစ်တွေကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ဆောင်မထာနနဲ့တန်ခိုန် ၄၉၀၆၂၉၆ မောင်တော့ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ဆောင်မထာနနဲ့တန်ခိုန် ၁၁၄၀ တန်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တော်ပတ်က ကုန်သွယ်ရေးစခန်းများမှ ဆန် ၅၅၉၉၆၂၉ တန်းကုန်ပို့ရေး တော်အတက်ရေးကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ဆောင်မထာနနဲ့တန်းဆောင်မထာန ၁၁၁၁၁ တန်ပို့ခဲ့ပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ် မူဆယ်နဲ့လွယ်ဂျယ်မှာမေရိကန်ဒေါ်လာ
သုည သာမ ၆၀၃သိန်းတန်ဖိုးရှိ ဆန်ကဲ ၂၁၃တန်တင်ပို့ခဲ့ပြီး
မူဆယ်(၁၀၁)ပိုင်ကုန်သွယ်ရေးနှင့်မှ ဆန်ကဲ ၁၅၉၃ တန်နဲ့
လွယ်ဂျယ်ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ ဆန်ကဲတန်ခိုန် ၄၂၂၀ တင်ပို့
ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က အဆိုပါစခန်းများမှ ဆန်ကဲ
၂၂၂၆တန်တင်ပို့ခဲ့တဲ့အတွက် ယခုတစ်ပတ်မှာ ၁၁၃တန်
လောက ၁၅၇၁ခဲ့ပါကျင်။

အနေဖြင့် မြန်မာရှိသူများ၏ အတွက် ပင်လယ်
ရေကြောင်းကုန်သွယ်မှုမှု အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၁၁၂ ၁၉၀၁

ယခုတစ်ပတ်မှာ ပင်လယ်ရေကြောင်းမှ အမေရိကန်
ဒေါ်လာ ၁ သမ ၈၇၄ သန်းတန်ဖို့၏ ဆန်ကွဲ ၆၄၂၂၂ တန်
တင်ဗိုလို့ပါတယ်။ မီယာကနမ်နိုင်ငံသို့ ဆန်ကွဲ ၁၂၂၂ တန်၊
စင်ကာုပူနိုင်ငံသို့ တန်ချို့ ၅၀၀ သီရိလက်ာနိုင်ငံသို့ ၁၂၂၂ တန်
နဲ့ အေးယူနိုင်ငံများသို့ ၆၇၁၂ ၂၂၂၂ တန်တင်ဗိုလို့ပါတယ်။ ယခင်တစ်
ပတ်က ဆန်ကွဲ ၅၆၆၉ တန်တင်ဗိုလို့ပါတဲ့ အတွက် ယခုတစ်ပတ်
မှာ ၅၁၆ တန်ပိုမိုတင်ဗိုင်ခဲ့ပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ်မှာ ကုန်သွယ်ရေးစခန်းများမှ ဆန်ပိုမို
တင်ပိုမြေးပင်လယ်ရေကြောင်းမှ ဆန်ရောဆန်ကွဲပါပိုမိုတင်ပို
ခဲ့ပါတယ်။

ပြည်ဆန်း၊ စပါးအဝင်နည်းလို့ ဈေးဖွင့်ဝယ်နေ

ပြည်ခရိုင်တွင်းမြို့နယ်များမှ စပါးဝင်ရောက်မှုနည်းလာပြီး ပြည်မြို့အနီးတစ်ဝိက်ဒေသမှ စပါးများသွေးဖွံ့ဖြိုးတော်ကြော် ယခုတစ်ပတ်မှု ဒေသတွင်းစပါးများဝင်ရောက်နေခြင်းဖြစ်ကြော်းသိရပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ် စပါးသွေးကတော့ တင်း ၁၀၀(၂၆ ပေါ်)လျှင် ဆင်းသွယ်လော်ဘိကျပ် ၅၅၂၀၀ကရောင်မှ ရတနာတိုး ကျပ် ၅၂၄၀၀၀တို့ဖြစ်ပြီး ဆန်အဆင့်အတန်းမှာ တန်းထြိတ်အဆင့်ဖြစ်ကြော်းသိရပါတယ်။ ဆန်သွေးနှင့်အခေါ်ဖွင့်ဆင်းသွယ် မော်ဘိတစ်အီတာ လျှင် ကျပ် ၅၂၀၀၀ကရောင်မှ ရတနာတိုး ကျပ် ၅၅၀၀၀တို့ဖြစ် ဒေသတွင်းဆန်အရောင်းဆိုင်များနှင့် နယ်များသို့တော်ပို့လျက်ရှိ ကြော်းသိရပါတယ်။ ပြည်ဆန်စက်များမှ ဆင်းသွယ် မော်ဘိဆန်အီတာများဂုံး ဒေသတွင်းသွေးကွက်နှင့် နယ်သို့တော်ပို့ပြီး ရတနာတိုး ကရောင်မကိုတော့ မုန်လေးသိ စစ်ရက်ခေါ်အီတာ ၁၀၀၁နီးပါး တော်မူရိကြော်း သိရပါတယ်။

နတ္ထလင်းတောင်ပုံမွေးစပါးရေးမှာ ကျပ်၍ ၂၆၀၆၀၀ ဖြစ်၍ ဆန်တဲ့အိတ်ရေးမှာ ကျပ်၍ ၃၉၀၀၀ မှ ကျပ်၍ ၄၀၀၀၀ နှင့်ကြောင်းသိရပါတယ်။ ရှင်ကုန်သိနှင့်ရက်ခြားအီတီ ၅၀၀မှ ၇၀၀ထိ တင်ပို့နေရကြောင်း ရေးကွက်သတင်းများအရ သိရပါတယ်။

သနချောက်ဆန်ကမ်းပါ ရွှေးငြမ်ပိုး သနကမ်းအကြောင်းအဝယ်သုက္

ယခုတစ်ပတ် ရန်ကုန်ဆန်ရေးကွက်မှာ ဆန်ချောနဲ့
ဆန်ကြမ်းပုံမှန်ရေးရှိဖြေး ဆန်ကြမ်းအရောင်းအဝယ်သွက်
ကြောင်း သိပါတယ်။ ပါးတန်းတုန်းလည်းကောင်း၊ ဆန်လက်ကား
ရေးနှင့်များအရ ဖျားပုံပေါ်ဆန်းဆန်ထိပ်စတစ်အီတ်ကျပ်
၃၃၀၀၀ နဲ့ လတ်စတစ်အီတ်ကျပ် ၃၂၀၀၀ ပုံသိမ်း၊ မြောင်းမြေ
ပေါ် ဆန်းဆန်ထိပ်စတစ်အီတ်ကျပ် ၃၄၀၀၀ နဲ့ လတ်စတစ်
အီတ်ကျပ် ၃၅၀၀၀၊ နယ်စုံကျိုက်လတ်ပေါ်ဆန်းဆန်ထိပ်စ
တစ်အီတ် ကျပ် ၃၆၀၀၀ နဲ့ လတ်စတစ်အီတ်ကျပ် ၃၇၀၀၀၊
ဧည့်ပေါ်ဆန်းဆန်း(အဟောင်း) တစ်အီတ် ကျပ် ၃၈၀၀၀ မှ
ကျပ် ၆၀၀၀၀ ရီပီး၊ ပေးပို့မြင်နေကြောင်းသိလုပ်ပါတယ်။

ဆန်ချောများစေးပြိုမြင်နေသောလည်း အကြိုက်များပြီး အရောင်းသွက်တဲ့ ကျားပုံသစ်နဲ့ ပေါ်ဆန်းအသစ်ကတော့ အနည်းငယ်ရေးတက်ပါတယ်။ ကျားပုံအသစ်ထိပ်စတင်အိတ် ကျပ် ၃၂၀၀၅နဲ့လတ်စတစ်အိတ်ကျပ် ၃၄၀၀၀ ပေါ်ဆန်း အသစ် တစ်အိတ်ကျပ် ၂၈၀၀၀မှ ကျပ်၂၉၀၀၀ရှိပြီး တစ်အိတ် ကိုကျပ် ၇၀၀၀မှ ကျပ် ၁၀၀၀ အထိ ရေးတက်ကြောင်း ဝါတန်း ကုန်ကုန်ခိုင်း ဘဏ်ပါတယ်။

၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၀ အသာစိတ်အိတ်ကျပ် ၂၃၀၀၀ မှ
ကျပ် ၂၄၀၀၀၊ ၄၈၀၀၁ အသာစိတ်အိတ်ကျပ် ၁၇၂၀၀ မှ ကျပ်
၁၈၀၀၀၊ မိုးသူခတ်အိတ်ကျပ် ၂၅၅၀၀ မှ ကျပ် ၂၆၀၀၀
ဧည့်မထ ၂၅ မှတ်တစ်အိတ်ကျပ် ၁၈၀၀၀ မှ ကျပ် ၁၈၅၀၀ရှိပြီး
သေးငိမ်နေကြောင်း သိပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ် မူလထိဆန်ဖျောက်မှု ဆန်အရောင်း
အဝယ်ကောင်းကြောင်းနဲ့ ဆန်ဖျေားယောက်တစ်ပတ်အတိုင်း
မပြောင်းလဲဘဲဖျေားပြိုမ်နေကြောင်း သိရပါတယ်။ ဧည့်မထ ၅
မှတ်မော်ဘိတ်တစ်အိတ် ၁၃၆ ယွမ်မှ ၁၇၉ ယွမ်၊ ဧည့်မထ ၁၀
မှတ်စုပါတစ်အိတ် ၁၂၂ ယွမ်မှု ယွမ် ၁၃၀၊ ဧည့်မထ ၁၀ မှတ်
မော်ဘိတ်တစ်အိတ် ၁၃၃ ယွမ်မှ ၁၃၄ ယွမ်၊ ဧည့်မထ ၁၀ မှတ်
စုပါတစ်အိတ် ၁၃၇ ယွမ်မှ ၁၃၈ ယွမ်၊ သူခ ၁၅၅ မှတ်တစ်အိတ်
၁၂၁ ယွမ်မှ ၁၂၂ ယွမ်၊ သူခ ၁၂၂ ယွမ် မှတ်တစ်အိတ် ၁၁၅ ယွမ်မှု
၁၁၈ ယွမ်၊ ၁၃၇ ယွမ် မှတ်တစ်အိတ် ၁၂၂ ယွမ်မှု ၁၂၃ ယွမ်၊
၁၃၇ ယွမ် ၁၃၈ ယွမ် မှတ်တစ်အိတ် ၁၁၁ ယွမ်မှု ၁၁၂ ယွမ်၊ ၁၃၇ ယွမ်
၁၃၈ ယွမ် မှတ်တစ်အိတ် ၁၁၁ ယွမ်မှု ၁၁၂ ယွမ်၊ ၁၃၇ ယွမ် ၁၃၈ ယွမ်

အာရုံင်းတွေက FOB ဆန်စျေးနှင့်များ

כ-ג-ב-ל-ו-ו

ဒေါက်လာ/တန်

| | ଓঁ | | | ଶିଖନ୍ତି | | | ଶାକ୍ସୀ | | | ମିଳନ୍ତି | | |
|------------|------|------|---------|---------|------|---------|--------|------|---------|---------|------|---------|
| | ଅବ୍ଦ | ଅବ୍ଦ | ଇଂଗ୍ଲିଷ | ଅବ୍ଦ | ଅବ୍ଦ | ଇଂଗ୍ଲିଷ | ଅବ୍ଦ | ଅବ୍ଦ | ଇଂଗ୍ଲିଷ | ଅବ୍ଦ | ଅବ୍ଦ | ଇଂଗ୍ଲିଷ |
| ଅଣ୍ଟି ୩୦ % | ୧୦ | ୧୦ | △ | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| ଅଣ୍ଟି ୫ % | ୧୦ | ୧୦ | △ | ୨୦ | ୬୦ | △ | ୬୦ | ୧୦ | △ | ୨୦ | ୧୦ | △ |
| ଅଣ୍ଟି ୧୦ % | ୨୦ | ୬୦ | △ | ୨୦ | ୨୦ | △ | - | - | - | ୨୦ | ୨୦ | △ |
| ଅଣ୍ଟି ୨୦ % | ୨୦ | ୨୦ | △ | ୨୦ | ୨୦ | △ | - | - | - | ୨୦ | ୨୦ | △ |
| ଅଣ୍ଟି ୨୫ % | ୨୦ | ୨୦ | △ | ୨୦ | ୨୦ | △ | - | - | - | ୨୦ | ୨୦ | △ |
| ଅଣ୍ଟି ୨୯ % | ୨୦ | ୨୦ | △ | ୨୦ | ୨୦ | △ | ୨୦ | ୨୦ | △ | ୨୦ | ୨୦ | △ |
| ପରିଚାରକ | ୧୦ | ୧୦ | △ | - | - | - | ୬୦ | ୧୦ | △ | ୧୦ | ୬୦ | △ |

Source: liverice

ပြည်တွင်းမြို့ကြီးများ၏ (၁၉-၁-၂၀၁၀)ရက်နေ့ သနာ ပပါးချေးနှင့်များ

ရေတ္တက်ပုံ-ကျပ်/စပါး(တင်း)၊ ဆန်(တစ်အိတ်)

| ပြ | ပြည်ထောင်စု | | | | ပြည်နယ် | | | |
|-------------|-------------|------------|-------|------------|---------|------------|-------|------------|
| | ဓမ္မာ | | သန | | ဓမ္မာ | | သန | |
| | ယရှိ | ယအောင်ဆုတ် | ယရှိ | ယအောင်ဆုတ် | ယရှိ | ယအောင်ဆုတ် | ယရှိ | ယအောင်ဆုတ် |
| အနုပ်ဒေသပူး | | | | | | | | |
| ပြည် | ၅၀၀၀ | △ | ၂၂၀၀၀ | □ | ၄၆၀၆ | □ | ၃၈၀၀၀ | △ |
| ပုသိမ် | ၅၂၃၀ | □ | ၂၀၀၀၀ | □ | ၄၇၂၀ | □ | ၃၉၀၀၀ | □ |
| ပဲ့ဗျာ | ၅၀၀၀ | □ | ၂၀၀၀၀ | □ | ၄၇၀၀ | □ | ၃၈၀၀၀ | ▽ |
| ဧရာဝတီ | ၆၀၀၀ | □ | ၂၀၀၀၀ | □ | ၃၂၀၀၀ | □ | ၄၀၀၀၀ | ▽ |
| ကျော်ကြံ | ၁၂၀၀ | — | ၁၀၀၀၀ | — | ၁၂၀၀၀ | — | ၁၀၀၀၀ | — |

6

| အရာပြင်းများ | ရှိခိုင် | □ | JJ000 | □ | - | - | ဂျုံ000 | □ |
|--------------|----------|---|-------|---|------|---|---------|---|
| နှစ်(ရီတော်) | ၄၀၀ | □ | J0000 | □ | - | - | ၄၂၀၀ | □ |
| မြင်း | ၅၀၀ | △ | JJ000 | ▽ | - | - | ၅၀၀၀ | △ |
| မြင်း | ၆၀၀ | □ | JJ000 | □ | - | - | ၆၀၀၀ | □ |
| မြင်း | ၆၀၀ | □ | JJ000 | □ | - | - | ၆၀၀၀ | △ |
| မြင်း | ၇၀၀ | □ | ၃၀၀၀၀ | □ | ၁၀၀၀ | △ | ၇၀၀၀ | △ |
| မြင်း | ၇၀၀ | △ | ၃၀၀၀၀ | △ | - | - | ၇၀၀၀ | □ |
| မြင်း | ၈၀၀ | ▽ | J0000 | △ | - | - | ၈၀၀၀ | □ |
| ဘဏ္ဍာ | ၉၀၀ | □ | J0000 | □ | - | - | ၉၀၀၀ | △ |

မှတ်ချက်။ ပေါ်သန်အပုံစွဲ ပဲခူး၊ ဖော်လမြိုင်၊ မုံရွာ၊ ဘားအံတိမှာဒေသယွက်သနပြုပြီး၊
ပြည်သန်ရေးမှာ နှစ်လင်းသန်ရေးပြုပြစ်ပါသည်။ ဧည့်ထုပ်စုစွဲ မျှော်လေး
မော်၊ လျှိုင်ကြော်စွဲ၊ မနော်သန်၊ ဇွဲ့ဖို့မှာဒေသယွက် စွဲ(သန)အမျိုးအစားပြုပြီးသည်။
ရန်ကုန်၏ စပါးလော့၊ သနပျော် ပြုပျော်၏ စပါးလော့နှင့်ပြုပြစ်ပါသည်။

၁၅-၁-၂၀၁၈ မှ ၁၉-၁-၂၀၁၈ ထိ CO Form များ ထုတ်ပေးမှုစာရင်း
နှုန်းတိုင်းဒေသကြီးမြို့၏

| Sr.No. | Forms | Copies | Total Value (US\$) |
|--------------------|--------------|---------------|---------------------------|
| 1 | Form A | 921 | 39,891,800.033 |
| 2 | Form D | 77 | 3,335,837.730 |
| 3 | Form E | 128 | 2,246,098.406 |
| 4 | Korea GSP | 14 | 557,030.400 |
| 5 | Form AK | 132 | 7,683,753.275 |
| 6 | Form AJ | 15 | 790,114.880 |
| 7 | Form AI | 87 | 4,737,765.280 |
| 8 | Form AANZ | 17 | 253,850.010 |
| 9 | Form DFTP | | |
| Grand Total | | 1391 | 59,496,250.014 |

ပြည်တွင်းဈေးကွက်များမှ ပဲမျိုးစံဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲ

| ပုဂ္ဂနိုင်အမည် | ရန်ကုန် | | | ပန်သေး | | | ပုံစံ | | | ပတ်ဝန် | | |
|----------------|---------|------|------------|--------|------|------------|-------|------|------------|--------|------|------------|
| | ၁၂/၃ | ၁၃/၃ | မြိုင်ဆုံး | ၁၄/၃ | ၁၅/၃ | မြိုင်ဆုံး | ၁၆/၃ | ၁၇/၃ | မြိုင်ဆုံး | ၁၈/၃ | ၁၉/၃ | မြိုင်ဆုံး |
| မတဲ့ | ၀၀၂ | ၀၄၃ | ▲ | ၂၃၃ | ၂၃၂ | ▼ | ၃၃၂ | ၃၃၀ | ▼ | ၃၃၀ | ၀၃၃ | ▼ |
| မင်္ဂလာ | ၅၅၄ | ၆၁၄ | ▲ | ၆၁၄ | ၆၀၀ | ▼ | ၆၂၂ | ၆၂၂ | ■ | ၆၀၀ | ၆၁၂ | ▲ |
| မျှော်း | ၃၃၀ | ၃၃၃ | ▲ | ၃၃၃ | ၃၃၃ | ■ | ၃၃၃ | ၃၃၃ | ■ | ၃၃၃ | ၃၃၃ | ▼ |
| ကုလသပိုဒ် | ၁၃၀ | ၁၃၂ | ▲ | ၁၃၂ | ၁၃၁ | ▲ | ၁၃၁ | ၁၃၁ | ▲ | ၁၃၁ | ၁၃၁ | ▼ |
| မိဂုံး၏ | ၁၃၁ | ၁၃၂ | ▼ | ၁၃၁ | ၁၃၁ | ▼ | - | - | - | ၁၃၁ | ၁၃၁ | ▲ |
| ကျော်မြို့ | ၁၃၁ | ၁၃၁ | ▼ | ၁၃၁ | ၁၃၁ | ▲ | ၁၃၁ | ၁၃၁ | - | ၁၃၁ | ၁၃၁ | - |

* မှတ်ချက်။ ဖော်ပြပါချေးနှင့်များမှ အနိမ့်ချေးများသာဖြစ်ပါသည်။

የኩስ ቅኑ FOB እኔ የሚችሉ ማዣና በሆኑ የሚችሉ ማዣና የሚችሉ ማዣና የሚችሉ ማዣና

| ပအေါ်အမည် | နိုင် FOB | | | အို့သုတေသန | | | | | |
|--------------------|-----------|------|-----------|------------|------|-----------|-------|------|-----------|
| | | | | မှတ်စီး | | | ငဒေဝါ | | |
| | ၁၂/၁ | ၁၃/၁ | ငပြင်ဆုံး | ၁၄/၁ | ၁၅/၁ | ငပြင်ဆုံး | ၁၆/၁ | ၁၇/၁ | ငပြင်ဆုံး |
| ဓမ္မပဲ | ၄၂၂ | ၄၃၂ | ▼ | ၆၇၃ | ၆၈၃ | ▼ | ၅၃၆ | ၅၃၉ | ▼ |
| မောင်ငါး | ၂၀၀ | ၂၀၁ | ▲ | ၆၇၃ | ၆၈၃ | ▼ | ၆၆၈ | ၆၇၂ | ▼ |
| ပရီဂီဇိုး | ၆၂၂ | ၆၂၂ | ■ | - | - | - | ၂၀၃ | ၂၀၃ | ▼ |
| စုလုပ်ပြောင်းလုပ်း | ၀၆၀ | ၀၆၀ | ■ | ၆၁၂ | ၆၀၃ | ▼ | ၆၆၈ | ၆၇၃ | ▼ |

* မှတ်ချက်။ ရန်ကုန် FOB ဈေးနှင့်များမှာ အနိမ့်ဈေးများသာဖြစ်ပါသည်။

အပတ်စဉ် ပဲမျိုးခံတင်ပို့မှ FOB အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ပါ အခြေအနေ

| ပဲအဖိုးအစား | ပြည်ပတင်နိုမှု | | ပြည်ပတင်နိုမှု | |
|-------------|----------------|------------|----------------|-----|
| | ယင်တစ်ပတ် | ယရတစ်ပတ် | (၁၀၁၁၁၀) | မှု |
| | (၆၁၁၁၁၀)ထိ | (၃၁၁၁၁၀)ထိ | (၃၁၁၁၁၀) | ထိ |
| မတ်ပဲ | ၆၀၀၄ | ၄၀၅၄ | ၁၀၀၂၀ | |
| ပတိမိမိုး | ၁၄၄၀ | ၁၂၃၀ | ၂၇၇၀ | |
| ပတင်ငံ | ၂၅၆၁ | ၄၀၅၅ | ၆၅၆၆ | |
| ကုလားပဲ | ၂၉ | ၄ | ၃၃ | |
| ပလွန်ပြော | ၁၃၀ | ၆၇ | ၁၄၃ | |
| ပြောတော်ပဲ | ၈ | ၂ | ၆ | |

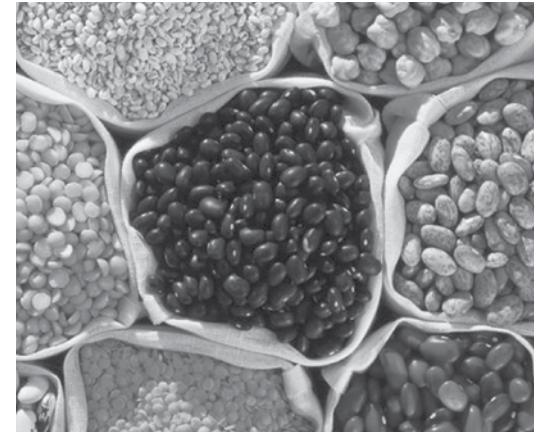
ပြည်စားတော်ပဲ နစ်စဉ်ဈေးကောင်းရလုပ်ကိရိ

၁၂၀

ပြည်ပပုဂ္ဂသစ်များ လက်လီ/လက်ကား ရောင်းဝယ်မှုသွက်နေ

ယခုတစ်ပတ် ပြည်ပဲရေးကွက်သို့ ပဲပိုင်သီးနှံအသစ်များ ပဲအဝင်ဆက်ရှိခဲ့ကြလို ရောင်းဝယ်မှုအနေဖြင့်လည်း လောင်သမားရော လက်လီသမားများပါ နေစဉ်အဝယ်ရှိခဲ့တယ်လို့သိရပါတယ်။ ဒါကြောင့် တစ်ရက်အတွက် ၁၀၀/၁၅၂ ကျော်ထိအရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိပြီး ပဲရေးမှာ တစ်တင်းကျပ် ၂၀၀၀၀ ဖြင့် ယခင်တစ်ပတ်ထက် ရေးအနည်းငယ်လျော့သွားခဲ့ပါတယ်။ ပဲပိုင်သီးနှံရေးဟာ ဆိုလျှင် နှစ်စဉ်ရေးအတက်အကျ သိသွားပြောင်းလဲခြင်းမရှိဘူး ရေးပြီးကာ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့လို ယောက်နှစ်က ပဲရေးမှာ တစ်တင်းကျပ် ၁၉၇၀၀ နှင့် ကျပ် ၂၀၀၀၀ အကြား ရရှိခဲ့လို ယခုနှစ်ရေးနှင့် ယခင်နှစ်က ရေးမှာလည်း ကွာခြားမှုမရှိခဲ့ဘူးလို သိရပါတယ်။

၂၀၁၇ခုနှစ် ပြည်ပဲချေးကွက်တွင် ပဲကြီးသီးနံချေး စံချိန်တင်မြင့်မားခဲ့



အခြားပဲများအားလုံးတက် ဈေးကောင်းရန့်သော်လည်း ပဲသစ်
များဝင်ရောက်ခိုန်မှစ၍ ဈေးလော့သွားခဲ့ကာ တစ်တင်းကျပ်
လေးသောင်းကျပ်နဲ့သာ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။
မိုးပဲဝယ်ယူခိုန်မှစ၍ ပဲဈေးကောင်းလာလို လက်ကားရောင်း
ဝယ်မှုဈေးထက် ဈေးပို့ခဲ့ကာ တစ်တင်းကျပ်ငှါး၀၀၀ ရရှိခဲ့တာ
ကို တွေ့ရပါတယ်။

မတ်ပဲသီးနှံမှာ နှစ်ဆန်းပိုင်းက ပတ်တင်းကျပ်သုံး
သောင်းအထက်ရရှိလို ဖျေးကောင်းရခဲ့သော်လည်း အနှစ်အလိုင်
လမားတွင် ပဲဖျေးလေ့လာပြီး ဉှုဂါတ်လအတွင်း ပြည်ပမူး
တင်သွင်းမှုကန်သတ်ခြင်းကြောင့် အရောင်းအဝယ်အေးသွား
သလို ဖျေးနှုန်းလည်း အေးသွားခဲ့ကာ ပတ်တင်းလျှင်ကျပ်
နှစ်သောင်းမှာ နှစ်သောင်းအောက်ထိ ဖျေးလေ့သွားခဲ့ပါတယ်။
နှစ်ကုန်ပိုင်းမှာတော့ ပဲဖျေးပြန်လှုပ်လာတဲ့အတွက် ကျပ်နှစ်
သောင်းကော်ပြန်လာခဲ့ပြီးအရောင်းအဝယ်လည်းလက်ကျိုး
ပဲများရှိမှုအပေါ် မူတည်ပြီး ရက်ခြားသာ အရောင်းအဝယ်
ဖို့ခဲ့တယ်လို သိရပါတယ်။

ပတိစိမ်းသီးနှံအနေဖြင့် ပြည်ပဝယ်လက်ပထမာ ပုံမှန် ရောင်းဝယ်လက်ရှိရာ နှစ်ဆန်းပိုင်းက ပတ်တင်းလျှင်ကျပ် သုံးသောင်းကော်ရှုခဲ့သလို နှစ်ကုန်ပိုင်းမှာလည်း အောင်းပဲ သစ်များအဝင်များလာလို ပတ်တင်းလျှင်ကျပ် ၂၀၀၀၀ ဖြင့် မန္တေသားလိုင်းသမားများ ဝယ်လိုအားကောင်းခဲ့တဲ့အတွက် အရောင်းအဝယ်သွက်ခဲ့ပဲ ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ နှစ်ဆန်းပိုင်းက မတ်ပထက် ဈေးလေ့ရှိခဲ့ပေမယ့် နှစ်ကုန်ပိုင်းမှာ မတ်ပထက် ဈေးပို့ရှုခဲ့ပါတယ်။

ပစ်စင်းသီးနှံကတော့ နှစ်ဆန်းပိုင်းမှာ မတ်ပဲ ပါတီစိမ္မာ
သီးနှံတို့ထက် ရွေးလျှော့နည်းခဲ့သလို တ်နှစ်ပတ်လုံးလည်း
သွေးလျှော့နေခဲ့တာကိုတွေ့ရပါတယ်။ အြေဂျာတ်လမှစ၍ ကျပ်နှစ်
သောင်းအောက် လျော့နည်းကျခွင်းလာခဲ့ကာ နှစ်ကုန်ပဲသစ်
ပေါ်ချိန်မှာလည်း ကျပ်တစ်သောင်းကျကျသာရေးရခဲ့လို့
ပဲသွေးကွက်အတွင်း သွေးအနီမှုဆုံးရနေခဲ့တဲ့ သီးနှံဖြစ်ခဲ့
ကြောင်း လေလာသီရိရပါတယ်။

သောင်းအောက်ရဲ့ပြီး ပဲသစ်ဝင်ချိန် ဖေဖော်လီရီမှုစဉ်၍ ပဲတစ်တင်းလျှင်ကျပ် သုံးသောင်းအထက် ရှုံးလာခဲ့ကာ တက်သွေး အတိုင်း ဆက်လက်အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

ဒါကြောင့် ၂၀၁၃ခုနှစ်အတွင်း လအလိုက်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော ဈေးနှစ်ဦးများအရ ပဲစင်းနှင့်မတ်ပဲသီးနှံမှာ ဈေးအနိမ့်ရရဲ့ပြီး ကုလားပဲသီးနှံမှာ နှစ်စတွင်သာ ဈေးကောင်းရရဲ့ပြီး နှစ်ကုန်တွင် ဈေးလျော့သွားခဲ့သော်လည်း ပြည်ပဝယ်လက်ပဲများအားလုံးထက်တော့ ဈေးပို့ရခဲ့ပါတယ်။ ပဲကြီးသီးနှံကတော့ ၂၀၁၃ခုနှစ်အတွင်း ဈေးအမြဲ့အမြဲ့ခဲ့ခြင်းကြောင်း လောက်လိပ်ပါဘူး။ အင်ဂျင်္ဂား

၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွင်း လအလိုက်ဖြစ်ပေါ်သော ပဲရွေးနှုန်းများ

ယခုတစ်ပတ် ရေကြိုက်နှင့်မြိုင်၌ မြေပဲဆန်ရွေးမှာ တဖြည်းဖြည်းမြင့်တက်လျက်ရှိပြီး မြေပဲလုံးဆန်နှင့်(မြောင်)တစ်လီသာလျှင်ကျပ် ၂၀၀၀၊ မြေပဲနှင့်လုံးဆန်(မြောင်)အသိ တစ်လီသာလျှင်ကျပ် ၂၀၀၀၊ ကျွန်းဆန်တစ်လီသာလျှင်ကျပ် ၂၀၀၀၊ S1(မြေပဲမြောင်နှင့်ဆန်)တော်၊ ၁၇၀ ရေးဖွဲ့အရောင်းအဝယ်ဖို့လုပ်ရရှိပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ် ရေစကြိုဒေသထွက်မတပဲရေးသည် ယခင်တစ်ပတ်ထက် အနည်းငယ်တက်နေပြီး အရည်အသေးကိုလိုက်၍ ရေးကောင်းလျက်ရှိပါတယ်။ မတပဲတစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၁၃၀၀၀ မှာရ၏၀၀၀ ထို့ပြီး ပဲပိုစ်တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၁၃၀၀၀ ဖြင့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိပါတယ်။ ပဲလွန်းဖြူမှာလည်း ယခင်တစ်ပတ်ထက် ရေးအနည်းငယ်ကော်ပြီး တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၂၀၀၀၀၊ ပဲလွန်းပြာ တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၂၂၀၀၀၊ ပဲပိုစ်တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၃၀၀၀၀၊ ကုလားပဲများ ဖြစ်သော HLတစ်တင်းလျှင် ကျပ်၂၃၀၀၀၊ ၉၃၂ တစ်တင်းလျှင်ကျပ်၂၅၀၀၀၊ ကုလားပဲဖြူလုံးပြီး V2 တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၃၀၀၀၀ ဖြင့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိပါတယ်။ ပြောင်းဖူးစွဲ (CP) မှာတစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၈၀၀၀ ဖြင့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ကြောင်း ရေစကြိုကုန်စည်းခိုင်မှ သတင်းရရှိပါတယ်။

| က) ကုန်တင်ကုန်ချသောင်ရွက်နှင့်သော်များ | သတ္တုအမည် | ကုန်တင်/ကုန်ချဝါဒအနေ |
|---|-----------------------|---|
| ထိုးတော်သီပိကုန်း | - MT.CORVUS | P.Oil (In Bulk) ငြေစွာ ကုန်ချပဲ |
| ထိုးတော်သီပိကုန်း | - SINAR BATAM | ကုန်သော့လွှာဝါရာနှင့်ကုန်သော့လွှာဝါရာနှင့် |
| အစုံသီပိကုန်း(၁) | - FSL SANTOS | ကုန်သော့လွှာဝါရာနှင့်ကုန်သော့လွှာဝါရာနှင့် |
| အူလေသီပိကုန်း(၁) | - CO CO GYUN | Steel Product ငြေစွာ တန်ကုန်ချပဲ |
| အူလေသီပိကုန်း (၃) | - ELISSEOS | ဆန် ၃၀၀၀၀ တန်ကုန်တင်ရန် |
| ပိုလ်တစ်ထောင်သီပိကုန်း(၁) | - KENG TUNG | Steel Bar ၁၀၀၉၂ တန်ကုန်ချရန် |
| သီလဝါသီပိကုန်း (၃) | - OCEAN REEF | Coal (In Bulk) ငြေစွာ တန်ကုန်ချပဲ |
| သီလဝါသီပိကုန်း (၄) | - SRAR RIGEL | Steel& Equipment ဘျားရွှေ တန်ကုန်ချရန် |
| Green Asia Jetty | - MT.GLORY STAR | Diesel Oil ၁၇၀၆ တန်ကုန်ချရန် |
| (ခ) ကုန်တင်ကုန်ချရန် စောင့်နှင့်သော်များ | | |
| သတ္တုအမည် | ကုန်အဖွဲ့အစား | တ/သွားရောက်ယူလွှာသီပိကုန်း ဆိုက်ကုန်ယဉ်ရော် |
| HAN ZHI | G/C ရှုံးတန်ကုန်ချရန် | CHINA ၁၃။၁ ၂၀၁၀ |
| CHIOS TRINTIY | ဆန် ၂၅၅၀ တန်တင်ရန် | CHINA ၂၂။၁ ၂၀၁၀ |
| NACC POROS | Cement (In Bulk) | MALAYSIA ၂၃။၁ ၂၀၁၀ |
| | ၈၀၀၀ တန်ကုန်ချရန် | |
| (ဂ) ဝင်ရောက်ယူလွှာ ကုန်သော့လွှာ သော်များစာရင်း | | |
| သတ္တုအမည် | ထာမျှေးသီပိကုန်း | ဆိုက်ကုန်ယူလွှာသီပိကုန်း ဆိုက်ကုန်ယဉ်ရော် |
| KOTA HADIAH | SINGAPORE | သီလဝါ/အေးရှားဝါလ်သီပိကုန်း ၁၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| PATHEIN STAR | SINGAPORE | ဓက်မူသီပိကုန်း ၁၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| SINAR BALI | SINGAPORE | ဓက်မူသီပိကုန်း ၁၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| UNI AMPLE | SINGAPORE | အစုံသီပိကုန်း ၁၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MALACCA STAR | SINGAPORE | ဓက်မူ/သီလဝါသီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| GSS YANGON | SINGAPORE | အေးရှားဝါလ်သီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| HUNSA BHUN | SINGAPORE | သီလဝါ/အစုံသီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MCC SHANG HAI | SINGAPORE | သီလဝါသီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| CAPE FLORES | SINGAPORE | အေးရှားဝါလ်သီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MAERSK WARSAW | SINGAPORE | သီလဝါ/ဓက်မူသီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| SHIBA | SINGAPORE | သီလဝါသီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MALACCA STAR | SINGAPORE | သီလဝါ/ဓက်မူသီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| YANTRA BHUM | SINGAPORE | သီလဝါ/ဓက်မူသီပိကုန်း ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| TOVE MAERSK | SINGAPORE | သီလဝါ/ဓက်မူသီပိကုန်း ၂၂ ။၁ ၂၀၁၀ |
| ARCA | SINGAPORE | သီလဝါသီပိကုန်း ၂၄ ။၁ ၂၀၁၀ |
| SIMA PERFECT | SINGAPORE | အေးရှားဝါလ်သီပိကုန်း ၂၄ ။၁ ၂၀၁၀ |
| ANAN BHUM | SINGAPORE | ဓက်မူသီပိကုန်း ၂၆ ။၁ ၂၀၁၀ |
| THANLWIN STAR | SINGAPORE | ဓက်မူသီပိကုန်း ၂၆ ။၁ ၂၀၁၀ |
| KOTA HASIL | SINGAPORE | အေးရှားဝါလ်သီပိကုန်း ၂၆ ။၁ ၂၀၁၀ |
| PACITA | SINGAPORE | သီလဝါ/အစုံသီပိကုန်း ၂၇ ။၁ ၂၀၁၀ |
| NINOS | SINGAPORE | အေးရှားဝါလ်သီပိကုန်း ၂၇ ။၁ ၂၀၁၀ |
| (ဃ) ဆိုက်ရောက်ရန် မျှော်လင့်လျက်ရှိသော စက်သုံးသီ/စာအုန်းသီ သော်များစာရင်း | | |
| သတ္တုအမည် | ကုန်ပွဲဗြို့ | ဆိုက်ကုန်ယူလွှာသီပိကုန်း ရောက်ယူလွှာသီပိကုန်း |
| MT.OCEAN LARD | ဒီဇယ်သီ | - ၁၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.BABYLON | ဒီဇယ်သီ | - ၁၃ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.OCEAN WINTER | ဒီဇယ်သီ+MOGAS | - ၁၃ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.AULAC VENUS | ဒီဇယ်သီ | SINGAPORE ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.MESON | P.Oil (In Bulk) | INDONESIA ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.PRIMROSE | P.Oil (In Bulk) | INDONESIA ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.BLUE OCEAN -2 | P.Oil (In Bulk) | INDONESIA ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.AMAZONA | P.Oil (In Bulk) | INDONESIA ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.ERAWAN-12 | P.Oil (In Bulk) | INDONESIA ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.FLY SEAL | MOGAS(92 RON) | SINGAPORE ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.OCEAN MANTA | ဒီဇယ်သီ | SINGAPORE ၂၀ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.GREAT DIAMOND | ဒီဇယ်သီ | SINGAPORE ၂၂ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.VIET STAR | P.Oil (In Bulk) | INDONESIA ၂၄ ။၁ ၂၀၁၀ |
| MT.OCEAN AUTUMN | ဒီဇယ်သီ+MOGAS | SINGAPORE ၂၄ ။၁ ၂၀၁၀ |

ပြည်ပမျိုးစုံစွေးကွက်မှာ ၅နှစ်ရှိခိုင်တိယပတ်အတွင်း ပဲတိစိမ်းသစ်အရောင်အဝယ်သွက်ခဲ့ပြီး ပဲစင်းငံသစ်ပုံမှန်အရောင်အဝယ်ဖြစ်

ပဲခူးလိုင်းဒေသကြီး၊ ပြည်ပမြို့စုံတွဲနေးကွက်အတွင်း
နှစ်နိုဝင်ဘာတိယပတ်တွင် ဆောင်းပဲသစ်များဝင်ရောက်မှုရှိခဲ့
သလို ပဲဟောင်းလက်ကျွန်များလည်းရှိခဲ့တဲ့အတွက် အချို့ပဲ
များအာရောင်းအဝယ်သွက်နေတာကို တွေ့ရပါတယ်ပဲတိစိမ်း
နှင့် ပဲစင်းငါသစ်များ နေ့စဉ်ဝင်ရောက်ခဲ့ပြီး ပတိစိမ်းသီးနှံမှာ
ပဲအတွက်လိုင်းချိန်ဖြစ်တာကြောင့် တစ်ရက်အတိတ် ၆၀၀ ကျော်
၃၀၀ အထိ ပဲအင်များခဲ့ကာ ပေါင်းတလည်း ပေါက်ခေါင်း၊
ဝက်ထီးကန်၊ မင်းတုန်း၊ ကံမမြို့နယ်များမှ အများအပြား
ဝင်ရောက်လာခြင်းဖြစ်သလို မန္တလေးလိုင်းသမားများမှနေ့စဉ်
ဝယ်ယူခဲ့ပါတယ်။ ပဲနေ့မှာတစ်တွင်းကျော် ၂၅၀၀၀ မှ ကျော်
၂၆၅၀၀ ကြား အရည်အသွေးကိုလိုက်၍ ရေးကွာခြားမှုရှိ
ကြောင်း သိရပါတယ်။

မတ်ပဲထိုးနဲ့အနေနှင့်ပဲဟောင်းလက်ကျွန်များသာရှိခဲ့သော်လည်း ရှင်ကုန်ဝယ်လက်ဝယ်လို့အားပေါ်မူတည်၍ ပုံမှန်အရောင်းအဝယ်မရှိဘဲ ရှင်ပြားသာအရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပြောင်းသိရပါတယ်။ မတ်ပဲတစ်တင်းလျှင် ကျပ် ၁၈၀၀ ဖြင့် လဆန်းရှင်ကဖျေးထုတ် ဖျေးအနှစ်းငယ်လျော့သွားခဲ့တာကိုတွေ့ရပါတယ်။ မတ်ပဲဖျေးကွော်များတော့ ပဲဟောင်း

ବୈଷ୍ଣବଦୀର୍ଘ୍ୟରେ ମୁଖ୍ୟ ଧରାଯାଇଲାଃ ଶିତାକାଳେଣ୍ଟିଙ୍ଗନ୍ଧିର
ମୁହଁପ୍ରତିପିତାଯି । ଯାଏଣକୁଣ୍ଠିତ ଯାଥାଜୀବିକିମର୍ତ୍ତପତ୍ରିଃ କୁଣ୍ଠିତଃ
ମୁଖ ତର୍ତ୍ତର୍ଦିଃ ଲୁଣିଙ୍ଗୁର୍ଦ୍ଧ ୨୫୦୦୦ ପ୍ରତି ଆଶ୍ରମଃ ଅବ୍ୟାପ୍ତିର୍ଦ୍ଧିତଃ
କେନ୍ଦ୍ରିତଃ ଯେଇପିତାଯି ॥

କୁଳାଃ ପଦିଃ କ୍ଷୁମ୍ବା ପ୍ରତିନ୍ଦାଂ ପଦେଖେ ଗୁର୍କତ୍ତାଂ ତାତିତାଂ
କୁର୍ବ ହୀଃ ଚେତାଂ ଗୋର୍କାର୍ଣ୍ଣିଲେ ଲାଲ୍ବ ମର୍ଦପା ପଦିତିଭିଃ ହିନ୍ଦୁତିତାଂ
ଲନ୍ଧନେ ଫେରେ ଗୋର୍କାଃ ର୍ଣ୍ଣିଲେ ପିତାଯି॥ ଯା କୁର୍ବାଲା ତାତ୍ତାଂ ପଦେଖାଂ
ମୁହାଃ ଚେତାଃ କ୍ଷୁମ୍ବା ଲାଲ୍ବ ଶେଷକ ଚମାଃ ମୁହାଃ ଗଠିଲ୍ଲୁ ଚେତାଂ ଲନ୍ଧନେ ରକ୍ତଭ୍ରାନ୍ତଃ
ଚାକ୍ଷିତ ପ୍ରାଣକୁର୍ବାନ୍ତଃ ଆଶେଷାଂ ଆଶେଷାଂ ପ୍ରତିନ୍ଦାଂ ହିନ୍ଦୁ
ପିତାଯି॥

ခုနှင့်ဆွဲဝင်း

ပြည်ပကြီးရွေးအမြင့်ဆုံးရသောလည်း ရှင်းစုံမှုမှာအောင်

ပြည်ပမျိုးစုံရေးကွက်အတွင်း ပလက်ကျန်အနည်းငယ်သာရှိခဲ့လို ပရေးကောင်းခဲ့သော်လည်း အိတ်အနည်းငယ်သာ ရောင်းဝယ်ယူဖြစ်ခဲ့တဲ့ ပဲကြီးသီးနှံဟာ နေစွမ်းအရောင်းအဝယ်မဖြစ်တော့ဘဲ ရုက်ခြားသာရောင်းဝယ်ယူဖြစ်နေခဲ့တာကို တွေ့ရပါ တယ်။ ပရေးနှုန်းမှာ (ရွှေကျွန်း)တစ်တင်းကျပ် ၈၀၀၀၀၀ (ကမ်းနား)တစ်တင်းကျပ် ၇၅၀၀၀ ပျို့ပြင် ရေးအမြိုင်သုံးနဲ့ရေးကွက် မှာအရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်နှစ်က နှစ်နှစ်ပါရီလအတွင်း ပတ်စက်တင်းကျပ် သုံးသော်းအောက်သာရှိခဲ့ပြီး ယခု နှစ်မှာတော့ ပရေးနှုန်းဟာတရိပ်ရိပ်တက်လာခဲ့တာကြောင့် ပရေးကွက်မှာ စံချိန်တင်ရေးမြင့်တက်ခဲ့တဲ့ပါသီးနှံဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါတယ်။

ခင်ဆွဲဝင်း

ပုဂ္ဂိုလ်၏ကျန်စည်းမြင်တွင် ယခုတစ်ပတ်အတွင်း ပဲစင်း
ငှံနှီးအသစ်များ စတင်ဝင်ရောက်လျက်ရှိပါတယ်။ ပဲစင်းငှံနှီး
အသစ် တစ်တင်းလျဉ်ကျပ် ၁၅၀၀ ဖြင့်အတိ ၂၀၀၄၄၂ ပဲစင်း
ငှံနှီးအဟောင်းတစ်တင်းလျဉ်ကျပ် ၁၁၀၀၀ ဖြင့် နောက်အတိ
၂၀၀ ခန့်အရောင်း အဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိပြီး ရန်ကုန်သို့ အိတ်ရော
၁၀၀၀ခုံတင်းလျဉ်ပါတယ်။

ကုလားပဲနေ့ကွက်တွင် ယခင်လက ကုလားပဲဖြူ V2
တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၃၈၀၀၀ ရီ၊ အဲပြီး ယခုလတွင်မှု ကုလားပဲဖြူ
V2တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၃၀၀၀၀ထိ ကျဆင်းနေပါတယ်။ ငါး
နည်းတူ ကုလားပဲပါ HL တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၂၉၀၀၀ထိ သျေး
ကျခဲ့ပြီး အိတ် ၅၀ ခန့် ၁၉၂၉ တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၂၉၀၀၀၊ အိတ်
၄၀ ခန့်သာအရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိကြောင်းသေးကွက်မှ
သိရဲပါတယ်။

မတ်ပတ်တင်းလျှင် ကျပ် ၁၃၃၀၀ ဖြင့် အိတ် ၅၀ကျော်
ခန့် ပဲပူး(ယော) တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၁၈၀၀၀ ရွှေ့ဖြင့် ၁၅၇၁။
ခန့်အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်ရှိပါတယ်။ နှမ်းရွေးကွက်တွင်
ပြည်ပမှုအောင်လိုက်လာသဖြင့် ရွေးမြင့်တက်လျက်ရှိပြီး
ယခင်တစ်ပတ်က နှမ်းနက် (၃) တစ်တင်းလျှင် ကျပ် ၃၁၀၀၀
ရှိခဲ့ရာမှုယခုတစ်ပတ်တွင် ကျပ် ၃၅၅၀၀ ဖြင့် အိတ် ၅၀ ခန့်၊
နှမ်းနက် (၁၄) တစ်တင်းလျှင်ကျပ် ၂၇၀၀၀ မှ ၄၁၁၀၀ ဖြင့်
အိတ် ၅၀ ခန့်ဖြင့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်သွားပါတယ်။ နှမ်းညီတစ်
တင်းလျှင်ကျပ် ၃၇၀၀၀ ရွေးဖြင့် အိတ် ၄၀ ခန့် ယခုတစ်ပတ်
ကုန်စည် လိုက်တွင် အထွက်တိုးပြောင်းတစ်တင်းလျှင်ကျပ်
၁၀၅၀၀ ရွေ့ဖြင့် အိတ် ၂၀ ခန့် အရောင်းအဝယ်ဖြစ်လျက်
ရှိကြောင်း သိရပါတယ်။

လိပ်ငန်း(ပခုထဲ)

ဝယ်လိုအားကောင်းလာပြီး ရွှေးပြန်ကောင်းလာတဲ့ ပြည်မြေပဲဆန်

ପ୍ରିୟରେ:ଗୁର୍କଣ୍ଡ ମେହିଲାଙ୍କନ ଯଦିଲାଙ୍କାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଖୋଲାଯାଇଥାଏ ତାହାର ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆଶିଷ ଦିଲାଯାଇଛି । ଏହାର ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆଶିଷ ଦିଲାଯାଇଛି । ଏହାର ପରିଚାଳନା କରିବାକୁ ଆଶିଷ ଦିଲାଯାଇଛି ।

Digitized by srujanika@gmail.com

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးကို
အမိကထားဆောင်ရွက်တဲ့နိုင်ငံဖြစ်သလို မြန်မာ
နိုင်ငံရဲ ပိုကုန်အများစုဟာလည်း လယ်ယာ
စိုက်ပျိုးရေးကထွက်ရှိသော လယ်ယာထွက်ကုန်
များ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒီးပွားရေးနှင့်ဂူးသန်းရောင်းဝယ်
ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကုန်သွယ်ရေးပိုးစီးဌာနနှင့်နယ်စပ်
စခန်းများအနက် မူဆယ်(၁၀၅)မိုင် ကုန်သွယ်ရေး
နှင့်သည် နယ်စပ်ကုန်သွယ်မှုပါမှာက လျာထား
ချက်ရဲ ဦးရာခိုင်နှုန်းဆောင်ရွက်ပိုင်တဲ့ စခန်းဖြစ်
သကဲ့သို့ မြန်မာ-တရာ့တ် နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေး
အတွက် အချက်အချာကျပြီး အရေးပါတဲ့ ကုန်
သွယ်ရေးနှင့်တစ်ခုလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ မူဆယ်
(၁၀၅)မိုင်ကုန်သွယ်ရေးနှင့်မှ တစ်ဖက်နိုင်ငံသို့
အများဆုံးတင်ပို့နေတဲ့ လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်း
များတော့ ဆန်တင်ပို့မှုဟာလည်း ပိုကုန်တင်ပို့မှုရဲ
အမိကအခန်းကဏာမပါဝင်လျက်ပါပါတယ်။

မူဆယ်(၁၀၁)မိုင် ကုန်သွယ်ရေးဇုန်မှတစ်
ဖက်နိုင်ငံသို့ဆန်ကုန်းဆန်ကွဲတင်ပို့မှအခြေအနေ
မှာ ၂၀၀၄-၂၀၀၅ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ၁၂၀၈၇၃
တန်၊ တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၄၆
သန်း၊ ၂၀၁၂-၂၀၁၆ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ၁၀၃၅၁၈၈
တန်၊ တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၇၄
သန်း၊ ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ၆၂၇၄၈၉
တန်၊ တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၈
သန်းဖြစ်ပြီး ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာနှစ် (ပြီးလ
မှုဒီဇင်ဘာလ)အထိ ၁၀၀၆၀၄၆ တန်၊ တန်ဖိုး
အားဖြင့်အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၃၃ သန်း တင်ပို့
နိုင်ခဲ့သဖြင့် ယခုဘဏ္ဍာနှစ်သည် ယခင် ဘဏ္ဍာ
နှစ်များကုန်းနှင့်ယဉ်ပါက ပိုမိုတင်ပို့နိုင်ခဲ့ကြောင်း
တွေ့ရှိရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ယခင်နှစ်ကာလတူအနေဖြင့် ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာနှစ် (ပြောလမှုဒီဇင်ဘာလ) အထိ ဆန်၏ ဆန်ကဲတဲ့ ဆန်ချိန် ၁၀၀၆၀၄၆၊ တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၃၈ သန်းဖြစ်ပြီး ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာနှစ် (ပြောလမှု ဒီဇင်ဘာလ) အထိ ဆန်၏ ဆန်ကဲတဲ့ ဆန်ချိန် ၃၈၀၈၈၈၉၊ တန်ဖိုးအား ဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၃၃ သန်း ဆောင် ရွက်နိုင်ခဲ့ကာ ကာလတူ၏ နှစ်ယုည်ပါက ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာနှစ် (ပြောလမှု ဒီဇင်ဘာလ) အထိ ဆန်၏ ဆန်ကဲတဲ့ ဆန်ချိန် ၆၁၅၂၅၇၊ တန်ဖိုးအားဖြင့် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂၀၅ သန်း ပိုမိုဆောင်ရွက် နိုင်ခဲ့ပါတယ်။

ତାଙ୍କିଣିଙ୍କମୁଖ୍ୟାନ୍ତିଶ୍ଚରେଣାଫ୍ରେଣ୍ଟିକ୍ ଜୀବନ-
ଜୀବ ହାତ୍ତ୍ଵାକ୍ଷର୍ତ୍ତ (ପ୍ରିଲମୁକିଅନ୍ତକାଳ)ଆତି
ଯାଏନ୍ତିଶ୍ଚରେ ଦ୍ୱାବ୍ୟ ଥିଃ । ପୂର୍ବ-ପୂର୍ବ ହାତ୍ତ୍ଵା
କ୍ଷର୍ତ୍ତ (ପ୍ରିଲମୁକିଅନ୍ତକାଳ)ଆତି ଯାଏନ୍ତିଶ୍ଚରେ
ଚର୍ଚିକୁ ଥିଃଫ୍ରେଣ୍ଟିଲ୍ ଜୀବ-ଜୀବ ହାତ୍ତ୍ଵାକ୍ଷର୍ତ୍ତ
(ପ୍ରିଲମୁକିଅନ୍ତକାଳ)ଆତି ଯାଏନ୍ତିଶ୍ଚରେ କୃଦିଗ୍ର
ଛିଃପିଚିପିତାଯି ॥

တရာတြော်ပြည့်စုစုပေါ်။ တပေါ်လျှကိုရှေ့သော

ଓଡ଼ିଆରେ ଜାଗନ୍ମହାତ୍ମା

[ၬ၅၀]



အခွင့်အရေးမှားရရှိပါတယ်။

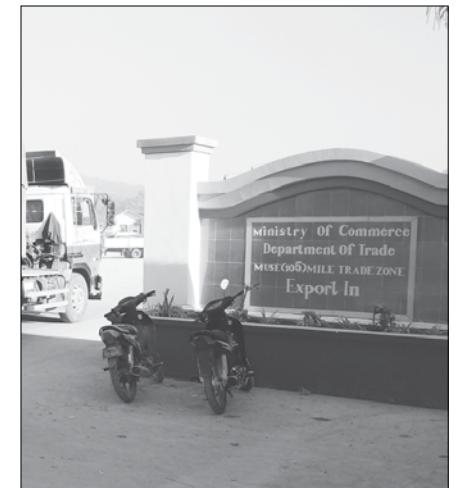
ଶକ୍ତତର୍ଦୀମାନାଫେନ୍ପ୍ରିଣ୍ଡ ମଣ୍ଡଲେସ-ମୂଳଯ
କାଃ ଏ ଗୁଣତର୍ଦୀମିତିରୁ ଟ୍ରେ କୁର୍ବି । ଯାହାରୁମାନଙ୍କ
କୁର୍ବି ୧ ୨୦୦୦ ଏ ଯାହାରୁଫୋର୍କଲ୍ ଲିଂକକୁର୍ବି ୬୦୦୦୦
କୁର୍ବି ରୁଣିପ୍ରିସ୍ : ଗୁଣଚୁଯିବେଣେଣ୍ଟିକୁ ଆତ୍ମଦିନଙ୍କ ଅଲ୍ଲବୁ
ବିଭାଗରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
କୁର୍ବି ୧୦୦୦୦ ପ୍ରିଣ୍ଟିପିଟାର୍ୟ ॥ ଆତାଗର୍ବିକାଃ ଆଫେନ୍ପ୍ରିଣ୍ଡ
ଗୁଣତର୍ଦୀମିତିରୁ ଟ୍ରେ କୁର୍ବି ଆଫଲ୍ଟ୍ ହେଲ୍ପିଲିଗ
ଆହନ୍ତିରୁ ଗୁଣମାନରେଣ୍ଟିକୁ ଆତାଗର୍ବିଗୁଣତର୍ଦୀମିତିରୁ
ତାହୁଙ୍କିମିତିରୁ କାଃ ବିଭାଗରେ ମୁଖ୍ୟମାନରୁ କୁର୍ବିକୁ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ငွေလျှိန်းအနေဖြင့်ပဲခင်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် တစ်ယွမ် ၁၉၀ ကျပ်ခန့်ဖြစ်သော်လည်း ယခုဘဏ္ဍာနှစ်တွင် ၂၀၃ ကျပ်ခန့်ဖြစ်ပါး၊ ၁၉ ကျပ်ခန့်မိမိခဲ့ခြင်း၊ ယခင်ဘဏ္ဍာနှစ်တွင် တစ်ဖက်နိုင်ငံမှ ပျမ်းမျှပေါက်ရွေးအနေဖြင့် ဆန်တစ်တန်ယွမ်

କ୍ରଦୁ ଏହି ଯାଇବାକ୍ଷାଣ୍ଟିତୁଳ ଯୁଧ କ୍ରୀଦା ଏହି
ପ୍ରତିପିଲିଃସୁମିତ୍ରିଃତ୍ତିଶ୍ଵରାଂଦ ହନ୍ତକୁନ୍ତ
ଯବ୍ଦିଲୁରିଙ୍କଣ୍ଠରୁମ୍ଭାଃଆଶେପ୍ରିଦିଃ ଯାକୁଣ୍ଠଦେଲକ୍ଷଣଃ
କୁନ୍ତ ତାର୍ତ୍ତରିଣ୍ଣିତୁଳରେବନ୍ଦଃରୋମ୍ଭାଃଆର ଜାମ୍ବିତ
ଆଶ୍ରମ୍ଭଃଦିଭିତ୍ତିଶ୍ଵରାଂଦ ଯାଇବାକ୍ଷାଣ୍ଟିତୁଳ ହନ୍ତ
ତାର୍ତ୍ତିଭୁମ୍ଭାଃପ୍ରାଃଲୁଗିଶ୍ଵରାଂଦଃ ତୋଣ୍ଣିରପିତାଯି॥

ရန်ပါတယ်။

တရှုတ်နိုင်ငံအနေဖြင့် များပြားလှဲတဲ့လူပြီ
ရေပြောင့် ပြည်တွင်းမှာ စားသောက်ကုန်ပစ္စည်း
များ မည်သိပ်ပို့အများအပြား ထွက်ရှိပေမယ့်
လည်း လယ်ယာထွက်ကုန်ပစ္စည်းတွေကတော့
လိုအပ်ချက်ရှိနေတဲ့ အခြေအနေဖြစ်ပါတယ်။
တရှုတ်နိုင်ငံက ဆန်တ်သွေးမှုကိုကန့်သတ်ယာ
ပေမယ့်လည်း နိုင်ငံရဲ ဆန်ဝယ်လိုအားကတော့
တစ်ရက်တို့ ဆန်တန်ခိုင် ၆၀၀၀ ခန့်လိုအပ်လျက်ရှိ
နေပါတယ်။ ပိမိနိုင်ငံကတ်ပို့မှာများဆုံးဖြစ်တဲ့
ညံ့မထာနန်တွေဟာ ပဲ့ဗျာတိုင်း (အရှေ့၊ အနောက်)
မရာဝတီတိုင်းနှင့် စစ်တိုင်းတိုင်းဒေသကြီးတို့မှ
ထွက်ရှိပြီး တရှုတ်ပြည်တို့ မူဆယ်ကုန်သွယ်ရော့
၄၅%အပြင် ချင်းခြေဟောင် လွယ်ကျယ်ကုန်သွယ်
ရေးစေနိုင်မှုလည်း တန်ခိုင်များစွာနေစဉ်တ်တ်ပို့
လျက်ရှိပါတယ်။



အထိ ရောင်းသယ်လုပ်ရှိနိုင်နိုင်သော အခွဲအလမ်း
ရရှိပြီး စိတ်ပျိုးတောင်သူကိုယ်တိုင်ထွက်ရှိဆန်
အား ကားတိရိစိုးစာဖြင့် မူဆယ်ဖြား သို့လာရောက်
ရောင်းချုနိုင်သောကြောင့် တောင်သူများလည်း
အကျိုးအမြတ်ပိုမိုရရှိခဲ့ပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံကတရှတ်နိုင်ငံကိုသန်တင်ပို့ရာ
မှာ တရှတ်နိုင်ငံအနေနဲ့ သူတို့ရဲ့နိုင်ငံသားတွေ
ပြည်တွင်းစိုက်ပါးထဲတဲ့လုပ်မှုကို ကာကွယ်တဲ့
အနေနဲ့ မြန်မာ့သန်ကိုအခွန်နှင့်သားမြှင့်ပြီး ထိန်း
ချုပ်ကိုသတ်လေ့ရှိပါတယ်။ မြန်မာနိုင်ငံအတွက်
အခွန်သက်သာစွာနဲ့တင်ပို့နိုင်တဲ့ ခွဲတမ်း (Quota)
နှင့်စဉ်သတ်မှတ်ပေးထားပြီး ခွဲတမ်း (Quota) ပြည့်
မီသွားရင်တော့ အော်နှင့်အဆမတ်ဖြင့်တင်ပြီး
ကောက်ခံပါတော့တယ်။ ဒါကြောင့်မြန်မာနိုင်ငံ
ကတင်ပို့သူတွေအနေနဲ့ မိမိတို့ရဲ့လယ်ယာစွာကို
ကုန်များဖြစ်သည့် ဆန့် ဆန်ကွဲ ပြောင်း၊ ရောဘာ
တို့အားတရှတ်နိုင်ငံသို့ (Quota) စနစ်ဖြင့်တင်ပို့နှင့်
ခြင်းအစား မြန်မာနိုင်ငံအတွက် (Quota)
သတ်မှတ်ခြင်းမရှိဘဲ တရားဝင်လွှတ်လုပ်စွာတင်ပို့
ခွင့်ပြနိုင်ရေး ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၆ ရက်
မှာပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ (၁၂)ကြိမ်မြားကို နှစ်နိုင်ငံနယ်စပ်
ကုန်သွယ်မှု ပူးပေါင်းညီနှင့်ရေးကော်မတီ
(JBCCC) အစည်းအဝေးများ ဆွေးနွေးညီနှင့်
ထားရှိပါတယ်။ နှစ်နိုင်ငံနယ်စပ်ချင်တရားဝင်
တင်ပို့ခွင့်ရလာသည့်အခါတွင်လည်း မိမိဘက်စိုက်
ပါးထဲတဲ့လုပ်သူ လုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့်
တစ်ဖက်နှင့်ငံ၏ ပြောန်းထားရှိသော ဆန်အရည်
အသွေး (AQSIQ) အာက်အလက်များနဲ့အညီ
တင်ပို့နှင့်ရေးအတွက် မြန်မာ့သန်အားအရည်
အသွေးမြှင့်တင်ခြင်း လုပ်ငန်းများအား ပြင်ဆင်
ဆောင်ရွက်သွားရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

မြန်မာ့သနိကို တရုတ်နိုင်မှုမယ်ယူနိုင်မည့်
ဈေးကွက်ရှိနေတဲ့အတွက် စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်း
ရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် မိမိတိရှိထား
တဲ့ ဈေးကွက်ရေရှည်တည်တဲ့တိုးတက်ရေး၊ မိမိ
တို့ရဲ့ ဦးကိုပျိုးထဲတ်လုပ်တင်ပို့သူတွေရဲ့ ရေရှည်
အကျိုးစီးပွားအတွက် ကုန်သွေယူအဆင်ပြေ
ချောမွေအောင် နှစ်နိုင်ငံဆွေးနွေးပြီးအောက်ပြေ
အဆင့် ဆက်လက်ညီနှင့်ဆောင်ရွက်တာ၊
ပြည်တွင်းမှာ ဈေးကွက်သဟင်းအချက်အလက်
တွေကို အောက်ပြုအထိရောက်ရှိအောင်ပြန်ဖြူး
ပေးတာ၊ ကုန်သည်လုပ်ငန်းရှင်အချင်းချင်းချိတ်
ဆက်ပေးတာ၊ ပြည်တွင်းဈေးတည်ပြုရန်အတွက်
ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသလို တစ်ဖက်မှုလည်း
တရုတ်နိုင်ငံသို့တင်ပို့သည့် ဆန်ဈေးကွက်တစ်ခု
တည်းကုန်ဖို့အားထား တင်းတိမ်ရောင့်ရဲမနေဘဲ
အခြားပြည်ပဈေးကွက်သို့သည်း အပြောင်တင်ပို့နိုင်
ရေးအတွက်သက်ဆိုင်ရာဒွာနများ၊ ကုန်သည်
လုပ်ငန်းရှင်မှားနှင့် စိုက်ပျိုးထဲတ်လုပ်သူတောင်
သူ ဦးကြီးများမှုလည်း စဉ်ဆက်မပြတ်ကြီးပမ်း
ဆောင်ရွက်ကြပါရန် တို့ကိုတွေ့နိုင်းဆော်လိုက်
လျှပ်ကျော်။

ଗାଁର୍ବାଣୀ/ଡିଲେଖ୍

ဒီတစ်ပတ် ဓာတ်သီရေ ဒီယယ်ပါ အဝင်လျှော့

ရန်ကုန်ဒေးကွက်မှာ ဓာတ်ခီးရေး ဒီဇယ်ပါ ပုံမှန်အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို့
သိရပါတယ်။ ပုဂ္ဂလိကစက်သုံးသီဆိုင်များမှာ အောက်တိန်း (92)၊ (95)၊ ဒီဇယ်နှင့်
အဆင့်မြင့်ဒီဇယ်မှာ ဒေးနည်းနည်းမြင့်လာတယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ်
ပုဂ္ဂလိက စက်သုံးသီဆိုင်မှာ ရောင်းချနေတဲ့ တစ်လီတာဒေးနှင့်များမှာ ဒီဇယ် ကျပ်
စာဝါ အောက်တိန်း (92) ကျပ် ၈၀၀၊ အောက်တိန်း (95) ကျပ် ၈၅၀၊ အဆင့်မြင့်ဒီဇယ်
ကျပ် ၉၃၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ပြင်ပလက်လီဆိုင်များမှာ
အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ပိုပါဒေးများမှာ နောက်ရှိ ၁၅ ရက်မှာ ဒီဇယ်ဝယ်ရေး
ကျပ် ၁၆၇၀၀၀၊ ရောင်းချေး ကျပ် ၁၆၈၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ရာ တစ်ပတ်
လုံး ဒီဒေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ နောက်ရှိ ၁၅ ရက်မှာ
ဓာတ်ခီးရေး ကျပ် ၁၇၅၀၀၀၊ ရောင်းချေး ကျပ် ၁၇၉၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်
ဖြစ်ခဲ့ရာ တစ်ပတ်လုံး ဒီဒေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။

မန္တလေးရေးကွက်မှာ ဗာတ်ဆီရေး ဒီဇယ်ပါ ပုံမှန်အရောင်းအဝယ်ရှိနေပါတယ်။ ပုံစွဲလိုကဆိုင်များတွင် အောက်တိန်း(92)၊ အောက်တိန်း(95)၊ ဒီဇယ်နဲ့ အဆင့်မြင့် ဒီဇယ်မှာ ရေးနည်းနည်းမြှင့်ခဲ့တယ်လို သိရပါတယ်။ ပုံစွဲလိုကစက်သံဆီဆိုင်မှာ ရောင်းချွန်တဲ့ တစ်လီတာရေးနှင့်များမှာ အောက်တိန်း(95) တစ်လီတာ ၉၃၅ ကျပ်၊ ဒီဇယ် တစ်လီတာ ကျပ် ၈၆၀၊ အဆင့်မြှင့်ဒီဇယ် တစ်လီတာ ၈၈၀ ကျပ်၊ အောက်တိန်း(92) တစ်လီတာ ကျပ်၏ရဂါ ဗာတ်ဆီတစ်လီတာ ကျပ် ၈၂၀ နဲ့ ရောင်းချွန်ပါတယ်။ ပြင်ပလက်လီဆိုင်များမှာ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ပီပါ ရေးများမှာ အောက်တိန်း(၁၁၁) ရက်တွင် ဒီဇယ်ဝယ်ရေး ကျပ် ၁၈၀၀၀၀၊ ရောင်းရေး ကျပ် ၁၈၆၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ရာ အောက်တိန်း(၁၂၁) ရက်တွင် ဝယ်ရေး ကျပ် ၁၈၀၀၀၀၊ ရောင်းရေး ကျပ် ၁၈၇၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့တယ်လို သိရပါတယ်။ အောက်တိန်း(92) ရေးများ အောက်တိန်း(၁၁၁) ရက်တွင် ဝယ်ရေး ကျပ် ၁၉၆၀၀၀၊ ရောင်းရေး ကျပ် ၁၉၉၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့ရာ အောက်တိန်း(၁၂၁) ရက်တွင် ဝယ်ရေး ကျပ် ၁၉၀၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခဲ့တယ်လို သိရပါတယ်။ ယခင် တစ်ပတ်ရေးနဲ့ ယူဉ်ရင် ဒီဇယ်ရေး ဗာတ်ဆီပါ ရေးအနည်းငယ်ဖြစ်ခဲ့တယ်လို သိရပါတယ်။

တောင်ကြီးရွေးကွက်မှာ အရောင်းအဝယ်ပုံမှန်ရှိပြီး ရွေးပြိုမ်တယ်လို သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် ပုဂ္ဂလိကဆိုင်မှာရောင်းချနေတဲ့ တစ်လီတာရေးနှင့်များမှာ ဒီယောက်တိန်း (92) ကျပ် ၈၀၀၊ အဆင့်မြှင့်ဒီယောက် ကျပ် ၈၀၀၊ အဆင့်မြှင့်ဒီယောက်တိန်း (95) ကျပ် ၁၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတယ်လို သိရှိရပါတယ်။ ပြင်ပလက်လီဆိုင်များမှာ ဒီယောက်တစ်ရိုက်လီ ကျပ် ၈၀၀၊ အောက်တိန်း (92) တစ်ရိုက်လီ ကျပ် ၃၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို သိရပါတယ်။

Energy NVMEX 10.1.2018

| | Price | Change | Change % |
|------------------------------|--------|--------|----------|
| WTI Crude Future (USD/bbl.) | 63.20 | -0.75 | -1.17 |
| Brent Crude Futr (USD/bbl) | 68.61 | -0.70 | -1.01 |
| Gasoline Rbob Fut (Cent/gal) | 187.00 | -1.35 | -0.72 |
| Natural Gas Futr (USD/MMBtu) | 3.17 | -0.02 | -0.60 |
| Heating Oil Futr (Cent/gal) | 204.70 | -1.47 | -0.71 |

ယခုရက်သတ္တပတ်အတွင်း ပြည်တွင်းရွှေချေးအတက်အကျမှန်

ယခုလ တတိယပတ်အတွင်း ပြည်တွင်းရွှေ့စွေးများ ယခင်ရက်သတ္တပတ် ထက် မြင့်တက်နေခဲ့ပြီး ဈေးအတက်အကျေလည်း မြိုက်ခဲ့ကြောင်း ပြည်တွင်းရွှေ့စွေး ကွက်အတွင်းမှ စုစုပေါင်းသိရှိရသည်။ ပြီးခဲ့တဲ့ရက်သတ္တပတ်အတွင်းက ကျပ် ၉၄၀၀၀၀၀ ကျော်အထိ မြင့်တက်ခဲ့သော ပြည်တွင်းရွှေ့စွေးနှင့်များသည် ယခုတစ်ပတ်အတွင်း ကျပ် ၉၄၀၀၀၀၀ ဝန်းကျင်သို့ မြင့်တက်လာခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

“ဒေါ်လာကနေးကျနေသလို ဝယ်လိုအားပါကျလာတော့ ရင်းဦးမြှုပ်နှံချင်တဲ့ သူတွေက ရွှေဘက်ကိုစိတ်ပါလာကြတဲ့ အခြေအနေမျိုးပါ။ လာမလုံ ရောက်သတ္တပတ် တွေမှာလည်း ပြည်တွင်းရွှေနေးက အမြှင့်ပိုင်းမှာပဲ ရှိနေခြီးမယ်လို သုံးသပ်ပါတယ် ဟု ရွှေအရောင်းအဝယ်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူတော်ဦးက ပြောသည်။

Currency Exchange Rate

January 19, 2018
Base Currency is
United States Dollar - USD
Currency Unit Units per USD

| | | |
|-----|-----------------------|----------|
| AUD | Australia Dollars | 1.25 |
| BDT | Bangladesh Taka | 82.81 |
| CAD | Canada Dollars | 1.24 |
| CNY | China Yuan Renminbi | 6.39 |
| EUR | Euro | 0.82 |
| HKD | Hong Kong Dollars | 7.82 |
| INR | India Rupees | 63.69 |
| IDR | Indonesia Rupiah | 13286.76 |
| JPY | Japan Yen | 110.90 |
| MYR | Malaysia | 3.94 |
| PKR | Pakistan Rupees | 110.77 |
| PHP | Philippines Pesos | 50.64 |
| RUB | Russia Rubles | 56.49 |
| SGD | Singapore Dollars | 1.32 |
| KRW | South Korea Won | 1065.42 |
| LKR | Sri Lanka Rupe | 153.79 |
| THB | Thailand Baht | 31.84 |
| GBP | United Kingdom Pounds | 0.72 |
| VND | VietnamDon | |

22713.9022708.55 *Source: xe.com*

World Gold Price

January-2018 (USD/OZ)

| Date | NY | London | Zurich |
|-------------|-----------|---------------|---------------|
| 15 | 1347 | 1346 | 1344 |
| 16 | 1343 | 1341 | 1341 |
| 17 | 1339 | 1337 | 1336 |
| 18 | 1333 | 1331 | 1329 |
| 19 | 1335 | 1332 | 1331 |

Domestic Gold Price

Kyats(Thousands)

| Date | Yangon | Mandalay |
|------------|--------|----------|
| 15-1- 2018 | 949.50 | 949.00 |
| 16-1- 2018 | 948.50 | 948.40 |
| 17-1- 2018 | 945.50 | 945.50 |
| 18-1- 2018 | 943.50 | 943.80 |
| 19-1- 2018 | 946.50 | 946.00 |

နယ်စပ်ငွေလဲလှယ်နှုန်း

| କ୍ରମିକ ନଂ | ପାଇଁ ବ୍ୟାପକ (ଲକ୍ଷ) | ଫିନ୍ସିଶ (ହାତି) | ବାର୍ଷିକ ଉତ୍ତରାଜ୍ୟ | ଅନ୍ତିମ ବ୍ୟାପକ (ଲକ୍ଷ) |
|--------------|--------------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|
| 15 | 6.42 | 31.91 | 83.05 | 63.41 |
| 16 | 6.43 | 31.95 | 82.80 | 63.84 |
| 17 | 6.44 | 31.99 | 82.86 | 63.97 |
| 18 | 6.44 | 31.94 | 82.79 | 63.83 |
| 19 | 6.39 | 31.84 | 82.81 | 63.69 |

အတေသာအိတ်ချိန်း အဆောက်အအိုခြင်း
၂၀၁၇ ခုနှစ်ဒီဇင်ဘာလတွင် ပြုလုပ်ခဲ့
သည်။ လက်ရှိတွင် ရန်ကုန်စတေသာအိတ်
ချိန်း စာရင်းဝင်ကွဲပေါ်လေးမှာ FMI
MTSHI မြန်မာနိုင်ငံသားများဘဏ်နှင့်
ပထမပုဂ္ဂလိကဘဏ်တိဖြစ်ခြားသည်။
ဘန်းဘို့အောင်

World Metal Price (US\$)

| World Metal Price (US\$) | | | | | |
|--------------------------|-----------|----------|---------------|------------|-------------|
| Date | Silver/Oz | Zinc/Ton | Aluminium/Ton | Copper/Ton | Platinum/Oz |
| 15-January | 17.38 | 3453.45 | 2230.23 | 7197.38 | 998.00 |
| 16-January | 17.26 | 3419.51 | 2186.37 | 7093.79 | 992.00 |
| 17-January | 17.13 | 3429.87 | 2172.92 | 7033.18 | 996.00 |
| 18-January | 17.01 | 3429.64 | 2186.37 | 7039.14 | 998.00 |
| 19-January | 17.00 | 3422.37 | 2228.02 | 7052.58 | 1002.00 |

ဘိလပ်မြေ

ရေလမ်းရေနယ်စဉ်လမ်းမပါ ဘိလပ်မြှုအဝင်ပါ

အနေဖို့ ဂျက်မှ သုရက်အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ဂုဏ္ဍာဝေဝတန်ဖို့ရှိ ဘိလပ်ပြေ ၁၆၃၀၁၁ ဒသမ ၄၀ တန်ကို ပင်လယ်ရောက်ခြား ကုန်သွယ်ပူဇော်မှ တင်သွင်းခဲ့ပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် စင်ကာပူနိုင်ငံမှ ၆ ဒသမ ၄၀ တန်၊ တရာ်နိုင်ငံမှ ၂၅၂ တန်နဲ့ မလေးရားနိုင်ငံမှ ၁၆၂၇၀ တန် တင်သွင်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ယခင်သီတင်းပတ်က တင်သွင်းခဲ့တဲ့ ဘိလပ်မြေတစ်ချိန် ၁၂၀၀ ကျော်နဲ့ နိုင်းယူဉ်ရင် ဒီတစ်ပတ်မှာ တန်ချိန် ၄၂၀၀ ကျော် ပိုမိုတင်သွင်းခဲ့တယ်လို့ သိရပါတယ်။

၅၇နတိရီ၆ ရက်မှ ၁၂ရက်အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း နယ်စင်လမ်းမှ ဘိလ်ပြေအဝင်မှာ တန်ခို့ကျော်ကျော်ရှိပြီး ယခင်သီတင်းပတ်က ဘိလ်ပြေအဝင်မှာတန်ခို့ကျော်ကျော်ရှိပြီး အောင်ပို့ခဲ့တယလို သီတင်းပတ်ရှိပြီး အောင်ပို့ခဲ့တယလို သီရပါတယ။ ဒါကြောင့်ဖြစ်ပတ် ရေကြောင်းလမ်းမှ အဝင်ပို့ခဲ့သလို နယ်စင်လမ်းမှလည်း အောင်ပို့ခဲ့ပါတယ။

ဘိလပ်မြေသွေးကွက် အရောင်းသွက်

မော်လီမြိုင်ဘိလင်ပြေဖွေဂွက်
မှာအရောင်းအဝယ်ပုံမှန်ရှိပြီးဖျော်ပြု
တယ်လို အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းရောင်း
ဝယ်ရေးဆိုင်မှ တာဝန်နှင့်သူတစ်ဦးက
ပြောပါတယ်။ ဖျော်ဂွက်ထဲ အရောင်း
အဝယ် ဖြစ်နေတဲ့ ဖျော်မှ ဆင်မြန်မာ
ကျပ် ၄၂၀၀၊ ဆင်(ထိုင်း) ကျပ် ၅၅၀၀၊
ကြံး(မြိုင်ကလေး) ကျပ် ၄၃၀၀၊ စိန်း(ထိုင်း) ၅၂၂၅ကျပ်နဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်
လို အိမ်ဆောက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်မှ စံစမ်းသိရှိရပါတယ်။

မန္တလေးဘိလပ်မြေဖျေးကွက်မှာ အရောင်းအဝယ်သွက်တယ်လို သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် ကြံ့နှစ်ကောင်က ကျပ် ၂၀၀၊ အပါချိက ကျပ် ၁၀၀ ဖျေးကျိုးမြှင့်လပြီး ဆင်လပြီး ဆင်က ကျပ် ၄၀၀ ဖျေးမြှင့်လာတယ်လို သိရပါတယ်။ ဒျေးကွက်လဲ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ဖျေးမှာ အေသးလုံးကျပ်ငြေဝါ၏ကြံ့နှစ်ကောင် ကျပ်ငြေဝါ၏ အယ်လ်ဟ ကျပ်ငြေဝါ၏ မော်လမြှင့်ဆင် ကျပ် ၅၉၀။၊ အရောင်း ကျပ် ၅၀၀။၊ အပါချိ ကျပ် ၄၈၀။၊ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို အီမံဆောင်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ဖေး ဆိုင်မှ စုံစမ်းသိရှိရပါတယ်။

မဏေးဘိလပ်မြေရွေးကွက်မှာ အရောင်းအဝယ်ပုံမှန်ရှိတယ်လို ဒါမီဆောက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်မှ တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးမှ ပြောပြုပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် ဆင်(ထိုင်း)က ကျပ် ၁၀၀ ရွေ့မြိုင်ပြီး ကျွန်ုတ်လပ်မြေများက ယခင်ရွေးနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်တယ်လို သိရပါတယ်။ ရွေ့ကွက်ထဲ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ရွေးမှာ ဆင်မြန်မှ ကျပ် ၄၈၀၀ ကြံ့ကျပ် ၄၇၀၀ ဆင်(ထိုင်း) ကျပ် ၆၅၀၀ အပါချိ ကျပ် ၄၇၀၀ စီနဲ့(ထိုင်း) ကျပ် ၆၀၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်တယ်လို ဒါမီဆောက်ပစ္စည်းရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်မှ သိရှိရပါတယ်။

တောင်ကြီးရွေးကွက်မှာ ရာသိပုတ္တသာယာတာကြောင့် အရောင်းအဝယ် သွက်ပြီး ရွေးပြိုများတွင်လည်းသိရပါတယ်။ ရွေးကွက်ထဲ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ရွေးမှာ စိန်(ထိုင်း) ကျပ် ၅၀၀၀၊ အပါချိ ကျပ် ၄၂၀၀၊ ကမ္မားကျပ် ၄၀၀၀၊ နှစ်းကျပ် ၄၄၀၀၊ ဆင်(ထိုင်း) ကျပ် ၆၇၀၀ နဲ့ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်တယ်လို့ အိမ်ဆောက်ပစ္စည်း ရောင်းဝယ်ရေးဆိုင်မှာ စုစုပေါင်းသိရပါတယ်။

သီတာဝင်း(DOT) စုစဉ်းသည်

କାର୍ଯ୍ୟମେଳିତା

ဒီတစ်ပတ် မြန်မာတင်သင်းမလော့

တောင်ကြီးမြေသုတေသနရွေးကွက် အရောင်းအား

အန်နဝါရီ၆ ရက်မှ ၁၂ရက်အထိ နယ်စ်လမ်းမှ မြောက်လျှော့အတွက် အပေါ် တန်ခိုင်
၂၄၉၀ကျော်ရှိခဲ့ပြီး ယခင်တစ်ပတ်ကအဝင်မှာ တန်ခိုင် ၁၀၂၃ၦ ကျော်ရှိခဲ့တာ
ကြောင့် ဒီတစ်ပတ်မှာတန်ခိုင် ၁၄၂၀ကျော် အဝင်လို့ခဲ့တယ်လို့သိရပါတယ်။
ဒါကြောင့် ဒီတစ်ပတ်မှာ ရေပြော်းလမ်းမှ အဝင်လျှော်ပြီး နယ်စ်လမ်းမှာ မြောက်လျှော့အတွက်
အပေါ် တန်ခိုင်ပါတယ်။ မြောက်တွင်းရေးကွက်များပြစ်တဲ့ မဟုတ်လမြှင်နဲ့ မကျော်မှာ အရောင်း
၁၅၇၈၀ ကျော်ရှိခဲ့ပြီး အပေါ် တန်ခိုင် ၁၀၂၃၀ ကျော်ရှိခဲ့တာ

တောင်ကြီးဒေါ်ကွောက္ခာ ဒီတစ်ပတ်အရောင်းအဝယ်နည်းနည်းပဲ ဖြစ်တယ်
လိုဘိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ်ယူနှီးယားက ကျပ်စေဝါ တိစ္ထပါ ၁၅ ပတ်လည် ကျပ်စွာဝါ
မြှားကမ္မာကျပ် ၁၀၀၀ ရေးကျဲ့ပြီး ပိုတက် ကျပ်စွာဝါ၊ ယူနှီးယား (ယူအေအား) ကျပ်
၅၀၀၇၈၆။၌ ခြုံတယ်လိုဘိရပါတယ်။ ဒေါ်ကွောက္ခာအရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေတဲ့ ရေး
မှာ (ကမ္မာလုံး-တရုတ်) ကျပ်၂၅၀၀၊ ယူနှီးယား (ခွဲတောင်-တရုတ်) ကျပ်၂၅၀၀၊
ယူနှီးယား (ပန်းဖူး-တရုတ်) ကျပ်၂၀၀၀၊ တိစ္ထပါ ၂၀% (တရုတ်) ကျပ် ၁၀၀၀၊
ပိုးသတ်ဆေး ကျပ်၂၂၀၀၊ တိစ္ထပါ ၁၅ ပတ်လည် (တရုတ်) ကျပ်၃၃၀၀၊ တိစ္ထပါ
၁၀၈၁၇၅ (တရုတ်) ကျပ်၁၆၀၀၊ မေတ်ဆေး (တရုတ်) ကျပ်၁၄၀၀၊ ပိုတက် (တရုတ်)
ကျပ်၂၄၀၀၊ ယူနှီးယား (ယူအေအား) ကျပ်၂၅၀၀၊ မြှားကမ္မာကျပ် ၁၆၀၀၀ ရေးနဲ့
ကျင်းမှုလုပ်မြို့မြို့တို့ ရွေ့ကြတ်ကျင်းမှု စံလုပ်လုပ်မြို့မြို့တို့၏ အောင်

မန္တလေးရွှေးကွက်မှာ အရောင်းအဝယ်ပါတယ်လို့သိရပါတယ်။ ဒီတစ်ပတ် ယခိုင်ယာ၏ (ရေတောင်ပိုးပါး) တပ် ၁၀၀ မီးတမ်းအာမိ (၁၀၃၁။၁၈) ကဲ တပ်

နိဒါ/နိမ်

ရေကြာင်းလမ်းမှ
နိုင်သိရေ နိုင်ပါအဝင်လျော့

ଅନ୍ତକୀର୍ତ୍ତିରୁ ରାଗ୍ମ ବା ରାଗ୍ରାମାଯାଇ
ଯିତଙ୍ଦିଃପର୍ତ୍ତିଆତୁଣ୍ଡିଃ ଆମେସିଗାନ୍ଧିତେଟି
ଲା ବାର୍ଯ୍ୟିତେରୂ ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁ କ୍ଷିତିହେ ବାର୍ଦ୍ଧ
ଓ ତାମ ବିନା ତାନ୍ତିର୍ବିନ୍ଦିଲାଯିରେବିନ୍ଦାଣିଃ
ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ
ତିତାତିଶିତି ତିଶିଦିଃକିନ୍ଦିର୍ମୁ ବୁ ତାମ ପାଦ
ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁ ମଲେଃର୍ବୁନ୍ଦିର୍ମୁ ଜି ତାମରାଦ
ତାନ୍ତି ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ ତାତାଯିଲାଲିଃ ଯିବିପିତାଯିର୍ମୁ
ଯାଏନ୍ତି ଯିତଙ୍ଦିଃପର୍ତ୍ତିକ ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ
କ୍ଷିତିତାନ୍ତିର୍ବିନ୍ଦିର୍ମୁ ପାଦ କେନ୍ଦ୍ରିକ୍ଷିଦିଃବୁନ୍ଦିର୍ମୁ
ତିତାତିଶିତି ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ
ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ ଲେଖିନ୍ଦିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ ତାନ୍ତିଷ୍ଠିର୍ମୁଲାଳିଃବୁ

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

୧୦୦ବେଁ ମୁଣ୍ଡାପ୍ରିସ୍‌ଟାର୍କିନ୍ ଫ୍ରେଜ୍‌ଆମ୍ବାର
ଯାଏନ୍ ରେଣ୍ଟାଫ୍‌ଆରେନ୍‌ସ୍‌ଅଂଦରୁଥିଲେ ପ୍ରତିକରିତାର୍ଥି
ଲେଖି ହୀରୁଳିଟାର୍କ୍‌ଯି । ତାରୁଠାର୍କ୍‌ରୁକ୍ଷାର୍କ୍‌ରେନ୍
କ୍ରୋକ୍‌ର୍କ୍ ଫ୍ରେଜ୍‌ଆମ୍ବାର୍କ୍‌ରୁକ୍ଷାର୍କ୍‌ରେନ୍‌କ୍ରେପ୍ରିସ୍
ବେଁଲ୍‌ବ୍ୟାନ୍‌ଡ୍‌ଫଲ୍‌ଫ୍ରେଜ୍‌ଲାବାର୍କ୍‌ରୁକ୍ଷାର୍କ୍‌ରେନ୍‌କ୍ରେପ୍ରିସ୍
କ୍ରୋକ୍‌ର୍କ୍‌ରୁକ୍ଷାର୍କ୍‌ରେନ୍‌କ୍ରେପ୍ରିସ୍‌ଟାର୍କିନ୍‌ରୁକ୍ଷାର୍କ୍‌ରେନ୍‌କ୍ରେପ୍ରିସ୍
କ୍ରୋକ୍‌ର୍କ୍‌ରୁକ୍ଷାର୍କ୍‌ରେନ୍‌କ୍ରେପ୍ରିସ୍‌ଟାର୍କିନ୍‌ରୁକ୍ଷାର୍କ୍‌ରେନ୍‌କ୍ରେପ୍ରିସ୍

| ကုန်သွယ်ရေးစခန်း/နှစ်အလိုက် ဘိလပ်မြေတင်သွင်းမှုအခြေအနေ | | | | | |
|--|--------------|--------------------|--------------------|--------------|----------|
| စဉ် | စခန်းအမည် | ယနာသီတင်းပတ် | ယခင်သီတင်းပတ် | နိုင်းယူချက် | |
| | | တင်သွင်းမှုတန်ဖို့ | တင်သွင်းမှုတန်ဖို့ | (ပို/လို) | |
| | | ၆/၁ မှ ၁၂/၁ | ၃၀/၁၂ မှ ၅၂/၁ | +/- | |
| ၁။ | မူသယ် | ၀၀.၀၀ | - | (+) | ၀၀.၀၀ |
| ၂။ | လွယ်ကျိုး | ၄၃၇၀.၂၀ | ၅၁၀၀.၀၀ | (-) | ၉၂၇၀.၂၀ |
| ၃။ | ချင်းမြေပော် | - | - | - | - |
| ၄။ | ကန်ပိုက်စီး | ၂၄၂၂၀.၀၀ | ၂၂၄၀၀.၀၀ | (+) | ၁၀၂၀၀.၀၀ |
| ၅။ | တာချို့ပိုက် | ၈၃၀၀.၀၀ | ၁၅၀၀၀.၀၀ | (+) | ၆၇၀၀၀.၀၀ |
| ၆။ | မြှေတိ | - | - | - | - |
| ၇။ | ကော့သောင်း | ၁၂၂၀.၂၀ | - | (+) | ၁၂၂၀.၂၀ |
| ၈။ | မြှေတ် | ၂၁၀၀.၀၀ | - | (+) | ၂၁၀၀.၀၀ |
| ၉။ | စုစုပေါင်း | ၁၃၇၇၀.၀၀ | ၄၅၅၀၀.၀၀ | (+) | ၉၂၂၀၀.၀၀ |

| ကုန်သွယ်ရေးစခန်း/ရန်အလိုက် စာတ်မြေသွေ့အတင်သွင်းမှုအခြေအနေ | | | | | |
|---|---------------|--------------------|--------------------|---------------|-----------|
| စဉ် | စခန်းအမည် | ယခုသီတင်းပတ် | ယခင်သီတင်းပတ် | နိုင်းယူ၍သွက် | |
| ၁။ | | တင်သွင်းမှုတန်ဖို့ | တင်သွင်းမှုတန်ဖို့ | (ပိ/လိ) | |
| | | ၆/၁ မှ ၁၂/၁ | ၃၀/၁၂ မှ ၅၅/၁ | +/- | |
| ၁။ | မှုသယ် | ၁၄၁၀၇၀.၀၀ | ၆၇၀၀.၂၀ | (+) | ၈၇၆၄.၂၀ |
| ၂။ | လွှာယ်ရှုပ် | ၃၀.၀၀ | ၅၆.၀၀ | (-) | ၂၆.၀၀ |
| ၃။ | ချင်းရွှေပေါ် | ၆၅၂၀.၇၇ | ၁၀၃၀.၀၀ | (+) | ၅၄၉၀.၇၇ |
| ၄။ | ကန်ပိုက်စီး | ၄၀.၀၀ | ၁၆၀၀.၀၀ | (-) | ၁၂၀၀.၀၀ |
| ၅။ | မြေဝတီ | ၅၅၉၉၀.၀၀ | ၆၉၆၀.၂၆ | (+) | ၄၉၀၂၂.၀၄ |
| ၆။ | ကော့သွောင်း | - | - | - | - |
| ၇။ | မြိုက် | - | - | - | - |
| ၈။ | ရိုဒ် | ၄၄၅၀.၀၀ | ၃၀၀၀၀.၀၀ | (+) | ၂၄၅၀၀.၀၀ |
| | စုစုပေါင်း | ၂၄၉၅၀.၀၂ | ၁၀၈၃၃၀.၇၆ | (+) | ၁၄၂၂၁၀.၀၈ |

၄၂။

၀ယ်လိုဒားများလို့ ချေးပန်မင်္ဂလာတဲ့ နမ်းနှင့်စံမံနက်နမ်း

ပဲခူးတိုင်းဒေသကြီး(အနောက်)ပြည်ခရိုင်တွင် ဆောင်းနှစ်များတွင် ပေါ်လေသူများက အထူးပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ပြည်မြို့နယ်တွင် ဗြိုင်မြိုင်မြိုင်တော်တွေရပါတယ်။ ဆောင်းနှစ်းကို မြို့မြို့နှစ်းလောက်အထိုက်မှများလို ရေးကွက်တွင် နှစ်းဝင်ရောက်မှုပုံမှန်သာရှိပြီး ဆောင်းနှစ်းအတွက်နှစ်းမှာ တစ်ကျလျှင် ၁၀ တင်း၊ ၁၁ တင်းလောက်တွက်ရှိပေါ်မယ့် အရည် အသေးမှာ မြို့မြို့နှစ်းလောက် မကောင်းသော်လည်း အတော်အသင့် ကောင်းမွန်ကြောင်း တွေ့ရပါတယ်။ ပြည်နှစ်းနှစ်းကို မှန်လေးဝယ်လက်များနှင့်အောင်ပံ့ပိုလက်များက အကြိုက်တွေလို ဝယ်လက်အားကောင်းတာ တွေ့ရပါတယ်။

ချင်းရွှေဟောမှ နမ်းပိုမိုတင်ပို့

မြန်မာ-တရုတ်နယ်စပ်ရှိ ချင်းချွေဟောကုန်သွယ်ရေးဆောင်းမှ အန်နတိဂါရီ ၆ ရက်မှ ၁၂ ရက်အထိ ရက်သတ္တပတ် အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃ သာမ ၄၄၄သွန်းတန်ဖိုးရှုစ်များရောင်း ၂၉၉၈ တန်ကျော်ကို တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပြုခဲ့ပါတယ်။ တင်ပြုခဲ့တဲ့ ၅၇၅ရောင်းစုတွေက တော့ ၅၇၅များနှင့် ၂၂၈တန်၊ ၅၇၅များတန်ကျော်၊ ၅၇၅များညီ ၁၆၁တန်ခွဲနဲ့ ၅၇၅များညီ (အခွဲခွဲ) ၁၈၈၁ တန်ဖြစ်ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က ချင်းချွေဟောကုန်မှ ၅၇၅တန်ခွဲနဲ့ ၁၁၄၂တန်ကျော်သာ တင်ပြုခဲ့လို့ ယခုတစ်ပတ်မှာ ၁၈၈၀ တန် ပိုမိုတင်ပြုခဲ့တော့ရပါတယ်။

အလားတူ မူဆယ်(၁၀၂)မိုင် ကုန်သွယ်ရေးနှင့်မှုလည်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ သူညာသမ ၁၂၈ သန်းတန်းပါ၍ နှစ်များတွင် ပြုခဲ့ရာ ယခင်တစ်ပတ်က တင်ပို့ခဲ့တဲ့ နှမ်းတန်ချိန် ၁၂၂ တန်ခွဲနှင့်ယဉ်ကြည့်ပါက တရာ်နှင့်ငံသို့ မူဆယ်မှုတစ်ဆုံး နှမ်းပို့များတင်ပို့မျှေးတယ်လို ဆိုရပါမယ်။ မူဆယ်ကုန်စည်းခိုင်မှာ နှင့်နှစ်မှု ၆ ရက်မှ ၁၂၃၂၎၊ အထိ ရက်သတ္တုပတ်အတွင်း နှင့်ဖြူတစ်တန်လျှင် ၁၈၀၈၇၁၄ ကျေနဲ့ နှမ်းနှင့်တစ်တန်လျှင် ၁၉၀၈၄၄၄ ကျပ်ပေးရှု တယ်လို ဆိုရပါတယ်။

တော်မြန်မာ

ဝယ်လိုအားအတွက် စီးရိမ်မူများကြောင့် မလေးရှားစားအုန်းသီချွေးများ
ရက်သတ္တပတ်အတွင်း အနိမ့်ဆုံးသို့ကျဆင်း

ଉଦ୍ବେଗବତମୟ (ଜୀବ୍ୟ) କହିଲେବନ୍ତରେ ଶୈତାନୀରୁକ୍ତି
 ତୁଣ ରାଜା ଅନ୍ତିମଃ ଶୈତାନୀରୁକ୍ତି ପରିବର୍ତ୍ତନ ରାଜାଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ
 ଯାକର୍ଷିତ ଯାନ୍ତିରଙ୍କ ଆଶ୍ରମକାରୀ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରି ଯାକର୍ଷିତ
 ଏତିଲାମନ୍ତରିକ୍ଷିତ ଅନ୍ତିମଃ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଅନ୍ତିମଃ ପରିବର୍ତ୍ତନ
 ରାଜାଙ୍କୁ ଶୈତାନୀରୁକ୍ତି ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ରାଜାଙ୍କୁ ମନୋରୂପ
 ରାଜାଙ୍କୁ ଶୈତାନୀରୁକ୍ତି ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାରେ ରାଜାଙ୍କୁ ମନୋରୂପ

၁၇၃
၈၅။ များကျသင်းခြေခံမှာ ဥရောပသမဂ္ဂရှိပါပေးပြီ
အမတ်များက ၂၀၂၁ ခုနှစ်မှစ၍ လောင်စာဆီထဲတိလုပ်ရဘူ
တွင် စားအုန်းပြုမှုကို ပိတ်ပင်ရန် အတည်ပြုမည့်
အမြဲအမြေကြောင်ဖိစ်ကြောင် တန်သိမှုများက ပြောသလို

“သိလောင်လက်ကျိန်ပြုမှာပြီး ဝယ်လိုအားကျဆင်းလို စိုးရိမ်မှုတွေရှိနေပါတယ်။ ဒေါက္ခက်ထဲမှာ ဒေါးတက်နိုင်တယ်ဆိတ္တဲ့သတင်းမျိုးမရသေးပါဘူး”ဟု ကုန်သည်တစ်ဦးက ပြောသွားပါ၏။

မြို့ဝင်လောင်စာသီ ထုတ်လုပ်ရာတွင် စားအုနှင့်ခါးသံ့စွဲမှု
ကို ပိတ်ပင်ရန် ဥရောပသမဂ္ဂလွှာတ်တော်၏ကြိုးပေးမှုကို
မလေးရှားနှင့်အင်္ဂါးရှားနှင့်တို့က အန်နပါနီ၍ ၁၉၈၇ခုက
ဝင်ဖွံ့ဖြိုး ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကာကွယ်မှုအဖြစ် သတ်မှတ်ခဲ့
သည်။ ဥရောပမ တင်သုတေသနးသည် စားအုနှင့်ခါးအမှားစကို ၅၀

| ပြည်တွင်းခံနေရာများ (၁၉-၁-၂၀၁၀) | | | | | | | ကျဉ်/လသော | | |
|---------------------------------|------|------|-------------|-------|------|-------------|-----------|------|-------------|
| မြို့အောင် | ပဲသီ | | | နဲ့သီ | | | စာအုပ်သီ | | |
| | ယခင် | ယခု | နှင့်ယူယှဉ် | ယခင် | ယခု | နှင့်ယူယှဉ် | ယခင် | ယခု | နှင့်ယူယှဉ် |
| ဒေသပြည်တော် (ပြည်ပရာ) | ၅၃၀၀ | ၅၂၀၀ | ▽ | ၄၃၀၀ | ၄၂၀၀ | ▽ | ၂၀၀၀ | ၁၉၀၀ | ▽ |
| နိုင်ငံ | ၆၀၀၀ | ၆၀၀၀ | □ | ၅၅၀၀ | ၅၅၀၀ | □ | ၂၇၀၀ | ၂၇၀၀ | □ |
| မြန်မား | ၄၃၀၀ | ၄၂၀၀ | □ | ၄၆၀၀ | ၄၆၀၀ | □ | ၂၀၀၀ | ၂၀၀၀ | □ |
| ပဲ့ဗူး | ၅၂၀၀ | ၅၂၀၀ | □ | ၅၀၀၀ | ၅၀၀၀ | □ | ၁၁၀၀ | ၁၀၀၀ | ▽ |
| မေတ္ဂါး | ၄၃၀၀ | ၄၃၀၀ | □ | ၄၀၀၀ | ၄၀၀၀ | □ | ၂၀၀၀ | ၂၀၀၀ | ▽ |
| ပဲ့ဗူး | ၄၃၀၀ | ၄၃၀၀ | □ | ၄၂၀၀ | ၄၂၀၀ | □ | ၂၀၀၀ | ၂၀၀၀ | ▽ |
| စံ့ | ၄၃၀၀ | ၄၃၀၀ | □ | ၄၂၀၀ | ၄၂၀၀ | □ | ၂၀၀၀ | ၂၀၀၀ | ▽ |
| စံ့ | ၄၀၀၀ | ၄၀၀၀ | □ | ၄၀၀၀ | ၄၀၀၀ | □ | ၂၀၀၀ | ၂၀၀၀ | □ |



မလေးရှားစားအုန်းဆီ အပတ်စဉ်ပျမ်းမှု (FOB) သွေးနှင့်

| ၁၃-၂-၂၀၁၀ | | | US\$/Ton |
|---------------|----------------|----------------|--------------|
| အပိုဒေသာ | ငြန်ပိုဒ်တိယပ် | ငြန်ပိုဒ်တိယပ် | ရှိုးယုံချက် |
| RBD P.Oil | ၆၄၂.၀၀ | ၆၄၂.၅၀ | △ |
| RBD P.Olein | ၆၂၃.၅၀ | ၆၂၃.၅၀ | △ |
| RBD P.Stearin | ၆၁၆.၀၀ | ၆၁၇.၀၀ | △ |

Source: bepi.mpop

ပြည်ပမှတင်ဆွင်လာသော စားအုနှင့်သီမှား ရန်ကုန်ဆိုင်ကမ်းအရောက်
တစ်ပိဿာရှင်းဖျော်တွက်ချက်ပဲ (၁၉-၁-၂၀၁၈)နေ့

| | | |
|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| အကြောင်းအရာ | ထွက်ချက်နှင့် | တစ်ပါသာကုန်ကျစရိတ် (ကျပ်) |
| | | Cloud Point 8°CMax |
| CIF ဈေး | (CIFx USD)/ 612 | ၅၉၂၂၅၆ |
| FDA ထောက်ခံစာ | 58 .20 / 612 | ၀.၁၀ |
| သွေးကုန်လိပ်ငင်းကြေး | 50/ 612 | ၀.၀၀ |
| L/C စီစဉ် | (CIF x 0.25% x USD)/612 | ၃၈၇ |
| Bill စီစဉ် | (CIF x 0.50% x USD)/612 | ၂၄၀ |
| ဓားအုပ်သီအလျော့ | 0.5% x လက်ကားဈေး | ၂၁၅ |
| ဆိုင်ရုံပို့လျောင်ထိန်းသိမ်းခ | 5/-1% | ၄၉၂ |
| ကုန်ယူယုံလုပ်နှင့်စွန် | (FOB x USD x 1.0 x 5%)/612 | ၇၂၀၃ |
| သိမ်ကမ်းခွန် | (50000/ 1000)/612 | ၀.၀၀ |
| MITS စစ်ဆေး (FDA အပါအဝ်) | | ၀၆၆ |
| အပြတ်စွန် | (CIF x 35/-)/ 612 | ၃၀၀၉ |
| သိမ်ကမ်းကပ် | (3x USD)/ 612 | ၆၆၀ |
| | | ၁၆၅၀။၀၉၆ |

မှတ်ချက်။ ၈။ အထက်ပါတွက်ချက်မှုမှာ ၁၉-၁-၂၀၁၈နေ့ (CIF စွဲ၊ Cloud Point 8 °C Max ဒေဝ ဒေါ်လာနှင့် USD စွဲ၊ ၁၃၄၆ကျပ်)ဖြင့် တွက်ခဲ့ရယားခိုင်းဖို့ပါသည်။

၂။ ၁၉-၁-၂၀၁၃နေ့ ထိယူပြီးနောက် ၁၀ ရက်ခန့်အကြာ ရန်ကုန်
ဆိပ်ကမ်းရောက်ရှိမည့် ဈေးဖွစ်ပါသည်။

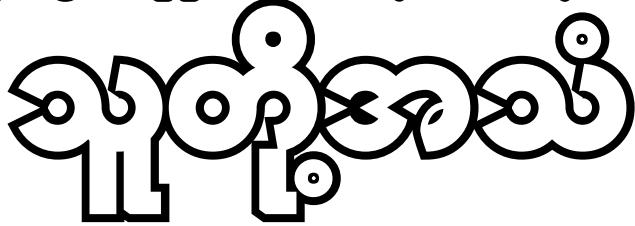
၃။ တင်သွေးလာသော ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်၊ ဆိပ်ကမ်းမှ ဖြန့်ပြုခဲ့ည့်
စွေးကွက်အရောက် သယ်ယူစရိတ်၊ လုပ်သား၊ လက်လီဆိုင်များ
၏ အမြတ်များ မပါဝင်သေးပါ။

၄။ ငွေလှန်း တစ်ဒေါ်လာကို ယခင် ၄၅၀ ကျပ်နှင့် တွက်ချက်ပြီး၊ ၁၀၁ ခုနှင့် ၆၆၇ ရက်မှစ၍ ပဟိဘက်မှ နှုန်းရှင်သတ်မှတ်

၅၈၁

၆။ ဆပ်ကမ်းကပ်ခုံမှာ ယခင်ကောက်ခံခြင်းမရှုပါ။ ယခုတစ်စာနှင့်
လျှင့် အမေရိကန် ဂုဏ်သွေးကောက်ခံပါသဖြင့် ထည့်သွင်း
တွက်ချက်ပါသည်။

ကန်သွယ်မှုသင်တန်းကျောင်းစုံ



◆ သိန်းမြင့်ခေ ◆

ဦးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီး
ဌာနသည် ကုန်သွယ်မှုသင်တန်းကျောင်း (Trade
Training Institute-TTI) ကို ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှစ၍
ရန်ကုန်မြို့၊ ကမ်းနားလမ်းနှင့် ဧရာ့သာလမ်း
တောင်းရှိ ရန်ကုန်ပို့ကုန်သွင်းကုန်ရုံး၏ ဖွင့်လှစ်ခဲ့
ပါသည်။ နိုင်ငံတကာနှင့် ရင်ပေါင်တန်း ကုန်သွယ်
နိုင်မည့် ဗိုကုန်လုပ်ငန်းရုန်းနှင့် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း
ရှင်များကို မွေးထုတ်ပေးရန် ရည်ရွယ်၍ ဖွင့်လှစ်
ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ဗိုကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်
ကိုင်လိုသူများ၊ ကုန်သွယ်မှုနှင့် ဆက်စပ်နေသော
လုပ်ငန်းရှင်နှင့် ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများ၊ ဦးပွားရေး
လုပ်ငန်းတစ်ခု စတင်လုပ်ကိုင်ရန် Line of
Business ရွေးချယ်နေသူများ၊ မြန်မာ့ကုန်သွယ်ရေး
နှင့် ဦးပွားရေးကို နားလည်လေ့လာလိုသူများ
အနေဖြင့်တက်ရောက်သင့်သော သင်တန်းတစ်ခု
ဖြစ်ပါသည်။

TTI မှသင်ကြားသော ဘာသာရပ်များမှာ
ကုမ္ပဏီတစ်ခုတည်ထောင်သည်မှအစ ကုန်စဉ်
များ တင်ပို့တင်သွေးခြင်းနှင့် အကောက်ခွဲနှင့်ရှင်း
လင်းရေးကိစ္စရပ်များ၊ ဈေးကွက်ဖော်ဆောင်ရေး
နည်းလမ်းများ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ကျင့်ဝတ်များ
အပါအဝင် ငွေပေးချေမှုနည်းလမ်းများ စသည့်
ဘာသာရပ်များကို သက်ဆိုင်ရာ ပညာရှင်နှင့်
ကျွမ်းကျင်သူများက ဆွေးနွေးပို့ချေပေးသည့် အပြင်
သက်ဆိုင်ရာသုံးများရှိ စီးပွားရေးသံမှုများက
လည်း အလုပ်ကျေ လာရောက်ပို့ချေပေးလျက် ရှိပါ
သည်။ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်နှင့် သီလဝါ
ဆိပ်ကမ်း၊ ထိုင်သာယာ၊ ရွှေပြည်သာ၊ ပုံဉ်းမပင်နှင့်
တောင်ဒဂုံးတက်မှုအုပ်များ၊ မြေဝတီကုန်ဘွဲ့ယ်ရေးဇုန်
နှင့်ဘုရင်နောင်ကုန်စည်းခိုင်များသို့လည်း လေ့လာ
ရေးခိုင်းစုံများ၊ စီးပွားရောင်ပေးလျက်ရှိပါသည်

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်မှုအခြေခံ
သင်တန်း (International Trade Basic Course)
တိ ရုံးပိတ်ရက်ဖြစ်သော စနေ၊ တန်းရွှေ့တွင်
နံနက် ၉ နာရီမှ မွန်းတည့် ၁၂ နာရီထိ လည်း
ကောင်း၊ ရုံးပွဲ့ရက်ဖြစ်သော တန်း၏ဗုံး-
သောကြားနေ့များတွင် နံနက် ၉ နာရီခဲ့မှ နောက်
၁၂ နာရီခဲ့ထိ သင်ကြားပို့ချလှက်ပြီး သင်တန်း
ကာလမှာ ရုံးပိတ်ရက်သင်တန်းအတွက် လေးလ
ကြာမြင့်၍ ရုံးပွဲ့ရက်သင်တန်းအတွက် သုံးလခဲ့
ကြာမြင်ပါသည်။

သင်တန်းနှင့်ပတ်သက်သည့် တို့ပြန်သံများ
ကို စာရွယ်များထံ မူဝေလိုသောဆန္ဒကြောင့်
နံဖွ့်ရေက သင်တန်းပြစ်သော အပြည်ပြည်ဆိပ်ရာ
ကုန်သွယ်မှု အခြေခံသင်တန်းအမှတ်စဉ်(၁၀)တွင်
တက်ရောက်အောင်မြင်ခဲ့ကြသည့် သင်တန်းသား၊
သင်တန်းသူအချို့၏ ရှင်တွင်းစကားသံများကို
စုစည်းဖော်ပြလိုက်ရပါသည်။

ကုန်သွယ့်မှုသင်တန်းကျောင်းသည် ရန်ကုန်



မချို့မာဝင်း

မင်္ဂလာပါရှင်။ ကျွန်မကတော့ မချိမာဝင်
ဖြစ်ပါတယ်။ TTI သင်တန်းတက်ရောက်ရခြင်းရဲ့
အမိကရည်ရွယ်ချက်တော့ Export & Import
ကို စိတ်ဝင်စားလိုပါ။ သင်တန်းမှာ သင်ကြားပေး
တဲ့ဘာသာရပ်တွေကတော့ Export & Import လုပ်
ထုံးလပ်နည်းအပြင် Insurance, Stock exchange
& international stock market တို့ကိုလည်း စိတ်
ဝင်စားစွာ လေ့လာခြင်းရဲ့ပါတယ်။

TTI වර්තනක්ස්:ගොංද්:හා ටර්න්ස්:හා පිළුව
 පෙ:තයි තුළායන් ලග්ධීම්පූරුෂ:භාෂා ඇවි
 යි:මා ලදු ගිරින්දෙන්ත් තාම්ප්‍රාදාජ්: (හරඟා හරඟා)
 මා:) රු experience ගි ගුණ්‍යමත්භාෂා: මූලෝපෙ
 මින්:පර්පූර්ඩිගාය්) මිතිගි මවිවෙ:ත් ඇගුරු
 අලග්මා:විඛ්‍රී: මෙ:ප්‍රූජ්:ක්‍රිඩ්පිගාය්

သင်တန်းမှာ အကြောက်ဆုံးအချက်က စက်မှ
တွေ၊ စက်မှုအောင်တွေနဲ့ နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေး စခန်း
တွေကို ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ လေလာခွင့်ရရှိခြင်းက
တန်ဖိုးမဖြတ်နိုင်တဲ့ အခွင့်အရေးတစ်ခုအဖြစ်
အထူးကျေးဇူးတင်မိပါတယ။ ကျွန်မလို့နိုင်ငံဘဲ
သွေးကုန်မြင့်မှုမှုကို တဖြည့်ဖြည့်သောချာပြု
စံချိန်စံညွှန်နဲ့ ပြည့်စုံတဲ့ပို့ကုန်မှား ကြီးစားထုတ်
လုပ်၍ ပြည်ပသိတ်ပို့ခွင့်ရရှိကြီးစားနေခြင်းက
လည်း ကျွန်မအောင် လူငယ်လုပ်ငန်းရှုံးမှားနဲ့
အိပ်မက်တစ်ခုဖြစ်လိမ့်မယ်လို့ မော်လင်မိပါတယ်

TTI ວັດທົນກະ Trading ກາວກາງ
ຕາစີ ຂອງຕາແລ້ວ ດີ ອາ ຮຸ່ມຜູ້ກະຕົວ ມະຫຼາດຕີກ
ສືບູ້ວະເລີນ ທີ່ຕັດລົບດົກຕິດລົດຕູ ລູຄຍົດຕົກ
ສືບູ້ວະເລີນລົບຜູ້ທີ່ຕົກຕິດຫາວະຕູລູຄຍົດຕົກ SME
ລົບຕົກສືບູ້ວະເລີນມູວະເຊັກສົ່ງລົບນີ້ ຊາດຍະວັດຍຸດ ່ລ
ລາວວັດນີ້ຕູ ວັດທົນກະເນົາງວັດນີ້ຕູ ຕົກຕິດຫາຍຸດ
ພື້ນຖານເປັນລົດກົດຮັດ ຊາວິຟົນ ດູຈຕົກສືບູ້ວະເລີນ ປົກ
ລົບນີ້ລູ້ລາວຕູ ຊາຕູ ຊາຕູ ຕົກຕິດຫາຍຸດ

ଜୀବ୍ରାଃ ରେ ଯି ହିନ୍ଦୁର୍ଦୟଂ ତାଃ ତୋଳୁଳୁଚ୍ୟୁଃ ଆହା ଲ୍ଲ
ଲମ୍ବଃ କିମଦିତଫୁଃ ଗି ତାର୍କରେଣାର୍କ ଗ୍ରୁଷି ପିତରେଣି
ଲିଙ୍କପିତାଯି ॥



ဒေါက်တာမျိုးမင်းအောင်

လူပ်ဆောင်ရာမှာ ကုန်ထုတ်လုပ်မှု ဝန်ဆောင်မှု
တိုကန် ဖြစ်ပေါ်လာတဲ့ ကုန်ချောတွေကို ကုန်
သွယ်မှုမှုပုံတစ်ဆင့် ရွေးကွက်ရှာဖွေရောင်းခွဲနိုင်ဖို့
အတွက် ကုန်သွယ်ရေးနိုင်ရ အတတ်ပညာ၊ အသိ
ပညာတွေ သိရှိတတ်ကျမှုမှုဟာ အလွန်လိုအပ်ပါ
တယ်။ ဒီဇိုင်းချက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးဖို့ အကျိုး
ကျေးဇူးများတဲ့ ကုန်သွယ်ရေး အခြေခံသင်တန်းကို
စိစ်ဖွဲ့လှစ်ပေးတဲ့ ဒီပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်း
ဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနကို ကျေးဇူးတင်ရှိပါတယ်။
ဒါအပြင် သင်ကြားပိုချောင်းတဲ့ ဆရာ၊ ဆရာမအား
လုံးကို ကျေးဇူးတင်ရှိပါတယ်။ အထူးသဖြင့် ဒီသင်
တန်းတက်ရောက်စဉ် လိုအပ်ချက်မရှိအောင်
အစဉ်တစိုက် ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပေးတဲ့ ဆရာ
ပြီးသိန်းမြင်ဝင်းဝင်း TTI မှ ဝန်ထမ်းများအားလုံးကို
ကျေးဇူးတင်ရှိပါတယ်။

မြန်မာနိုင်ငံရဲ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာ
ပြီး ကမ္ဘာမှာ ရင်ပေါင်တန်းနိုင်တဲ့ နိုင်ငံတော်သစ်
ဖြစ်ပေါ်လာရေးမှာ ကုန်သွယ်မှုကဏ္ဍတိုးတက်ရေး
ဟာ အရမ်းအရေးပါလျပါတယ်။ သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ
တွေမှာကျင့်သုံးနေတဲ့ စီးပွားရေးဆိုင်ရာ ငွေကြေး
နဲ့ ဘဏ္ဍာရေးပါလစီတွေ ဥပဒေအမိန့်စာတွေ၊
ကုန်သွယ်ရေးမှုဝါဒလုပ်ထုံးလုပ်နည်းတွေ၊ ခေတ်မီ
အသုံးချမှုတွေ၊ သတ်မှတ် စံချိန်စံညွှန်းတွေနဲ့
ပြောင်းလဲနေတဲ့ ဈေးကွက်အနေအထားတွေဟာ
ကုန်သွယ်မှုကဏ္ဍ တိုးတက်လာရေးမှာ များစွာ
အကျိုးသက်ရောက်လျက်ရှိပါတယ်။ တိုင်းပြည်
တစ်ပြည်ရဲ့ အာမခြားပွားရေးမျိုးနှင့်တွေဖြစ်တဲ့
စိုက်ပျိုးရေး၊ စက်မှုနဲ့ ဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍတွေက
တစ်ဆင့် တိုင်းပြည်ဝင်ငွေ တိုးတက်ရရှိဖို့ရာမှာ
ကုန်သွယ်ခြင်းလုပ်ငန်းတွေဟာ မရှိမဖြစ် တွဲဖက်
ပါဝင်နေတာဖြစ်ပါတယ်။ ပြည်တွင်းကုန်သွယ်ရေး၊
နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးမှုသည် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ
ကုန်သွယ်ရေးနယ်ပယ်အတိ တက်လှမ်းနိုင်မှုသာ
နိုင်ငံတော်နိုင်ငံရဲ့စီးပွားရေးဟာ အလျင်အမြန်တိုး
တက်လာနိုင်မှာဖြစ်ပါတယ်။

ကုန်သွယ်မှုဆိုင်ရာပညာရုပ်တွေကို ဆက်လက်ဆည်းပူးလေ့လာနိုင်ဖို့ TTIအနေနဲ့ ဒီပါလိမာဘွဲ့သင်တန်းတွေ ဖွင့်လှစ်သင်ကြားပေးနိုင်ဖို့ကို လည်း မျှော်လင့်ပါတယ်။ ဒီသင်တန်းကို တက်ရောက်ခဲ့ကြတဲ့ သင်တန်းသူ၊ သင်တန်းသားများအနေနဲ့ ကုန်သွယ်ရေးအတတ်ပညာ၊ စဟုသူတတ္ထသာမက ရင်နှီးတွေ၊ ဆုံးခင်မင်မှုတွေကိုလည်းရရှိခဲ့ကြပါတယ်။



ମତକ୍ଷିପଣି

ကျွန်မက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ကုန်သွယ်မှု
အမြော်ခံသင်တန်း အမှတ်စဉ် (၁၀) မှာ တက်
ရောက်အောင်မြင်ခဲ့တဲ့ သင်တန်းသူ နှစ်းပပလွင်
ဖြစ်ပါတယ်။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်
ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ကုန်သွယ်ရေးလီစီးဌာနမှ ဖွင့်လှစ်
ထားတဲ့ TTI Batch (10) Trade Training Institute
သင်တန်းကို တက်ရောက်ခဲ့ရတဲ့ ကျွန်မရဲ့ အတွေ့
အကြံတွေကတော့ စာမျက်နှာ - ၁၇ ထိုး

မြန်မာသံရုံးများမှ ပေးပို့သော စီးပွားရေးသတ်းများ

H-1B ပိုကော်သိမ်းမည့် အမေရိကန်သမ္မတဒေါနယ်ထရမ့်၏
မူဝါဒသစ်အစီအစဉ်သည် အိန္ဒိယအတွက် ကောင်းကျိုးဖြစ်စေနိုင်ဟုဆို

အမေရိကန်၏ အမြန်ထိုင်ခွင့် (Green Card) ရရှိရန်တောင့်ဆင်းနေသာ H-1B ပီဂါရကိုင် ဆောင်သူများအား သက်တစ်ဦးခွင့်မပြုသည့် မူဝါဒတစ်ရပ်အား ဒေါ်နယ်ထရမ့်အိုးရက အသိပြု ထားရာ ငါးမှုဝါဒအား စတင်အကောင်အထည်ဖော်မည်ဆိုပါက အိန္ဒိယကျမ်းကျင်လုပ်သား၊ ငါးသိန်းကျော်မှာ အမိန့်ငံသို့ပြန်လာရမည်ဖြစ် ကြောင်း၊ ဒေါ်နယ်ယအနေဖြင့် အလုပ်အကိုင်ဆိုင်ရာ တေးကျပ်နှင့်ပြစ်သည့်အနေအထားကို ကျော်လွန်ဖြတ်သန်ဆိုင်ခဲ့ပြီးဖြစ်ရာ ယင်းအစီအစဉ် ကြောင့် အဆိုပါကျေးကျင်ပညာရှင်များကိုသာ မက ငါးတို့၏မိသားစုံများကိုပါ ထိုက်မှုပါလိမ့် မည်မဟုတ်ဘူး တို့ပြန်ပြောကြားထားကြောင်း သိရှိရပါသည်။

ଦିନ୍ଦିଃଆତିଆଠନ୍ଦିଯନ୍ତ ତାରିଖିଃତାରିଯେବାଗି
ଶିଳ୍ପିଃଆତାଗି କରିଃମାତାଵନ୍ତ ଅଂସ୍ମାମୁଖୀଃଶିଳ୍ପିଭୁନ୍ତ

ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ଲାଭ୍ୟାଃ ଫିନିଂ୍ ଓ ଆଟ୍ରାକ୍ ଟ୍ରେଚ୍ ମାର୍ଗର୍ ଅନ୍ଧୀକ୍ଷାଃ
 ଆମ୍ବର୍ ର୍କ୍ଷିଟିକ୍ ମନ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ଏହିକ୍ଷିତ ଯଶ୍ରମିତ୍ରେ
 ଜୀବାଃ ଲାଭ୍ୟାଃ ଏତେତ ତଥିଗୁମାନୀମ୍ବାଃ ଲାଭ୍ୟାଃ ମୁବ୍ରାଃ
 ଦୃଶ୍ୟିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ତେବେ ଦୃଶ୍ୟିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ମୁବ୍ରାଃ ଆପ୍ରତି ଆଶ୍ରିତ ତାତକ
 ଗୋଟିଏ ମୁଖ୍ୟମନ୍ୟ ଆଶ୍ରିତ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ପିତ୍ତ୍ଵରେ ଲାଭ୍ୟାଃ
 ଦିକ୍ଷିତାଲ୍ୟ ଗୁରୁରେ ରାଣ୍କ ଆତ୍ମୀୟ ଗୁରୁରାଲ୍ୟାଃ ତିର୍ତ୍ତର ଆହୁରାତକ
 ସନ୍ଧାନେ ଯାଏନ୍ତି ଆଶ୍ରିତ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନଙ୍କ ଧର୍ମାଃ ପ୍ରାଃ ଲୁ
 ଯାଏନ୍ତି ଆଶ୍ରିତ ଯକ୍ଷମନ୍ଦିରରେ ପଦ୍ମାଗୁର୍ଣ୍ଣିଃ ଗୁର୍ଜିନ୍ ଲାଭ୍ୟାଃ ମୁବ୍ରାଃ
 ଫେରାନ୍ତି ପିତ୍ତ୍ଵରେ ଲାଭ୍ୟାଃ ଆମ୍ବର୍ ଆତାହୀରାଲ୍ୟାଃ ଆଶ୍ରିତ
 ପିତ୍ତ୍ଵରେ ଲାଭ୍ୟାଃ ଏହିକ୍ଷିତ ଯଶ୍ରମରେ ପିତ୍ତ୍ଵରେ ପିତ୍ତ୍ଵରେ
 ମନ୍ୟରୁ ଯଃ ପରିବର୍ତ୍ତନାରୁ ପିତ୍ତ୍ଵରେ ପିତ୍ତ୍ଵରେ ପିତ୍ତ୍ଵରେ

ထိပြင် ယင်းလုပ်သားအများစုံမှာ အိန္ဒိယ အဆင့်မြင့်ကျောင်းများမှ အောင်မြင်ထားသည့် အတော်ဆုံး အိန္ဒိယနိုင်သားများဖြစ်ကြောင်း Microsoft နှင့် Google ကို လက်ရှိခြင်းဆောင်ရွက် သူများမှာလည်း အိန္ဒိယနိုင်ငံသားများဖြစ်ရာ

အမေရိကန်၏လာတစ်ဘီလီယံအထက်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားသည့် Startups လုပ်ငန်းငယ်
ပေါင်း ၈၇ ခုမှာ အိန္ဒိယလုပ်ငန်းရွင်များမှ တည်
ထောင်ထားသည့်လုပ်ငန်းများဖြစ်ရာ ပြည်ပမှာ
လာရောက်အခြေခံနေထိုင်ကြသည့် နှင့်ပေါင်း
၄၂နှင့်အနက်လုပ်ငန်းငယ်တည်ထောင်မှုမာဏာ
များ အိန္ဒိယက အများဆုံးဖြစ်ပြီး အမေရိကန်၏
Startups လုပ်ငန်းအားလုံး၏ ၂၆ရာခိုင်နှီးများ
အိန္ဒိယနိုင်ငံသားများက တည်ထောင်ထားခြင်း
ဖြစ်ပြောင်း ဖော်ပြထားပါသည်။

ယဉ်ယဉ်နှယ်၊ စီးပွားရေးသံမျှ၊
မြန်မာသံရုံး၊ နယူဒေလိမ့်၏

သီးနံကုန်စည်များပိုးသတ်မှတ်တိုက်ခြင်းဆိုင်ရာ မူဝါဒတစ်ရပ်
ကင်းလွှာတ်ခွင့်ကို ယခုနှစ်ဇန်လကုန်အထိ အိန္ဒိယကတိုးမြှင့်ပေးမည်

— o — m — e

မြိုင်ငံစံပွားရေးတုံးတက်မှုကြ အားပေးမြှင့်တင်ခြင်း၊ အောင်ဆုံးလုပ်သိမ်းများ၏ အောင်ဆုံးလုပ်သိမ်းများ၏

နှင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းများအပေါ် အခွန်နှင့်ထားများ
လျော့ချကောက်ခံရန်စိစဉ်နေပြီး ဆွဲဆောင်မှုများ၊
သက်သာခွဲများ ပိုမိုခွဲပြုပေးရန်စိစဉ်နေဖြောင်း၊
အိန္ဒိယနိုင်ငံ၌ခရီးသွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍသည် အမေရိ
ကန်ဒေါ်လာ ၂၀၁၇ ဘီလီယံခေါ်ထိပါဝင်နေဖြောင်း သံရ
ပါသည်။ ယင်းအတိအစဉ်များပြောင့် ကမားပေါ်တွင်
လူဦးရေ၏စိတ်အများဆုံးနိုင်ငံဖြစ်သည့် အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏
ပြည်တွင်းခရီးသွားလုပ်ငန်းများမှာ ပိုမိုပွုပွဲလင်းအား
ကောင်းလာစေနိုင်ပြောင်း၊ လက်နှီးတွင် အိန္ဒိယနိုင်ငံ
သည်ငွေပြေားဟောင်းပွဲမှုနှင့်နိမ့်ကျေနေပြီး ဝင်ငွေမြှင့်
တက်လျက်ရှိခြင်းပြောင့် သုန်း ၂၂၀ ဝန်းကျင်ခန့်သုသည့်
အိန္ဒိယပြည်သူလူလုပ်တန်းစားများ၏နေထိုင်မှုပံ့ပဲများ
နှင့် စားသံ့မှုပံ့ပဲများမှာပြောင်းလဲနေပြောင်း၊ ပြီးခဲ့
သည့်နှစ်အာက်အလက်များအရ လေပြောင်းဖြင့် ခဲ့ရေး
သွားလာမှုများလည်း အဆမတ်နှင့်တက်လာနေပြောင်း
သိရပါသည်။

အိန္ဒိယခရီးသွားလုပ်ငန်းမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့်
အစီရင်ခံစာအရ ၂၀၁၃ခုနှစ် စက်တင်ဘာလကုန်
မြောက်လပတ်တွင် အိန္ဒိယနိုင်ငံခေါ်ခရီးသွားကဏ္ဍမှာ ၀၀
ရာခိုင်နှုန်းကျ၍ တိုးတက်လာခဲ့ကြောင်း၊ ပြီးခဲ့သည့်နှစ်
အလားတူကာလတွင် ရှုစ်ရာခိုင်နှုန်းသာတိုးတက်မှုရှိခဲ့
ကြောင်း၊ ခေါ်သွားလုပ်ငန်းကဏ္ဍသည် အိန္ဒိယပြည်သူ
ပေါင်းသန်း ၄၀ ခန့်အား အလုပ်အကိုင်ဖန်တီးပေးနေပြီး
လာမည့် ၁၀ စုနှစ် တစ်ခုအတွက် အဆိုပါကဏ္ဍမှာအလုပ်
အကိုင်ပေါင်း ၁၀ သန်းခန့်တိုးတက် ဖန်တီးပေးနိုင်မည်ဟု
ခန့်မှန်သူး ကြောင်း သိရှိပါသည်။

ଯଦ୍ରିଯଦ୍ରିକ୍ଷୟ ତିଃପ୍ରାଃରେଵସ୍ତମ୍ଭୁଃ
ଶ୍ରୀମନ୍ତବ୍ସଂଗ୍ରହିତିଃ ଫ୍ରୁଣ୍ଯଃତେଲିତ୍ତି.

ਐືັ້ນີ້ຍາອື່ນໆຢູ່ທີ່ມີກົງທີ່ມີມູວະພາ: Methyl
amide ເຂົ້າໂດຍໃຫ້ ດີ່ວ່າ ພົມມູນິດໍາທີ່ກົງ ຮຸ່ນ ພົມມູນິດໍາວົງມຸລິຕ
ລົບມູວະພາ: ກຳລົງລົບມູນິດໍາມີມູນິດໍາກິ່ງ ປົງລົງລະວົງຕະຫຼາດໍາທີ່ມູນິດໍາ
ລົບເຄົງວັດ: ແລ້ວມູນິດໍາ Methyl bromide ວັດ ແລ້ວມູນິດໍາລົບມູວະພາ
ກົງມູນິດໍາວັດ ຂີ່ຫຼັງຍຸ່ນຍຸ່ນ ລະວົງເຄົງວັດ ຍັງຈະໄວ້ ດັ່ງນີ້ມີຄືດ
ມູວະພາ: ອັນ ພົມມູນິດໍາວັດ ເຊັ່ນມີມູນິດໍາມີມູນິດໍາກິ່ງ
ມູນິດໍາມູວະພາ: ອັນ ພົມມູນິດໍາວັດ ເຊັ່ນມີມູນິດໍາມີມູນິດໍາກິ່ງ

၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက် နောက်ပိုင်းမှစ၍ ပင်ရင်းသက်သေခံလက်မှတ် (country of origin) ၏ Methyl bromide ဖြင့် ပိုးသတ်မှုင်းတိုက်ထားကြောင်း အထောက်အထားပါ၍ သည်။ အိန္ဒိယနိုင်ငံ၊ များကိုသာ အိန္ဒိယအနေဖြင့်လက်ခံမည်ဟု အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ အပင်

ယဉ်ယဉ်နှယ်၊ စီးပွားရေးသံမျှ၊
မြန်မာသံရုံး၊ နယူဒေလိမ့်။

အလိဘဘာအပ်စုမ လူထိပျေးအတွက် အလုပ်အကြံအခွင့်အလမ်းပန်တီးပေး
ဝင်ရန်အတွက် ဟောင်ကောင်တွင်ပိမိရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားမည်ဟု ကတိပြုဖောက်း

လူငယ်များအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်
အလမ်းများကို ဖန်တီးပေးနိုင်ရန် ဟောင်ကောင်
တွင် ပိုမိုရင်းနှီးပြုပါန် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း
တရာ်ပြည်မှာရှိုး၏အကြီးဆုံး e-commerce
လုပ်ငန်းဖြစ်သည် အလိုဘာဘာအဖွဲ့စုံကြောင့်
ရှုက်မာက ကျွဲ့ကျွဲ့စွာနှုန်းတိထွေသွားများအသင်း
(ဟောင်ကောင်၏)၏ ဖွံ့ဖြိုးအမေးအနားတွင်
ကတိပြု ပြောကြားခဲ့သည်။

ଆଲେଖାହାଙ୍କୁଦୟନ୍ତ ପରମାଣୁ କୁଣ୍ଡଳ
ତୁଳିବା ପରମାଣୁରେ ପରମାଣୁରେ ପରମାଣୁରେ

ထပ်မံချွဲထွင်ခဲ့သည့်ကမ္မဏီဖြစ်သည်။

အလိဘဘာဘာမှဟောင်ကောင်၏ငွေကြာ
ရေးကွက်အားမြင့်တင်သွားမည်ဖြစ်ပြီး နယူ
ယောက်ပြီးဆုံး ကဗျားတိယအတိုးဆုံးငွေကြာ
စင်တာဖြစ်လာစေရန် ကူညီသွားမည်ဖြစ်
ကြောင်း၊ ဟောင်ကောင်လူငယ်များအား ငါးတို့
၏အသက်မွေးဝဲးကျောင်းလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတို့
တက်ရေးအတွက် တရာုတ်ပြည်မတိုးရေးကွက်
အား အမိကအရေးပါသာရေးကွက်အဖြစ်
မှတ်ယူစေလိုကြောင်း၊ အလိဘဘာဘာမှ နှစ်စဉ်
ဟောင်ကောင်လူငယ် ၁၀၀၂ဦးအား ပညာသင်ဆူ

ပေးခဲ့ကြောင်း ပြောကြားခဲ့သည်။

ကျော်ကျောင်ဒေသအတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းလုပ်ငန်းများကို
ရွှေချုပ်ခြောက်စေသူများ အဖွဲ့အစည်း ၁၃၀၀ ကျော်
အနက် လက်ကားလုပ်ငန်းများ အထည်အလိုင်
လုပ်ငန်းများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းခွဲကြသည်။

ဟောင်ကောင်လုပ်ငန်းရှင်များမှလည်း
ကျွဲ့ကျွန်းပြည်နယ်အတွင်း လုပ်ငန်းစီမံခိုက်ငါး
ပေါင်း ၂၄၁၀၀ ကျော်၌ ရင်းနှီးခြောင်းနှင့်ကြောင်း
သိရှိရပါသည်။ ဖြေဖြေထွင်းစီးပွားရေးသံများ
မြန်မာသံရွား၊ ဟောင်ကောင်မြို့

ကယားပျော်နယ်ငါးအထိမ်းအမှတ် ကုန်စည်ပွဲနှင့် ဒေသထွက်ကုန်နှင့် ပိုကုန်များတိုးပြင်တင်ပွဲနှင့်ရေးဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံးဆွေးနွေးပွဲကျင်းပ

အဆိပါ အထေမ်းအားဖွဲ့စည်းတွင် နှစ်နိုင်ငံ
ကုန်စည်ပြောနှင့်အတူ မြန်မာကုန်သွယ်မှုမြှောင်တင်
ရေးအဖွဲ့ (Myantrade) မှ တိုင်း/ပြည်နယ် ကိုယ်
စားပြုပြခဲန်း ၁၅ ခန်းပါဝင်ပြသဲ့ကြောင်း သိရပါ
သည်။ ပြောနှင့်တစ်ဆက်တည်း ဒေသထွက်ကုန်
နှင့်ပိုက်များ တို့မြှင့်တင်ပိုက်နှင့်ရေးဆိုင်ရာ အလုပ်
ရုံးဆေးနေ့တွက် အနေဖြင့်ရှိခို့ ရက်တွင် ကုန်စည်ပြော
ကွင်းမြိုက်ဂျင်းပဲ့ရာ ကယားပြည်နယ်၊ စီမံကိန်းနှင့်
ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးဌာနမှူးမြို့မောင်မော် တက်
ရောက်၍ အဖွဲ့အမှုစကားပြောကြားပြီး စီးပွား
ရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့်
မြန်မာကုန်သွယ်မှုမြှောင်တင်ရေးအဖွဲ့ ၉၂ တိုယွေးနှုန်း
ကြေားရေးမှုဗျားချုပ် ဦးဦးဟန်က အမှာစကားပြော
ကြားခဲ့ပြီး ဓမ္မမှုကီများ၊ လုပ်ငန်းရှင်များနှင့် ဌာန
ဆိုင်ရာများမှ တာဝန်ရှိသူများ စုစုပေါင်း ၁၀၀ ဦး
ခုံးတက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။



ကယားပြည်နယ်၊ စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး ဦးမောင်မောင်က အမှုစကား ပြောကြားရာတွင် (၆၆)ကြိမ်မြားက ကယားပြည် နယ်တော် အထိမ်းအုပ်သွေးဖြစ် ကျင်းပဲသည့် ကုန်စည်ပွဲတွင် မြန်မာထုတ်ကုန်ပြခန်းများ ပါဝင်ပြသပေးခဲ့သောကြောင့် ပိတ်ပြည်တွင် ထုတ်ကုန်များ ပြည်တွင်း ပြည်ပတွင် လူသိများပြီး ဈေးကွက်တို့မြှင့်ဖော်ဆောင်ရှင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဒါအပြင် ကယားပြည်နယ်တွင် သဘာဝအလှ တရားများစွာတည်ရှိခြင်း၊ ရီးရာယဉ်ကျေးမှု အမှု အနှစ်များကို လေ့လာနိုင်သော နေရာများရှိခြင်း

କ୍ରୀବୁଣ୍ଡ ଏଣ୍ଟିଝ୍ସ୍‌ବୁଃଗଲ୍ଫ୍ ଦ୍ଵିତୀୟ ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ
ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଆଲାଃଆଲାକୋଣଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟିତେବା ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ
ଫର୍ମିତାର୍କ ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ ଆମ୍ବିଷ୍ଟିଝ୍ସ୍‌ବୁଃଗଲ୍ଫ୍ କର୍ମକଳା
ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଆଲାଃଆଲାକୋଣଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟିତେବା ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ
କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀମତୀ ଏଣ୍ଟିଝ୍ସ୍‌ବୁଃଗଲ୍ଫ୍ ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଆଲାଃଆଲାକୋଣଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟିତେବା ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ
ପରିଚ୍ଛାଯାଇଥିବା ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଆଲାଃଆଲାକୋଣଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟିତେବା ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ
ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଆଲାଃଆଲାକୋଣଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟିତେବା ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ ଏଣ୍ଟିଝ୍ସ୍‌ବୁଃଗଲ୍ଫ୍
ଲୁଣଙ୍କୁ ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଆଲାଃଆଲାକୋଣଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟିତେବା ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ
ତଥାତିଥିଙ୍କୁ ଏଣ୍ଟିଝ୍ସ୍‌ବୁଃଗଲ୍ଫ୍ ଆତ୍ମଗ୍ରହ ଆଲାଃଆଲାକୋଣଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟିତେବା ପ୍ରିୟେତିଃତାର୍କଳାରେ

କେବେଳାରୁ ପାଇଁ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦୂଷଣ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି।

ဈေးနေးခဲ့ကြရတွင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု
ဆောင်ရွက်ရာမှာ Myantrade ရဲ့အခန်းကဏ္ဍ၊
ကုန်သွယ်မြှုပြင်တင်ရေးဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှုများ၊
ကယားပြည်နယ်တွက် ပည့်မထနဆန္ဒပို့ကုန် တိုး
မြှုပ်ရေး ပြည်တွင်း ပြည်ပ ကုန်စည်ပြုခိုင်ရာ
ကိစ္စရပ်များ၊ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း
များမြှုပ်တင်ရေး အထူးလုပ်ငန်းအဖွဲ့၏ ဆောင်
ရွက်ချက်များနှင့် Ease of Doing Business
ဆောင်ရွက်နေ့မှ အခြေအနေများ စသည်တို့ကို
ဈေးနေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

အထိမ်းအမှတ်နေ့ကုန်စည်ပြုခွဲတွင် ထိုင်းနှင့် မယ်ဟောင်ဆောင်ခရီးငါးမှ ကုန်သည်လုပ်ငန်းရှင်များက ငါးတိုင်းတိုင်းတွင်ကုန်ပစ္စည်းများခင်းကျင်းပြသဖြူးတိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်များရှိမြန်မာကုန်သွယ်မှုပြုခွဲတွင်ရေးအဖွဲ့၏ ကန္တာရာတိ၊ ဖုန်ခါးအြောက်မှုအ ရတနာပုံးဖွဲ့ကပင်၊ ရာမည်ကုန်သွယ်မှုပုံးဟိုငြာနများမှုလည်း ဒေသတွက်ပစ္စည်းများ၊ ရီးရာအဝတ်အထည်နှင့် လက်မှုအနှုပညာပစ္စည်းများ၊ ပြည်ပို့ကုန်ပစ္စည်းများနှင့်အတူပြည်တွင်း၊ ပြည်ပမှ စိတ်ဝင်စားမှု များလာသောရွမ်းပြည်နယ်တွက် ထောပတ်ပင်နှင့် ထောပတ်ဆပ်ပြုတိုက်လည်း ပါဝင်ပြဿနိုင်ခဲ့ပြောင်းသိရပါသည်။

သန်းသန်းနဲ့ (Myantrade)

မြန်မာ့လက်မူ ယွန်းထည်လုပ်ငန်း
ပျောက်ကွုယ်လာနီးပါးဖို့လာ

ଫ୍ରିଙ୍ଗମାଳାର୍କ ମୁହାନ୍ତପଦ୍ମାଲୟିଙ୍କଣ୍ଠେ ପ୍ରିତିଷ୍ଠାନ୍ତ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷଣେ ଯତ୍ନିଲ୍ଲିଙ୍କଣ୍ଠେ ଗିର୍ଜା
ରୋଧାଏନ୍ଦିଗ ବୁଦ୍ଧିଦେଵୀ ଓ ଅନେକଦେଵୀଙ୍କୁ ମୁଖ୍ୟମାତ୍ରିକାର୍ଥୀ କୌଣସୀଲ୍ଲାର୍କ୍ୟାନ୍ତା
ଆମାର ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ ପ୍ରାଚୀନ

ယွန်းထည်လုပ်ငန်းသည် ဝါးနှီးကို အခြေခံပြုလုပ်ရသော မြန်မာ့
လက်မှုပညာလုပ်ငန်းတစ်ခုဖြစ်ပြီး လူထိုးကုန်ပစ္စည်းများဖြစ်သည့်
ဆွမ်းအုပ်၊ နှီးဒေါင်းလန်း၊ ထမင်းချို့၊ ပန်းကန်ပြား၊ ရေနွေးပန်းကန်း
လက်ဖက်အစ်၊ ကွမ်းအစ်၊ အောက်ခံလင်ပန်း၊ ရေနွေးကရား စသည့်
ပစ္စည်းမျိုးစုံ ပြုလုပ်သုံးစွဲခြောက်သည်။

ယွန်းထည်ပစ္စည်းများကို ဝါးဖြင့်ပြုလုပ်ရပြီး ဝါးများကို စစ်ကိုင်းတိုင်း အထက်ရိုင်းဒေသ၊ ချင်းတွင်းဖြစ်ရှိစာစ်လျောက်မှ ထွက်ရှိသော ဝါးများကို မှာယူသုံးစွဲပါသည်။ ဝါးများကို ယွန်းထည်ပစ္စည်းပြုလုပ်ရန်အတွက် နှီးလောင်းအဖြစ်ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာ ဖြတ်တောက်ပြီး အဖြုတည်ပစ္စည်းအဖြစ် နှီးခွေခြင်း၊ ဘားပြင် အချေသတ်ခြင်း၊ သစ်စေးရည်သတ်ခြင်း၊ မြေတိုက်သွင်းခြင်း၊ ကော်ပတ်စားခြင်း၊ နှုန်းဆွဲပန်းကြွတ်ခြင်း စသည်ဖြင့် ယွန်းထည်ပစ္စည်းများ ပြုလုပ်ရတွင် ကုန်ကြေးမှ ကုန်ချောဖြစ်လာသည်အထိ အဆင့်ဆင့်ပြုလုပ်ရပြီး အခါန်ကာလ ခြောက်လကော်ကာအောင် ပြလုပ်ရကောင်းသိရှိပါသည်။

မြန်မာ့ယဉ်းထည်ပစ္စည်းများမှာ အခါန်ကာလကြာမြင့်စွာ အဆင့် အဆင့် ပြုလုပ်ရခြင်း၊ ကုသိကြမ်းပစ္စည်း ရှားပါးလာခြင်း၊ ကျမ်းကျင်လုပ် သား နည်းပါးလာခြင်းဟိုကြောင့် တဖြည်းဖြည်း ပျောက်ကွယ်လုံးပါးခြစ် လာသည်ဟု သိရှိရသည်။

လင်းလင်းသန္တ

အခြား အချိပ်အလုပ်မှုများ ဖွံ့ဖြိုးစွာ ပေါင်းပဲတွင် ရင်နှီးမြှုပ်နည်မှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ပြီး ဒုက္ခန ညွှန်ကြားရေးမှာ ချင် ပြီး အောင်နှင့် ပြီးမှ “Investment In Myanmar” ဟူသော ခေါင်းစဉ်ပြင့် အောင် မည်ဖြစ်သဖြင့် Business Talk သို့ လက်ရှိ သင်တန်းသာများ၊ သင်တန်းတက်ရောက်အောင်မြင်ပြီးခဲ့သူများအပြင် စိတ်ပါဝင်စားသူ မယ်သူမဆို အေမှုတက်ရောက်နှင့် ကြောင်းနှင့် သိရှိလိုသည်များကို ဖုန်း ၀၁-၂၂၀၈၇၃၁၊ ၀၉-၅၅၀၅၉၁၃၁ သို့ ဆက်သွယ်မေးမြန်းနှင့်ပါဝါကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

ဥက္ကပသမဂ္ဂနိုင်ငံများသို့ ပိုက္ခန်ပိုမိုတိုးမြှင့်တော်ပို့ရေးဆိုင်ရာ (How to Export to EU) လုပ်ငန်းခီမံချက်ရေးဆွဲခြင်းသင်တန်း အောင်မြင်စာကျင်းပပြုစီ

မြန်မာကုန်သွယ်မှုပြုခိုင်တင်ရေးအဖွဲ့၏ ဝန်ထမ်းများ
စွမ်းဆောင်ရည်ပြုခိုင်မှူးလာရေးနှင့် ဥရောပသမဂ္ဂနိုင်ငံများ
ထို ပိုကုန်ပိုမိုတင်ပိုကိုင်ရေး ဦးတည်ချက်အရ Myanmar-EU
Trade Helpdesk ၏ အဓိက ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ
ထိုရောက်စွာ ပုံးပိုးပေးနိုင်စေရန်အတွက် ကုန်သွယ်မှုဖြူဖြေးတိုး
တက်ရေးအိုအလုပ်(TDP)အရ နယ်သာလန်နိုင်ငံမှ နိုင်ငံ
တကာသေးကွက်ဖောင်ရေး ကျွမ်းကျင်သူလာရောက်၍
How to Export to EU လုပ်ငန်းစီမံချက် ရေးဆွဲခြင်းသင်တန်း
ကို အန်နိုဒါရီ ၁၆ ရက်မှ ၁၉ ရက်အထိ ရန်ကုန်ဖြူ၊ မြန်မာ
ကုန်သွယ်မှုပုလဟိုင်းနှင့် ကျင်းပဲခဲ့ရ မြန်မာကုန်သွယ်မှုပြုခိုင်
တင်ရေးအဖွဲ့မှ စုစုပေါင်းကိုယ်စားလှယ် သင်တန်းသား ၁၃
ဦး တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။

သင်တန်းတွင် မြန်မာ့ထုတ်ကုန်များ ဥရောပသမဂ္ဂနိုင်ငံများသို့ ပိုမိုတို့မြင်တံ့ခိုရာတွင် အထောက်အကူပြုနိုင်စေရန်၊ မြန်မာ့ပိုကုန်လုပ်ငန်းရှုင်များ ဒီးယူစေးကုက်ရှာဖွေနိုင်ရေး၊ အတွက် Market Scan ဒီးယူကုန်ဝယ်သများမှ မြန်မာထုတ်ကုန်များအကြောင်း၊ ကျဉ်းကျည်ပြန်ပြန်သိရှိဝယ်ယူနိုင်စေရေးအတွက် Sector Profile နှင့် အလားအလာရှိသောလုပ်ငန်း

ရွင်များ အီးယူနိုင်များသို့ ပိုကုန်ဖျေးကွက် ချွဲထွင်တော်ပို့ဆိုင် ရေး၊ အီးယူဖျေးကွက်သို့ ပိုကုန်ပြင်တော်ရေး လမ်းညွှန်စာအုပ် Export Promotion Guide Book ထို့ ပြုစုစုတဲ့ ဝေနိုင်ရန် ပါဝင်ဆောင်ရွက်မည့် တက်ရောက်သူများအား Core Team အုပ်စုလေးခွဲ၍ တာဝန်သတ်မှတ်ပြင်း၊ အလယ်အလာရှိ သော ဦးဘားပေးထုတ်ကုန်အုပ်စုများ အကြမ်းဖျင်း ရွေးချယ် သတ်မှတ်ရာတွင် ပြည်တွေးကုန်ထုတ်စွမ်းအား၊ သဘာဝ အရင်းအမြစ် ပေါကြော်ထွန်းအရည်အသွေးသတ် မှတ်ချက် ကိုက်ညီမှ စသည်တို့ကို ထည့်သွေးစဉ်းစားရမည်ဖြစ်ကြောင်း ပိုချပါသည်။

မြတ်မြတ်စီးပါး (Myantrade)

တရားမဝင် ရှေ့ငွေ့လမ်းမှ အကောက်ခွန်ပဲ
သယ်ဆောင်လာသော တစ်ဖက်နိုင်ငံတွက် အာလူးမရား ဖမ်းဆီးရမ်

တရာတ်နိုင်ငံမှ ထွက်ရှိသော
အလူးများ တရားမဝင်ဖြတ်သန်းသွား



လာမှုမရှိစေရနေး၊ တရားမဝင်ကုန်သွယ်
မှုံးများ၊ တားဆီးဆောင်ရွက်နိုင်ရေး၊
အတွက် OSS ဌာနဆိုင်ရာများဖြစ်သော
ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန၊ အကောက်ခွန်
ဦးစီးဌာန၊ မြန်မာနိုင်ငံရဲတပ်ပွဲတို့မှ
သတင်းဖော်ထုတ်ပေါ်လျှို့ဝှက်ကြောင်မတ်
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ ၂၀၁၈ ခုနှစ်
နှောက်နိုဝင်ဘာ ၁၅ ရက်တွင် မူဆယ် (၁၀၅)
မိုင်ကုန်သွယ်ရေးနှင့်အနီးရှိ ရှောင်
ကွွန်းလမ်းအတွင်းသို့ ၁၂ ဘီးယာဉ်
လေးစီးဝင်ရောက်သွားကြောင်းသတင်း
ရရှိသဖြင့်OSS(ကသရ)(မနရ)ပူဇော်း
အဲဒ္ဓဗုံးများဖြင့် စောင့်ကြည့်တားဆီးခဲ့ရာ
အာလုံးအိတ်များ တင်ဆောင်လာသည့်
ယာဉ်လေးစီးအား တွေ့ရှိသဖြင့် ကုန်
သွယ်ရေးနှင့်ဝင်းအတွင်းသို့ ခေါ်ဆောင်
၍ ယာယိတိန်းသိမ်းထားရှိခဲ့ကြောင်း
နှင့်ယာဉ်လေးစီးနှင့်ပတ်သက်၍ ယာဉ်
အာမှတ် 7D/17529 (NISSAN) ၁၂ ဘီး
ယာဉ်ပေါ်တွင် အာလုံးအိတ်ကြီး တစ်
အိတ်လျှင် ပိဿာ ၃၀ ခန့်ဝင်ဆုံးသည့်
အိတ် ၃၆၀၊ ယာဉ်အာမှတ် 2F/2397
(NISSAN) ၁၂ ဘီးယာဉ်ပေါ်တွင်
အာလုံးအိတ်ကြီး တစ်အိတ်လျှင် ပိဿာ
၃၀ ခန့်ဝင်ဆုံးသည့် အိတ် ၃၆၀၊ ယာဉ်
အာမှတ် 2J/5794 (NISSAN) ၁၂ ဘီး

ଓইত ২১০ এফ্সি কুড়ি যাবৰ্ড আমুর
2C/5734 (NISSAN) ক'ব হীঁযাবৰ্ড
পেইট্রন্ড আবলু ক'ব ৩০৮ ৩০০তাৰ
এফ্সি তাৰেণ্ডেণ্ডেলাৰেক্ট্ৰুন্স: ঢাঁচিঃ হ'লী
ৱল্পিঃ আগোৱাৰ্ক কুড়ি লৰ্ডৰ ত্যাং লৰ্ডৰ ক্লুন্স:
কুড়ি আলৈ শেণ্ডেণ্ডেলুৰ্ক কুড়ি রেণ্ডে ফেন্স ফোলী
১১ গৱৰ্ক তুৰ্ণ উৰ্ক খ'লী রাখ'লী লুৰ্কেণ্ডেন্স:
পেঁচে ক'বেক্ট্ৰুন্স: হ'লী রূপি ইতায়।

যাৰ লালু পুড়ি লৰ্ডেন্স: রূপ হ'লী তুৰ্ণ কুড়ি
১ লৰ্ড হ'লী হ'লী মুৰাঃ মুৰাঃ প্ৰা: লুৰ্ক কুড়ি
হ'লী তুৰ্ণে: মুৰ্দ কুড়ি কুড়ি কুড়ি মুৰাঃ
লৰ্ড: দীঁধি মুৰাঃ প্ৰা: লুৰ্ক কুড়ি ফেন্স ক্লুন্স:
হ'লী রূপি ইতায়। তুৰ্ণে: ১ লৰ্ড তাৰেণ্ডেন্স: কুড়ি
জুন্স: কুড়ি মুৰাঃ আফেন্স প্ৰেন্স আ বীৰ্দ্দ চেও
কুড়ি কুঞ্জুৰ বীৰ্দ্দ মুৰাঃ রেণ্ডেন্স: লুৰ্কেণ্ডেন্স
ফেন্স রূপি প্ৰেন্স রেণ্ডেন্স: কুকুৰ তুৰ্ণ
তুৰ্ণে: রেণ্ডেন্স: কুকুৰ যুৰ্ক প্ৰেন্স কুড়ি দুৰ্দল: মুৰাঃ
মুৰ্দে: প্ৰেন্স রেণ্ডেন্স: কুড়ি দুৰ্দল: প্ৰেন্স: কুড়ি
তোৱন্স কুড়ি মুৰাঃ হ'লী কুড়ি ফেন্স কুড়ি মুৰাঃ
মুৰাঃ মুৰ্দে: প্ৰেন্স রেণ্ডেন্স: আ তুৰ্ণ চেও বা আৰ্দ্দ বীৰ্দ্দ
মুৰ্দে: কুড়ি আ লৰ্ডেন্স: মুৰাঃ বাৰ্দ কুড়ি
দুৰ্দল হ'লী মুৰাঃ কুড়ি মুৰ্দে: কুড়ি দুৰ্দল: কুড়ি
মুৰাঃ দুৰ্দল: আ কুড়ি তুৰ্ণে: কুড়ি দুৰ্দল: কুড়ি
কুকুৰ যুৰ্ক তুৰ্ণ ফেন্স কুড়ি তুৰ্ণ ফেন্স:
ৱেবা: লী কুড়ি রূপি ইতায়।

၁၆

မူဆယ်မှ ပရအေးကုန်ကမ်း ပိမိတင်ပါး

မြန်မာ-တရာုတေနယ်စပ်ရှိ မူဆယ် (၁၀၂) မိုင်ကုန်သွေး
ရေးအွေ့မှ အနေဖါတီ ရဲ ၆ ရက်မှ ၁၂ ရက်အထိ ရက်သွေးပတ်
အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ သူညီ အသမ ၄၁၆ သုန်းတရာုနှင့်
ရှိ ပရသေးကုန်ကြော်အမယ် ၁၆ ရဲ့ တန်ခိုက်အားပြို့ ၃၇၇
တန်ခိုက် တရာုတေနစိုင်ငံသို့ တင်ပို့ခဲ့ရာ ယခင်တစ်ပတ်က တင်
ပို့ခဲ့တဲ့ ၂၁၃ တန်နဲ့ နှိုင်းယဉ်ပါက ၁၆၄ တန်ခိုက် ပို့မို့တင်ပို့ခဲ့
တာ တော့ ပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ်အတွင်း တင်ပိုခဲ့တဲ့ပရဆေးအမယ်များမှာ
မိကျောင်း ကွဲ့ဖတ်စွဲ၊ ကြောင်ပန်းစွဲ၊ ကြောင်လျှောစွဲ၊
နေလဲစွဲ၊ နှစ်င်းတက်၊ တောဘွင်း၊ ချင်းမြှောက်၊ ဖန်ခါသီး
မြှောက်၊ စတားပန်းပင်မြှောက်၊ ဝာမြောက်၊ ဝာ (အို)။

မှလားဆီးဆန်၊ ဆေးမြင်းခွာနဲ့ ချဉ်ပေါင်းဖော်လာ (အခွဲပါ/မပါ) တိဖို့ပါတယ်။

မြန်မာနိုင်က ပရေဆေးကုန်ကြမ်းတွေကို တရုတ်နိုင်
မှာ တရုတ်တိုင်းရင်းဆေးဖော်စပ်တဲ့ နေရာတွေမှာ အဓိက
အသုံးပြုကြဖြီး အချို့ကုန်ကြမ်းတွေကိုတော့ ဟင်းခတ်
အမွှေးအကြိုင် ပြုလုပ်ရာမှာလည်းကောင်း၊ စားသောက်ကုန်
လုပ်နှင့်မှားတွင် အသုံးပြုရာမှာ လည်းကောင်း၊ သဘာဝ
ဓာတ်မြှော်လ ထုတ်လုပ်ရာမှာလည်းကောင်း၊ အဖျော်
ယမကာ ဖော်စပ်ရာမှာလည်းကောင်း အသီးသီးထည့်သွင်း
အသုံးပြုကြတယ်လို့ သိရပါတယ်။

ମେଲ୍ଲିମେଲ୍ଲିତେଆର୍ଡ

မူဆယ်မှ
တရာတ်နိုင်ငံသို့
သက္ကားပိမိတင်ပို

အန်နဝါရီ ၆ ရက်မှ ၁၂ ရက်အထိ ရက်သတ္တပတ်အတွင်း မြန်မာ-တရုတ်နယ်စပ်ရှိ မူဆယ် (၁၀၂) မိုင်ကုန်သွယ်ရေးအောင်မှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၂ ဒသမ စာဥသန်း တန်ဖို့ရှိ Re-export သွေး ၁၃၇၁၂ တန်ကော်ကို တရုတ်နိုင်ငံသို့တင်ပွဲခဲ့ရာ ယခင်တစ်ပတ်က တင်ပို့ခဲ့တဲ့ ၁၂၁၃၂ တန်ကော်နဲ့နှင့် ယူဉ်ပါက ၂၅၂၂ တန်ပို့မှုတင်ပွဲခဲ့ပါတယ်။ ချင်ရွှေဟော ကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ အမေရိကန်ဒေါ်လာ သုညအသမ ၃၂၅ သန်း တန်ဖို့ရှိ သွေး တန် ၅၀၀ တင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်ရက်သတ္တပတ်ကလည်း ချင်ရွှေဟောကုန်သွယ်ရေးစခန်းမှ သွေး တန် ၅၀၀ တင်ပို့ခဲ့တဲ့အတွက် ပုံမှန်တင်ပို့မှုရှိပါတယ်လို့ ဆိုရပါမယ်။ မူဆယ်ကုန်စည့်ဝိုင်မှာ ယခင်တစ်ပတ်က သွေး တစ်တန်ကို မိမိဘက်ပေါက်ရေး ကျပ် ၈၉၆၆၀ ရှိရာမှ အန်နဝါရီ ၆ ရက်မှ ၁၂ ရက်အထိ ရက်သတ္တပတ်အတွင်းကျပ် ၈၆၀၂၂၂ ရေးသိမှုမြှင့်တက်မော်လော်အောင်

ତାମୁନ୍ଦରଙ୍ଗ (୧ୟ) ଗ୍ରହିଣୀରେ ପାଇଲାକିମାତ୍ରାଙ୍କ ଅନୁଭବ ହେଲାଏବୁ ।

မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပိုက္ခနွေးသွင်းကုန်ဆိုင်ရာ အကြောင်းအရာများ၊ ကုန်ပစ္စည်းများ၊ တင်သွင်းသွင့် ဘယ်လိုလျှောက်ထားရမယ်ဆိုတာ သိရှိရတဲ့အပြင် ကျွန်ုတ်မှာ အခြားသော တန်ဆောင်မှ သိရှိခဲ့ရတဲ့ မြန်မာနိုင်ငံကုန်စဉ်အမှတ် အသားများ၏ အက်ဥပဒေအကြောင်းများနှင့် မြန်မာကုန်သွယ်မှုမြှင့်တင် ရေးအဖွဲ့မှ Myantrade Seminar on Trade Business and Export Promotion သင်ခန်းစာများနှင့် International Marketing အကြောင်းကို လည်း သေချာလေ့လာသင်ယူခဲ့ပါတယ်။

၂၀၁၇ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ ၂၁ ရက်က ကျင့်ပဲခဲ့တဲ့ ဆရာတိးဒေါက်တာအောင်ထွန်းသိပ်ရဲ့ “Corporate Market Diversification Strategies” Business talk programme ကလည်းကျန်မတို့လိုပါးပွားရေး လုပ်ငန်း စတင်လုပ်ကိုင်နေတဲ့ သူဖြစ်ဖြစ် ဝင်ထမ်းဖြစ်ဖြစ် အခုမှ စီးပွားရေးလောကထ စတင်မယ့် သူဖြစ်ဖြစ် ဆရာတိးရဲ့ ဉာဏ်ပါဒေတွက် နားတော်ရတဲ့ အတွေ့အကြံက အင်အားအသစ်၊ စိတ်ဓာတ်ခွန်အားအသစ် တွေရရှိပြီး စီးပွားရေးကို ဘယ်လိုအက်အခဲကြပါစေ ဆရာတိးရဲ့ ဉာဏ်ပါဒေတွက် မှတ်သားပြီး ဒီထက်မက ရှုံးဆက်တိုးစားဖို့အင်အားတွေကို အခါ TTI သင်တန်းတက်ရတဲ့ အထွေအကြံထက် ရရှိခဲ့ပါတယ်။

ကျွန်မတိ သင်တန်း၊ Trip ထဲက MITT and Thilawa SEZ and Hitechi Soe Electric ကို သင်တန်းမှ မောင်နှမတွေအားလုံး အသေးစိတ် သေသေချာချာ လေ့လာခွင့်ရခဲ့တော့တွေ တာဝန်ရှိသူတွေရဲ့ ရှင်းပြုမှတွေကို လည်း သိရှိခဲ့ရတဲ့အတွက် အရမ်းကိုတန်ဖိုးရှိခဲ့တဲ့ သင်တန်း၊ Trip လေး ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါအပြင် Myanmar Brewery, Pyinmapin Mingalardon ကိုသွားရောက်လေ့လာခဲ့ရတဲ့အတွက် ကျွန်မတိ မသိရှိသေးတဲ့ Myanmar Brewery ရဲ့ ကောင်းမွန်ထူးကဲတဲ့ အရသာနဲ့ ဘာပြောင်းပြည်ပနိုင်ငံတွေပါ ကြိုက်ရတယ်ဆိုတဲ့ကောင်းမွန်တဲ့ အရသာရဲ့ အခြေခံကအစ Myanmar Brewery အဆင့်ဆင့်ဖြစ်ပေါ်လာတဲ့အထိ သိရတဲ့အတွက် သင်တန်းမှ တန်ဖိုးဖြတ်မရတဲ့ အတွေ့အကြံတစ်ခုလို့ ပြောမယ်ဆိုမှားနိုင်ပါဘူးရှင်။ Yangon Stock Exchange ကို သွားရောက်လေ့လာရတဲ့အတွက် Stock ဈေးကွက်ကို ဘယ်လိုဝိယ်မယ်၊ ဘယ်အချိန်မှာ ပြန်ရောင်းမယ်ဆိုတာ အခြေခံကြော် သင်ယူခဲ့ရပါတယ်။

TTI သင်တန်းမှ Group ဖွဲ့စည်းမှု၊ EC ရွှေ့ချယ်ပြီး ခေါင်းဆောင်
တန်းစီတာဝန်ပေးမှုများကလည်း တစ်ဦးစီ တာဝန်ပေးခြင်း၊ Group လိုက်
တာဝန်ပေးခြင်း အစဉ်ပြုပဲ သင်တန်းအတွေ့အကြုံတွေသာမက သင်တန်း
သူ/သား အချင်းချင်း တစ်ဦးစီတ်ရင်း တစ်ဦးသိရှိပြီး ပိုမိုရင်းနှီးပွဲလင်း
စွာ ခင်မင်မှုတွေရရှိခဲ့ပါတယ်။ ဘွဲ့နှစ်မကိုယ်တိုင် ပါဝင်ပြုလုပ်ခဲ့တဲ့ 'Digital
Economy and SMEs Role' Final Presentation ကလည်း စိတ်ကူးသစ်
အတွေ့သစ်တွေရရှိပြီး ရန်ခွဲန်စရာအရေးကောင်းတဲ့ စာတမ်းတစ်ခု ဖြစ်ခဲ့
ရပါတယ်။

ယခုအချိန်ကာလလေးက ကျွန်ုမတိလူငယ်တွေအတွက် စိတ်ကြိုက်ရွှေ့ချယ်ဖန်တီးမှုပြုလုပ်နိုင်တဲ့ကာလလေးဖြစ်ပြီး အရင်ကထက် ဂို့မို့ကောင်းမွန်ပွဲင့်လင်းမှုတွေကို အစိုးရအနေနဲ့ ဖန်တီးပေးနေတဲ့အတွက် ယခုရရှိနေတဲ့ အဆွင့်အရေးတွေကို အကောင်းဆုံးဖန်တီးကြိုးစားနေဖို့ အချိန်အခါကောင်းဖြစ်ပါတယ်ရှင်။ ကျွန်ုမတိ လူငယ်တွေအနေနဲ့ လုပ်စရာရှိတဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေကို အကောင်းဆုံးပြီးမြောက်ဆောင်ရွက်ဖို့ရင် မသိသေးတဲ့အရာတွေ သိဖို့အတွက် TTI သင်တန်းကို တက်ရောက်ပြီး အနာဂတ်လုပ်ငန်းတွေကို ယူအချိန်မှုစိပြီး ကြိုးစားပြင်ဆင်ထားကြပါလို့ ကျွန်ုမန်းပပလွင်မှ TTI သင်တန်းကို တက်ရောက်ပြီး ရရှိခဲ့တဲ့ အတွေ့အကြံများအရ လေးစားစွာ ပြောကြားလိုက်ပါတယ်ရှင်။

ကျော်မြိုင်ခရိုင် စားသုံးသူ အပြင်းပွားမှုပြုရင်းရေးအဖွဲ့၏
(၁၂၀၁၂) ကြိမ်ပြောက် လုပ်ငန်းညို့နှင်းအစဉ်းအဝေးကျင်းပ

အစဉ်းအဝေးတွင် မောလဖြိုင်ခါရိုင် စားသုံးသူအငြင်း
ပွားမှုဖြေရှင်းရေးအဖွဲ့ညွှန်ကိုယ်စား မောလဖြိုင်ခါရိုင်
အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးဌာန ဦးစီးအာရုံးပြည့်ဖြီး
အောက် အဖွဲ့အမှာစကားပြောကြားပြီး အတွင်းရေးမှု၊
ဒေါ်ခင်နှင့်မူဆွဲဦးက ၂၀၁၇-၂၀၁၃ ဘဏ္ဍာန်စံ မောလဖြိုင်
ခါရိုင် စားသုံးသူရေးရာဦးဌာန၏ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ
အတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုများကို ရှင်းလင်းတင်ပြပြီး
မောလဖြိုင်ခါရိုင် ဥပဒေနှင့်မှုခိုင်ဥပဒေအရာရှုရှိဒါမိသန္တမြိုင်
က စားသုံးသူအကာအကွယ်ပေးရေး ဥပဒေပါ စားသုံးသူ၏
အခွင့်အရေးနှင့် တာဝန်များနှင့်ပတ်သက်၍ လည်းကောင်း၊
မောလဖြိုင်ခါရိုင် ပညာရေးမှုမှု လက်ထောက်ညွှန်ကြား

ରେ:ମୁଁ କୌପ୍ରଦିଂଃକ ଗୋଵାଂଃମୁଣ୍ଡଲେଖଃତକ୍ଷଃତ୍ରନ୍ ଲ୍ଯାଞ୍ଚିତିର୍ଯ୍ୟ
ମୁଣ୍ଡରୀଷେଵା ଜ୍ଞାନେଃପିତାନ୍ତମୁଣ୍ଡମୁଖଃଆଃ ତିତିରୋଗିରୋଗି
ତତ୍ତ୍ଵରେଃପରାନ୍ତକୁଣ୍ଡ ଲ୍ବର୍ଦ୍ଦକ୍ଷଃଶୁଣ୍ଡମୁଖଃଗ୍ରିଲବ୍ନ୍: କ୍ରିବମର୍ତ୍ତବ୍ୟ
ଲ୍ବମୁଖଃଗ୍ରିଲବ୍ନ୍:ଗୋଵାଂଃ ତନ୍ଦପ୍ରଭୋଷଣ୍ଟଃକ୍ରିବିଲ୍ବନ୍॥

တင်ပြချက်များအပေါ် မော်လှိုင်၊ ခါရိုင် အထွေထွေ
အုပ်ချုပ်ပေးဦးစီးဌာန ဦးစီးအရာရှိ ဦးပြည့်ဖြူးအောင်က
တံဆိပ်မပါသည့် ဆပ်ပြာဆီ လက်ခေါ်ဆီ ခေါင်းလျှော့ရည်
များမှာ အသေးစားနှင့် အလတ်စားဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်
ထားခြင်း မရှိကြောင်း၊ အသားအရောင့် ထိတွေ့ရာည့် ဓာတု
ပစ္စည်းဖြစ်၍ သုံးစွဲသူများ တော်သပတ်အန္တရာယ်မဖြစ်စေရန်
ထုတ်လုပ်သူလုပ်ငန်းရှင်မှာ တာဝန်ရှိကြောင်း၊ ကွင်းဆင်း
ဆောင်ရွက်မှုအပိုင်းတွင် အခက်အခဲရှိပါက မိမိတို့အနေဖြင့်
အချိန်မရွေ့ ပူးပေါင်းပါဝင် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း
အေးနေးသဲတယ်လို့ သတင်းရရှိသူ။

ပိုးမိုး(စားသုံးသူ-မွန်)

ကျေးမာရေးဆေးပက်ဝါ အားခါးထုတ်ကျောစစ်သွေးပူး ဖွေးကွက်တင်ကျယ်လာ

豫ပုပ္ပြိုန်ယ်အတွင်း SMEs ကဏ္ဍဖြူဖြေးတိုးတက်ရေးနှင့် ကျေးလက် ဒေသ အသေးစားကုန်ထုတ်လုပ်ငန်းများ ဖြူဖြေးတိုးတက်ရေးအတွက် တစ်ရွာ ထုတ်ကုန် တစ်မြို့ (One Village One Product) ထုတ်လုပ်လာရောန် ရည် ရွယ်၍ မြို့နယ်တာဝန်ဆုံးလို့မင်းထိုက် နှင့် ဝင်ထမ်းများသည် အန်နဝါရီ၌ ရက် ကယားပုပ္ပြို၊ (၁၂)လမ်း(၁၀)ရပ်ကွက် တွင် ထုတ်လုပ်နေသည့် ကျေးမာရေး ဆေးဖက်ဝင်ဆားခါး ခေါင်းဆုံးထိုင်ခင်း နှင့် ကျော်ခေါင်းလုပ်ငန်းအား အရည် အသွေးကောင်းမွန်ဖြေး ပျေးကောင်းရ ရန် ထုတ်လုပ်မှုကျည်းစဉ်နှင့်အညီ ထုတ် လုပ်နိုင်ရေးအတက် ကုန်းဆင်းလေလာ

ခဲ့ကြပါသည်။
ဒီလုပ်ငန်းက အရင်းအနှစ်းအနေ
နှင့် အော်ချုပ်စက်တစ်လုံး၏ရှင် လိုအပ်
ပြီး၊ ကုန်ကြမ်းကတော့ ဘားခါနှင့် ချဉ်းချုပ်
သားပိတ်စပ်လိုတော့ မိသားစုတစ်ပိုင်
တစ်နိုင် လုပ်ကိုင်နိုင်တဲ့ စီပွားရေးလုပ်
ငန်းဖြစ်တဲ့အတွက် ခေါင်းအုံး ၁၁ " x
၁၈ " အရွယ် ခေါင်းအုံးစွဲပါ တစ်လုံးကို
အရင်း ကျပ် ၄၀၀၀ + ထိုင်ခင်း ၂၀ " x
၂၂ " အရွယ် အရင်းရေး ကျပ် ၆၀၀၀ နဲ့
ကော်ခင်း J " x ၄' အရွယ် အရင်းရေး
ကျပ် ၁၈၅၀၀ ကုန်ကျိုးပစ္စည်းတန်ဖိုး
အမျိုးအစားအလိုက် ကျပ် ၂၀၀၀ မှ
ကျပ် ၇၅၀၀ အမြတ်ရရှိကြောင်း သိက
သည်။

ଫ୍ରି ରକ୍ଷଣା ମନ୍ତ୍ରଲେଖାତ୍ମି ମୂରଃ ଅପ୍ରିଣ
ଅପ୍ରିଣ ରାଜତାଦୁର୍ଗାତ୍ମି ହୀନ୍ୟ ମୂରଃ ଯି ତରି
ତ୍ରିରେଣ୍ଟଃ ଅପ୍ରାତ୍ମି କ୍ଷେତ୍ରାଦିଃ ଯି ରାଧାନ୍ୟ
ହାଃ ଏହିଃ ଗୁଣପଦ୍ଧତିନ୍ୟ ହାଃ ଅଧ୍ୟଃ ପ୍ରାତ୍ରିନ୍ୟ
ଆଃ ପ୍ରିଣ ମୁରିଳିମେତ୍ରିନ୍ୟ ମୁରିଳିମ୍ଭୁନିକ୍ରିନ୍ୟ ଏ
ଵେଣିଃ ଅଶ୍ରୁ ଵେଣିଃ ମୂରଃ ହ୍ରାଦିର୍ଯ୍ୟକ୍ରିନ୍ୟ ଏ ପରି
ଗୃହିକ୍ରିନ୍ୟ ଏ ଆଶ୍ରୁଃ ତ୍ରୀଃ ପେଣିଃ ତାରିକ୍ରିନ୍ୟ ଏ
ଏହିଃ ହ୍ରାଦି ଏହିଃ ଗୁଣିକ୍ରିନ୍ୟ ଏ ହୃଦ୍ଵାଗିନ୍ୟ ଆତ୍ମଦୁର୍ଗାନ୍ୟ
ମୂରଃ ଆପ୍ରି ଅପ୍ରି ଅପିରି ଆତ୍ମାରି ମୂରଃ
ଦୁର୍ଦୟଲୁଙ୍ବରେ ଯନ୍ତ୍ରି ଆତ୍ମା ରାଗି ଆକନ୍ତ୍ରି ଏ
ଦୟା ଆତ୍ମଦୁର୍ଗାନ୍ୟ ଯି ହାତ୍ରା ବ୍ୟୋଗିକାନ୍ୟ ଏ
ତ୍ରିନିର୍ମାଣଃ ଯି ରାଧାନ୍ୟ ॥

မင်းကျေမှန် (ဖြာပါ)

မူဆယ်မှ ရေတွက်ကုန်
တန်ပိုး ပုဂ္ဂိုလ်
တန်ချောနလျော့နသုံးတည်

မြန်မာ-တရုတ်နယ်စပ်ရှိ မူဆယ် (၁၀၅) မိုင်ကုန်သွယ်ရေးအုပ်မှ အန်နဝါရီ ပြဂ္ဂနိုင်မှ ၁၂ ရက်အထိ ရက်သတ္တပတ်အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃ သေမ ၃၂၈ သန်းတန်ဖို့ရှိ ရော်ကုန် တန် ၂၅၃၀ ကျော်ကို တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပို့ခဲ့ရာ ယခင် တစ်ပတ်က တင်ပို့ခဲ့တဲ့ တန် ၂၆၄၀ ကျော်နဲ့ ၂၇၅၀ ယူညွှန်ပါက တန် ၁၁၀ ပျော်နည်း တင်ပို့ခဲ့တာ တွေ့ရပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ်တွင် ငါးရွှေ့၊ ငါးဆားနယ်၊ ငါးမြို့၊ ပုဂ္ဂနိုင်ခြားကုန်မှုန့်တဲ့ တင်ပို့မှုပို့ခဲ့တာကြောင့် ယခုလို့ တန်ချိန်ရော တန်ဖို့ပါ ပို့မှု ရတာဖြစ်တော်း သိရပါတယ်။



T.W
ကျော်လှေ
ကုမ္ပဏီလိမ့်တက်

KAA
Truck & Machinery Sales
Worthy for Reliability

လျှပ်နှံသံဃာ၍ရွှေ့လေးစွဲရေး

ဆင်သွယ်ရန်

01 2305511, 09 49806777, 09 260008787, 09 5320712

တိုက် (စီ)၊ အခန်း (၁၀၅)၊ ပုဇွန်ပိုက်ဝေးကွန်ဒါ၊ ကမာရွတ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊

အိပ်

ခန်းသီး၊ လိုက်ကာ၊
မွေးနှင့် ခြင်ထောင်အမျိုးမျိုး

အမှတ် (၁၃၃)၊ ဝဟိုလမ်း (ရှိုးလမ်း)၊ ကျိုတ်လတ်လမ်းထိပ် (အ.ထ.က - ၄)အနီး၊
စမ်းချောင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ဖန်း(၀၁) - ၅၃၂၃၇၆
နားလမ်း: ၀၉-၅၁၉၈၄၂၀၊ ၀၉-၇၃၀၀၆၃၆၄၊ ၀၉-၈၆၅၁၉၇၄၀

Top Home-made Foodstuff Trading Co., Ltd.

No. 350, Mingalar Street, Sawbwayi Gone, Insein Township, Yangon.

Tel : 01 641457, 01 646655, Call : 095405083

Email : sonnythwin@gmail.com

FDA No- Sa 13/17024/Hta La

Price

- 1kg ငါးရော့ = ၁၅၀၀၀ကျပ်
- 500g ငါးရော့ = ၁၀၀၀ကျပ်
- 200g ငါးရော့ = ၂၀၀၀ကျပ်
- 100g ငါးရော့ = ၁၀၀၀ကျပ်

လုပ်ငန်းကုန်စကျင်းမာရီ。

KANESHICHI BRAND တင်းခတ်မှန်ဂိုလ်းကြံး

Pyae Pyae Kyie Mauk Mauk Kyie Co.,Ltd.
ပင်လယ်လီးဟင်းခတ်မှန်း

JAS **PPK** **MMK**

KANESHICHI CO.,LTD.
SINCE 1884

Pyae Pyae Kyie Mauk Mauk Kyie Co.,Ltd.
ပြည်ပြည်တိုးမောက်များကုမ္ပဏီလိမ့်တက်
မြန်မာစုံမြန်မာစုံ

FDA စောင်းသွေးစုံ: IR-F/2015-B1/1537, IR-F/2016-B1/3296, IR-F/2016-B1/3297, No 10, Thiri Street, 14 Quarter, Kyauk Kone, Yankin Tsp, Yangon. Tel : 09 253975229, 09 450065431, 09 261351476, 09 454887530

ပုဂ္ဂ

ဓမ္မ

သံယ



Golden Dragon

Construction Materials Trading



Office: No(27), Lanthit Road, Insein Tsp, Yangon. ☎ 09-785311305

Showroom: Bld(28), Room(9,10), Kyauk Sein 5th Road, Sawbwargyigone Compus, Insein Tsp, Yangon.

Phone: 01-655094, 646652, 641556, 9640271, 9640272, 9640273

Branch(1): No(415,424), Lanshae Road, Pyay. ☎ 053-29110, 29107, 09-5370162

Email: dryznm.23195@gmail.com, Web: www.facebook.com/goldendragonintl.steeltrading.



Myint Thukha Nadi Logistics Co.,Ltd.

A Myintthukhanadi Company

- Export & Import By Sea , Air & Boarder Services
- Warehouse Services
- Distribution Services
- Logistics & Project Cargo Handling



Head Office :

No.408, Tower(B), Myaing Hay Wun Condo, 8 miles, Mayangone Township, Yangon, Myanmar.

Tel ; (+95)1-651049, (+95)9-5109786

Website ; www.myintthukhanadi.com, E-mail ; myintthukhanadi@gmail.com



; MyintThukhaNadi Logistics

တရာတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံမှ Online ကန်သွယ်မှုကဏ္ဍတွင် စားသုံးသူအကာအကွယ် ပေးရေးလုပ်ငန်းများ ခိုင်မာစေရန် ဆောင်ရွက်

တရုတ်နိုင်ငံ စက်မှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးအုပ်ချုပ်မှု အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းသည် ဥပဒေကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိသော Online မှ လက်လီရောင်းချသူများ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများအား အရောင်းပိုဆုံး ရန်နှင့် ထုတ်ကုန်သတ်းအချက်အလက်များကို ဖယ်ရှားရန် အမိန့်ထုတ်ပြန် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

ထိုပြင် Online ရောင်းချွဲများမှ စားသုံးသုံးများတို့လျော်ကြုံးပေးခြင်းနှင့် စွဲစပ်ဖုန်ဖြေသည့်နည်းလမ်းပြင် ပြောရှင်းခြင်းတိုကို အောင်ရှုက်ပေးနိုင်မည့် စနစ်အား တည်ထောင်ပေးပြီး နိုင်ငံခြားဖြစ်ကြ၍ Online ရောင်းဝယ်မှု လုပ်ငန်းများအတက် အပိုင်းပေါ်ရောင်းသည့်စနစ်ကို တည်ထောင်ပေးသည်။

စားသုံးသူများထင်ယောင်ထင်မှားဖြစ်စေသောကြော်ပြောများ၊ကုန်အမှတ်တံပါဝါခြားဖောက်မှုများ၊တရားမဝင်အရောင်းခြော်တင်မှုများနှင့်မှားယွင်းသောသက်သေခံလက်မှတ်များနှင့်စစ်လျဉ်း၍တင်းကြပွဲ၏စုစုမိုင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့်အရေးယူဖြောင်းဆောင်ရွက်ခြင်းတိုကိုလည်းလုပ်ဆောင်လျက်ရှိပြီးသတင်းအောက်အလက် ဝန်ဆောင်မှုပေးသည့်လုပ်ငန်းများ၊အိမ်ရာဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများနှင့်သက်ကြီးဆုံးဖို့စောင့်ရော်ရေးနှင့်ကျော်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများကိုလည်းတိန်းသိမ်းစောင့်ကြည့်သွားမည်ဖြစ်သည်။

လက်ရှိကြောလတွင် တယ်လိုန်းဖြင့် တိုင်ကြားမှုစုစုပေါင်းကို တည်ထောင်ထား
ပြီး Online မှုတိုင်ကြားနိုင်ရန်လည်း လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။ စားသုံးသူ
အကာအကွယ်ပေးရေးပြုခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံရှိ WeChat နှင့် Weibo တို့မှ အသိပညာပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။ အပြင် Online ကုန်စည်
များကို စံနမူနာရယူပြီး ရရှိလာသောရလတ်များကိုပြည်သူ့အများသိ ထဲတိုင်
ကြေညာသွားမည်ဖြစ်သည်။ ဒီမီအုပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာ ပြစ်စက်ကို နှစ်နှစ်အတွင်း
သုံးကြိမ် သိမဟုတ် ပိုမိုပြီး ကျခံရသောကုန်ပွဲည်းရောင်းချသွားများကို အမည်မည်း
စာရင်း (Blacklist) တွင် ထည့်သွင်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတ်းရရှိသည်။

မျိုးမျိုးထိုက်၊ စားသုံးသူရေးရာတွာနခွဲ(နေပြည်တော်)

တရာတ်နယ်စပ်ကုန်သွယ်ရေးစခန်းများမှ ပြောင်းပိုမိုတင်ပို့

မြန်မာ-တရုတ်နယ်စပ်ရှိ မူဆယ် လွယ်ဂျယ်နဲ့ ချင်းချေဖော်ကုန်သွယ်ရေးစခန်း ထံးခုံမှ အန်ဂတ်ပါရီ ၆ ရက်မှ ၁၂ ရက် အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၂ ဒေါ်မ ၄၃၃ သိန်း တန်ဖိုးရှိ ပြောင်းတန်ချိန် ၅၉၆၄၀ တန်ကော်ကို တရုတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပိုခဲ့ပါတယ်။ စခန်းအလိုက်တင်ပိုမှုမှာ မူဆယ်မှ တန် ၅၈၇၃ဝ၊ လွယ်ဂျယ်မှ ၈၉၆ တန်ကော်နဲ့ ချင်းချေဖော်မှ ၂၁၁ တန်ခဲ့ဖြစ်ပါတယ်။

ယခင်သီတင်းပတ်က အဆိုပါစခန်းများမှ ပြောင်းတန်ခိုက် ဤရာေးဝ ကော် တင်ပို့ဆုံး ယခုတစ်ပတ်မှာ တန် ၆၄၉၀ ပို့မှုတင်ပို့ဆုံးတာ တွေ့ရပါတယ်။ မူးဆယ်ကုန်စည်ဒိုင်မှာ ယခင်တစ်ပတ်က ပြောင်းတစ်တန်လျှင် ၂၃၁၆၇၉ ကျပ်ရှိရာမှ အန်နိဂုံရှိ ၆ ရှက်မှ ၁၂ ရက်အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း ၂၃၀၇၂၃ ကျပ်သို့ ဈေးကျေဆင်းခဲ့ကြောင်း၊ မူးဆယ်သို့ ပြောင်းကားစီးရေ ၁၃၆၀ စီး ဝင်ရောက်ခဲ့ကြောင်း၊ မန္တလေး-မူးဆယ် သယ်ယူစရိတ်မှာ ပြောင်းတစ်ပိဿာကို ၆၅-၇၆ ကျပ်ရှိကြောင်း သိရပါတယ်။

ပါန်း ပါထွက်ပစ္စည်းများ တရာတ်နိုင်ငံသို့ တင်ပြု

မြန်မာ-တရာုတ်နယ်စပ်ရှိ မူဆယ် (၁၀၅) မိုင်ကုန်သွယ်ရေးအုပ်မှုတစ်ဆင့် တရာုတ်နိုင်ငံသို့ အန်နဝါရီ ၆ ရက်မှ ၁၂ ရက်အထိ သီတင်းပတ်အတွင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၅၂၂၀၀၀ တန်ဖိုးရှိ ငွေချည်-၆-ဝါရီမှု တန် ၁၆၀၈ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၁၁၂၂၀၀ တန်ဖိုးရှိ ဝါရီ၏ ၃၅၅၅ တန်ကော်နဲ့ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၂၂၀၀၀၀ တန်ဖိုးရှိ ပိုးအီမာ ၁၂ တန်ကို တင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။

ဝါစိက်ပျိုးမှုကို တောင်တွင်းကြီး၊ ပျော်ဘွုံ၊ ရမည်းသင်း၊ စလေ၊ ချောက်၊ အောင်လုံး၊ ပိုင်းတည့်နဲ့ ဝက်ထီးကန်ဒေသ တွေမှာ အများဆုံးစိက်ပျိုးကြပြီး တရာတိနိုင်ငံသွေးကွက်ကို အမိကတ်ပို့ရောင်းချလျက်ရှုပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ် ရောဘတ်ပို့မှ လျှောကျ

မြန်မာ-ထိုင်း နယ်စပ်ရှိ တာချီလိတ်ကုန်သွယ်ရေး စခန်းမှ ရော်ဘာစေး ၂၅ တန်တင်ပို့ခဲ့ပြီး ယခင်တစ်ပတ် ရော်ဘာတင်ပို့မှုနဲ့ နိုင်းယုဉ်ပါက ယခုတစ်ပေါ်မှာ ၈၁၉ တန် လျော့နည်းခဲ့ပါတယ်။ ယခုတစ်ပတ် မူးဆယ်ကုန်စတည်ဖိုင်ရဲ့ ရော်ဘာစေးမှာ RSS 3 တင်တန်လျှင် ကျပ် ၂၀ ဒေသမ ၁၀ သိန်းချို့ပြီး ယခင်တစ်ပတ်ထက် တစ်တန်ကို ၆၁၄၄ ကျပ်ရွေး

ကျော်းသိပါတယ

ပင်လယ်ရောက်သွန်းကုန်သွယ်မှုမှု နှောက်တိရိစ္စ ၃ ရက်မှ
၁၃ ရက်အထိကာလအတွင်း အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၁ အသမ^၂
၂၀၂၁ သန်းတန်ဖိုးရှိ ရော်ဘာ စင်၍ တန် တင်ပို့ခဲ့ရာ မလေးရှား^၃
နှိုင်ငံသို့ RSS 3 အမျိုးအစားတန်ချိန် ၄၆၀၊ MSR 20 အမျိုး^၄
အစား ၂၀၂၁ တန်ကော်နဲ့ တရုတ်နှိုင်ငံသို့ MSR 10 အမျိုး^၅
အစား ၂၀၁၁ တန်ကော် တင်ပို့ခဲ့ပါတယ်။ ယခင်တစ်ပတ်က^၆
၁၅၉၅ တန်ကော် တင်ပို့ခဲ့တဲ့ အတွက် ယခု တစ်ပတ်မှာ ၇၃၂
တန်တင်ပို့မှလောက်ခဲ့ပါတယ်။

ယခုတစ်ပတ် နိုင်ငံတကာရေးဘဏ္ဍာမှာ အတက် အကျအနည်းငယ်သာရှိတဲ့အတွက် ပြည်ပတ်ပို့မယ့် မြန်မာ ရေးဘာ FOB ဈေးမှာလည်း ယခင်တစ်ပတ်အတိုင်း မပြောင်း လဲကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ ရေးဘာစီးကိုပါးထဲ တို့လုပ်သူများ

မကျွေးမြှို့ တောင်တွင်းလမ်းပေါ်ရှိ ရွှေတိုက်မှန့်တိုက်အား ထုတ်ကုန် လုခြံစိတ်ချရမှုရှိစေရေး အဖွဲ့စုံဖြင့် ကွဲ့ပွဲဆင်းစစ်ဆေး အသိပညာပေး

အချက်များဖြစ်သော ထုတ်လုပ်သည့်
ရက်စွဲ၊ ကုန်ဆုံးရက်စွဲများ ထည့်သွင်း
ဖော်ပြထားမှုမရှိခြင်း၊ ပေါ်အော်မြှုပြု၊ ဆင်အော်
ကျွန်းမြှုပြု၊ ပြည်မြှုပြု၊ ပဲခွာတိုင်း ရွှေတောင်
မြှုပြု၊ ထုတ်လုပ်သည့်ထိုများတွင် ပုဂ္ဂိုလ်မှ
စ(က)ပါ အချက်များအနက်မှ သက်တမ်း
လွန်ကုန်ဆုံးရက်များ မပါရှိခြင်း၊ မန္တလေး
မှ ထုတ်လုပ်သည့် Puci Special Cake
(ကိုတ်ပြုစွဲ) Morning Sun (ပေါင်မှန်)
တို့တွင် FDA ထောက်ခံချက်များရရှိ
ထားသော်လည်း Expire Date ထည့်
သွင်းထားမှုမရှိခြင်းတို့ကြောင့် ကိုယ်ဟဲး
လွယ်ဝယ်ယူသည့်ဆိုင်များသို့ ပုဂ္ဂိုလ်မှ
စ(က) တွင် ပါဝင်ရမည့် အချက်များ
ပြည့်စုံစွာ ထည့်သွင်းပေးရန် ပြောကြား
လေလိုကြောင်း ဆိုင်ရှုံးအား အသေး
စိတ်ရှုံးလင်းခဲ့ပြီး သက်တမ်းလွန်မှန်
များဖြစ်သည့် Euro Pandoro (ချော်
ကလလ်မှန်)၊ Ei Dorado (ကြော်ဥ
မရွေး) Ovaltine ထုပ်များ Yum Yum
နှုတ်ခိုး (ခေါက်ဆွဲခြားက်) Jucies
Le-mond (ဘီစက်) Tomo (အမဲသား
မွှေကြုံ) Tipco (အနိုင်နိုင်ရသူ) စုစုပေါင်း

စန္ဒရိုးလှင် (မက္ခား)

မအူပင်မြို့နယ် တော်တလုပ်ကျေးရွာတွင် (၆၂၁) အမွေထဲတော်ပြောင်းစိုက်ပါးခြင်းပြင့် အကိုးအမြတ်ရှိ

မအူပင်ခရီး၏ စားသုံးသူများရှိုးစီးပြာနဲ့ ခရိုင်းစီးမှု၊ မြန်မာတာဝန်၏ နှင့် ဝန်ထမ်းများသည် တော်တလုပ်ကျောွာတွင် အစွဲထုတ်ပြောင်းစိုက်ပြုးမှ အခြေအနေအား သုံးရောက်တွင်းဆင်းလေလာခဲ့သည်။

မအူပင်မြို့နယ် တော်တလုပ်ကျေးဆာတွင် (၆၂)အနေဖြင့်ပြောင်းမီး၊ ဘာစ်ထုပ်လျှင် ကျပ် ၃၈၀၀၀ ဖြင့်ဝယ်ယူပြီး နှစ်ကေလျှင် သုံးထုပ်စိုက်ပျီးရ ပြောင်း၊ တစ်ကေတွန်ယောက်ခမှာ ကျပ် ၈၀၀၀၀ ကုန်ကျေပြောင်း၊ ပေတ်မြေ သွေး၊ တစ်အီတီတဲ့လျှင်ကျပ် ၂၂၀၀၀ ဖြင့် တစ်ကေလျှင် ထုံးအီတီတဲ့စာဝယ်ယူသုံးစွဲရ ပြောင်းနှင့် စိုက်ပျီးချိန်မှာ လေးလခန့်ကြာမြင့်ပြီး တစ်ကေလျှင်တင်း ၁၀၀ခန့် လွှာက်ရှိပြောင်း သိရှိရသည်။

ଶିଖାରେ ପୋର୍ଟଲରେ ଯତନ୍ଦ୍ରାବାଦକୁ ଆଶ୍ରମ କରି ଆଶ୍ରମରେ

အရာတော်မြို့နယ် သနပ်ခါးစိုက်ပျီးထုတ်လုပ်
တင်ပို့ရောင်းချသူများအသင်း အလုပ်အမှုဆောင်အသစ်
ရွှေးချယ်ပွဲအခမ်းအနားကျင်းပ

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး၊ အရာတော်မြို့၊ မြို့နယ်သနပ်ခါး၊ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်တင်းရောင်းချွဲမှုများအသင်း၊ အလုပ်အမှုဆောင်အသစ် ရွှေးချယ်ပွဲအခမ်းအနားကို နောက်ပါရီ ၁၄ ရက်က အရာတော်မြို့၊ ပိတေသက်ပင်ဘူးတော်ကြီးကျောင်းတိုက်၌ ကျင်းပဲခဲ့ရာ မြို့နယ်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ မုံရွာ့ချိန်စားသုံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာန၊ မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည့်သူ့အင်အား ခြော ယခုသုံးနှစ်ပြည့်၍ အမှုဆောင်အသစ်များ ရွှေးချယ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ ယခုအသင်းသားဦးရော့ ၃၀၀၀ ကျော်ထိ တိုးတက်ခဲ့ကြောင်း၊ ရွှေးချယ်ပွဲအခမ်းအနားသို့ တက်ရောက်သောအသင်းသားများ၏ ဆန္ဒသမောဘာသားဖြင့် ပဲဟိုအလုပ်အမှုဆောင် ၁၁ ဦး၊ အလုပ်အမှုဆောင် ၂၂ ဦး ရွှေးချယ် ခဲ့ရာ ယခုပြည့်လွှားကျော်ဗို့ ပြန်လည်ရွှေးချယ်တင်မြောက်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိပါသည်။ သန်းသန်းတင် (မုံရွာ)

အရာတော်မြို့နယ် သနပ်ခါး
အသင်းကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ
၁၁ ရက်က ကျေးဇူးအိမ်ပုံ၊ ပုဂ္ဂိုလ်
သားလီးရေ ၂၂၃၅ လီးဖြင့် စတင်ဖွံ့ဖည်း

ရန်ကုန်မြို့၊ တစ်ပတ်အတွင်း ဖောက်တော်ယဉ်စွေးနှုန်းများ

| စဉ် | အမျိုးအစား/MDL | အကွရာ | ဈေးနှုန်း | မှတ်ချက် |
|-----|------------------------|-------|-----------|------------------------------------|
| ၁။ | ပရီဂေါက်/ပိုလီ (၂၀၁) | ယာယို | ၂၁၀ သိန်း | 1.5 ဓာတ်သီး နယ်လိုင်စင် |
| ၂။ | ပရီဂေါက် (၂၀၂) | ယာယို | ၂၁၀ သိန်း | 1.3 ဓာတ်သီး နယ်လိုင်စင် |
| ၃။ | စီအာခီ (၂၀၂) | ယာယို | ၆၀၀ သိန်း | 2.0 ဓာတ်သီး ရှုံးကုန် |
| ၄။ | အက်ပီယို (၂၀၁၄) | ယာယို | ၃၇၀ သိန်း | 1.3 ဓာတ်သီး ရှုံးကုန် |
| ၅။ | အာလဖတ် (၂၀၀၅) | L | ၄၅၅ သိန်း | 3.0 ဓာတ်သီး ရှုံးကုန် |
| ၆။ | ရရှိတစ် (၂၀၁၂) | ယာယို | ၂၄၀ သိန်း | 1.3 ဓာတ်သီး ရှုံးကုန်၊ ကိုပို့နည်း |
| ၇။ | ဆူဇူးကယ်ရှုထရပ် (၂၀၁၀) | ယာယို | ၉၃ သိန်း | 0.6 ဓာတ်သီး နယ်လိုင်စင် |
| ၈။ | ဟွန်ဒီဖော် (၂၀၁၂) | ယာယို | ၂၂၀ သိန်း | 1.3 ဓာတ်သီး နယ်လိုင်စင် |
| ၉။ | နိုသန်းလက်တိယိုသလွှန်း | ယာယို | ၂၇၀ သိန်း | 1.3 ဓာတ်သီး ရှုံးကုန်၊ ကိုပို့နည်း |

ပုသိမ်ဖြူ၊ အိမ်တွင်းမူသက်မွေးလုပ်ငန်း ပညာသင်ကျောင်းတွင်
၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွင်း သက်မွေးသင်တန်း ရှစ်ကြိမ်ဖွံ့ဌာနမည်

မြင်မည့်ဖြစ်ကြောင်း၊ သင်တန်းချိန်မှာ
နံပါတ် ၉ နာရီမှ ညနေ ၄ နာရီထိ သင်
ကြေားပေးသွားမှုဖြစ်ကြောင်း အိမ်တွင်း
မှူးသက်မွေးပညာသင်ကျောင်းမှ သိရ^၁
သိုးလို့ဆိတ်မှ သင်တန်းများအတွက်
သင်တန်းကြေးမှာ ကျပ် ၄၀၀၀ ဖြစ်ပြီး
မော်တာစက်ချုပ် သင်တန်းအတွက်
ကျပ် ၁၀၀၀၀၁ တိုက်ပုံအကျိုးသင်တန်း^၂

သည်။
သင်တန်းတွင် အပြခံသင်တန်းနှင့် အဆင့်မြင့်သင်တန်းနှစ်မျိုးခဲ့ခြားထားပြီး မိန့်မေတ်လက်မှ ကလေးဝတ်ကျေားရှုပါ၏ အထိုးပန်းထိုး၊ ဘော်လီ၊ ဘရာစီယာ၊ မြန်မာ့အစားအစားမှုနှင့်မျိုးစုံနှင့် အတွက် ကျပ် ၁၅၀၀၀ စက်ကြေးပန်းထိုးအတွက် ကျပ် ၁၅၀၀၀နှင့် စတိုင်လ်ဘောင်းသီအတွက် ကျပ် ၂၀၀၀၀ တို့ဖြင့် စာတွေ့ဗုံးလက်တွေ့ဗုံးသင်ကြားပေးသွားမှာဖြစ်ပေါ်ကြောင်း ကျောင်းအုပ်ဆရာမကြေးဒေါ်ဆွေဆွေဝင်း၏ ပြော

କ୍ରାଃ ଶୁଣି ଜାର ପିଲାନ୍ତି ॥
ଯାଏନ ତଙ୍କେ ଫୁଲି ଲୁହି ଗ୍ରେଣିଃ ମୁହ ଗୁଣି
ଅଗୁଣ ଵାନ୍ଦୁ ତିରି ଶୁଣି ବାମାଃ ମୁହାଃ ପେରି ତୁରି
ଲାଗ୍ନ ତେବେ ତିରି ଶୁଣି ଆଵାନ୍ତି ମୁହାଃ ତିର୍ଯ୍ୟନ
ଶୁଣି ଲୁହି ଲୁହି ତିରି ଵାହାଃ ଦ୍ଵାତର୍ଗ ତାତ୍ତିରି
ତାତ୍ତିରି ଲାଭି ମୁ ଠିର ଦେଖ ରୂପାଫୁଲ ପାଇଁ କିଣି ମହିନ୍
ଆଵାନ୍ତି ମୁହୋ ଠିର କେନ୍ଦ୍ରିନି ପଲ୍ଲାବାରି
ତାତ୍ତିରି ଦ୍ଵାତର୍ଗ ପାଇଁ ବାନ୍ଧିବାରି
ହାନି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ପିଃ ମୁ ଦେଖାଵ ଆଲୋକିଣି ଓ ବା
ତ୍ରଦିଃ ଆଲଦି ଆଗିଣି ଆଶ୍ରଦି ଆଲାଭି ମୁହାଃ
ଶିଳ୍ପିଣିର୍ଥ ରୂପିଣିର୍ଥ ଦ୍ଵାତର୍ଗ ମୁହାଃ ଆଲଦି ଆଵାନ୍ତି
ଫୁଲ ଠିର କେନ୍ଦ୍ରିନି ପଲ୍ଲାବାରି ମୁହାଃ ତାତ୍ତିରି
ଦିଃ ଶୁଣି କେନ୍ଦ୍ରିନି ପଲ୍ଲାବାରି ମୁହାଃ ତାତ୍ତିରି
ଆଵାନ୍ତି ପିଃ ମୁହାଃ ତାତ୍ତିରି କେନ୍ଦ୍ରିନି ପଲ୍ଲାବାରି ॥

မင်းမင်းဘီး(ပုသိမ်)

မအုပ်ခရိုင် စားသံသအင်းဖွားမှုပြရေးရေးအဖွဲ့၏ (၁၄) ကိမ်ပြောက် လုပ်နှုန်းညီးအစဉ်းအဝေးကျင်းပ

မအူပင်ခရိုင် စားသုံးသူအငြင်း
ပွားနှုဖြေရှင်းရေးအဖွဲ့၏ (၁၇) ကြိမ်
ပြောက် လုပ်နည်းသို့မျိုးအစည်းအဝေး
ကို စားသုံးသူရေးရုံးစီးဌာန ခရိုင်းပို့
မှုးရုံး အစည်းအဝေးနှင့် မတွင် နေ့န
ပါရီ ၁၃ ရက်က ကျင်းပဲဗြီး အစည်း
အဝေးသို့ အဖွဲ့ဝင်များ မိတ်ဖက်ဌာနမှ
ဖိတ်ကြားထားသူများနှင့် ခရိုင်စားသုံး
သူရေးရုံးစီးဌာနမှ ဝန်ယေးများ စုစု
ပေါင်း ၂၀ ဦး တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။

အဆိပါအမ်းအနားတွင် ခရှင်
သုံးသူအငြင်းပွားမှု ဖြေြင်းရေးအဖွဲ့
ခရှင်အထွေထွေ အုပ်ချုပ်ရေး၊
ငြာနှင့် ခရှင် အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။
နှင့် အဖွဲ့အမှုစကား ပြော
ဖြေြန်းမှုအပ်ခဲ့ရှင် စားသုံးသူတော်ရာ
နှင့် မှုပ်ဆောင်ရေးမှု အဖွဲ့အငြင်းပွားမှု
အေးအငြင်းပွဲးမှု အဖွဲ့အငြင်းပွားမှု
အတွင်းရေးအဖွဲ့အမှုစကား ပြော
သုံးသူအပ်ခဲ့ရှင် အေးအငြင်းပွဲးမှု
အတွင်းရေးအဖွဲ့အမှုစကား ပြော

ໜ້າວັດຖຸງໆ ສູງກົງວູວະ ມညື່ ໄຮູລັດຕົກະທົງ
 ມຸງກີ່ ເກີ່ ແຈ້ງ: ແຈ້ງ: ໃຊ້ປິເສີມ: ພະຍຸດນັດວິດິນ ຕະ:
 ບໍ່: ວູ້ອາຄົນບູວະ ມູນພຼັງຮົດ: ເວັນອັດື່ ມຸ
 ໄຮູວັດຕອນດົກ: ອິນ: ຂີ່ມີ: ຂໍ້ມີ: ດາວະ:
 ເວັນ ແກ້ວ: ນັບຕີ: ອົບອັດຖຸນີ້: ປິເສີມ: ຕະ:
 10 ໃຊ້: ກີ່ ເກີ່ ແຈ້ງ: ທຸກົມ: ປິເສີມ: ຕະ:
 ວູ້ ເວັນ: ລົງ: ສິ: ດັກ: ປິເສີມ: ຕະ:
 ຮຸ່: ຖຸດ: ປະ: ເປີໂຕ: ອັດ: ມຸງ: ນຸດ: ຢີ: ສູງ
 ພິກົດ: ພິກົດ: ດາວະ: ດາວະ: ດາວະ: ດາວະ:
 ລົງ: ລົງ: ດາວະ: ດາວະ: ດາວະ: ດາວະ: ດາວະ:

ရေးအဖွဲ့မှ ကျောင်းမြန်၏ရွေးတန်းများ၊
စာသင် ကျောင်းများနှင့် ကျေးဇူား၊
အကောက်ပြည်သူများအား ကယ်ယူပါ

ପ୍ରିନ୍ଟ୍ ପ୍ରିନ୍ଟ୍ ଆବଶ୍ୟକତାରେ ଖୋଲାଣ୍ଡର୍ ରୁଗ୍
ଯୁବାର୍ଥନ ଜ୍ଞାନ ପ୍ରିତ୍ୟକୁ ଦିଲାଇଛି।

ကယားပြည်နယ်မှ ယခုတစ်ပတ်အတွင်း
ဆန်၊ ဓမ္မီး၊ ပြောင်းနှင့် အားရှိခိုးနှင့်များ၏ တင်ပြုမှုများ၏
လက်ရှိဖြစ်ပေါ်နေသော ဈေးနှစ်းအကြောင်း

အိမ်ခုံမြေကလ္လာ

ტი: ბუა: რე: အောင်မြင်ရန် သတင်းအချက်အလက်ကို အခြေခံ

မြို့ကြီးများ၏ JJ-ခ-၂၀၁၈ မှ ၂၆-ခ-၂၀၁၈ နေ့အထိ ပိုးလေဝသခန်းမှန်းချက်

| မြို့ | တနင်္လာ(၂၂-၁-၂၀၁၀) | အော်(၂၃-၁-၂၀၁၀) | ရန်ပူး(၂၄-၁-၂၀၁၀) | ကြေသပတေး(၂၅-၁-၂၀၁၀) | ဆောက်(၂၆-၁-၂၀၁၀) |
|----------------|--|--|---------------------|--|--|
| နေပါ်တော် | နေသာ ၃၂ °C/၉၀ °F | နေသာ ၃၂ °C/၉၀ °F | နေသာ ၃၂ °C/၉၀ °F | နေသာ ၃၁ °C/၈၇ °F | နေသာ ၃၁ °C/၈၀ °F |
| ရန်ကုန်မြို့ | နေသာ ၃၃ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၃ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၃ °C/၉၅ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၃ °C/၉၁ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၃ °C/၉၁ °F |
| ယန်လေလွှာမြို့ | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F |
| မြစ်ဝါယာ | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၈ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၂၀ °C/၆၀ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၀ °F |
| လားမြို့ | နေသာ ၂၂ °C/၇၇ °F | နေသာ ၂၂ °C/၇၇ °F | နေသာ ၂၂ °C/၇၇ °F | နေသာ ၂၂ °C/၇၆ °F | နေသာ ၂၂ °C/၇၆ °F |
| ကျိုင်းတို့ | နေသာ ၂၀ °C/၆၂ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၂ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၂ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၀ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၀ °F |
| လှိုင်ကော် | နေသာ ၂၀ °C/၆၂ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၂ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၂ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၀ °F | နေသာ ၂၀ °C/၆၀ °F |
| တောင်ကြီး | ၁၀% ၂၁ °C/၇၇ °F  | တိမ်အသင့်အတင့် ၂၀-၂၁ °C/၇၀-၇၁ °F  | နေသာ ၂၁ °C/၇၅ °F | နေသာ ၂၁ °C/၇၅ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၁၀-၁၁ °C/၆၀-၆၁ °F  |
| ပေါ်လမြိုင် | နေသာ ၃၇ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၇ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၇ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၇ °C/၉၀ °F | နေသာ ၃၇ °C/၉၀ °F |
| ဘားမြို့ | နေသာ ၃၅ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၅ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၅ °C/၉၅ °F | နေသာ ၃၅ °C/၉၂ °F | နေသာ ၃၅ °C/၉၂ °F |
| တောင်ဗျာ | နေသာ ၃၃ °C/၉၁ °F | နေသာ ၃၃ °C/၉၁ °F | နေသာ ၃၃ °C/၉၁ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၃ °C/၉၀ °F | ၃၃ °C/၉၀ °F |
| ဖုန် | နေသာ ၂၃ °C/၇၃ °F | နေသာ ၂၃ °C/၇၃ °F | နေသာ ၂၃ °C/၇၃ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၁ °C/၉၀ °F | ၃၁ °C/၉၀ °F |
| ပုသိုလ် | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၃ °C/၉၁ °F  | နေသာ ၃၃ °C/၉၁ °F | နေသာ ၃၂ °C/၉၀ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၁ °C/၈၇ °F  | နေသာ ၃၁ °C/၈၀ °F |
| မြတ် | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၃ °C/၉၁ °F  | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၃ °C/၉၁ °F  | ၄၀% ၃၂ °C/၉၀ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၁ °C/၈၀ °F  | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၂ °C/၉၀ °F  |
| ဓမ္မတွေ | နေသာ ၂၆ °C/၇၀ °F | နေသာ ၂၆ °C/၇၀ °F | နေသာ ၂၅ °C/၇၇ °F | နေသာ ၂၇ °C/၈၀ °F | နေသာ ၂၆ °C/၇၀ °F |
| မင်္ဂလာ | နေသာ ၃၀ °C/၉၅ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၃၀ °C/၉၅ °F  | နေသာ ၃၀ °C/၉၅ °F | တိမ်အသင့်အတင့် ၂၇ °C/၉၀ °F  | နေသာ ၂၇ °C/၉၀ °F |
| ဒလေး | နေသာ ၁၉ °C/၆၇ °F | နေသာ ၁၉ °C/၆၇ °F | နေသာ ၁၉ °C/၆၇ °F | နေသာ ၁၉ °C/၆၇ °F | နေသာ ၁၉ °C/၆၇ °F |

နယ်မြေတွင် အအေးလိုင်းပုဂ္ဂိုလ်မှူးကြောင်း ရထားခရီးစဉ် ၃၉ ခုနောက်ကျ၊ ၁၅ ခု ဖျက်သိမ်း

နယူးဒေလီတွင် အအေးလိုင်း အဆက်
မပြတ် ဖြစ်ပေါ်နေမှုကြောင့် သီးနှံငါးများထူထပ်ကာ
မြင်ကွင်းမပေါ်ဘဲ သည့်အတွက် အနှစ်ရိုံ ၁၈
ရက်က ရထားခနီးစဉ် ၃၉ ခုနောက်ကျား ၁၅ ခု မျက်
သိမ်းပြီး ၁၁ ခု အချိန်လယားပြန်ပြင်ပေးခဲ့ရသည်။

မိုးလေဝယ္ယာန၏ အခိုအရ အမြင့်ဆုံး
အပူချိန်မှာ ၂၅ ဒီဂရီဆယ်လို့ယပ်ဖြစ်ပြီး
ပါးဒီဂရီကျဟန်းခဲ့တွော်း သိရသည်။ ထိုအမြင့်
နေ့အချိန်မှာပင် သီးနှင့်များ သည်းထန်စွာကျဆင်း
နေသည်ကို တွေ့ရသည်။

အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ မြောက်ပိုင်းဒေသများတွင်
အအေးခာတ်လွန်ကဲကာ ရှုမှုနှင့် ကက်ရှုမီးယား



ဒေသများတွင် သီးနှင်းများကျဆင်းလျက်ရှိပြီ
ဟိမာခုံပရာဒက်ရှိနှိုင်ဒေသ အများအပြားတွင်
အတိတ်ဒေသအကြေအနေမျိုးပြုပါ၏နေသည်။

မြို့တော်နယ္ယူဒေလိတွေ အနိမ့်ခုံးအပူချိန်
မှာ ၅ ဒသမ ၆ ဒီဂါရီရထုလိစီးယပ်အထိနှေနေပြီ
ပျမ်းမွှေအပူချိန်အောက် နှစ်မှတ်ကျဆင်းနေသည်
နံနက်ပိုင်းအချိန်များတွေ သီးနှင်းများ ကျဆင်း
သည့်အတွက် မြို့ပေါ်နေရာအတော်များများ တွေ့
မြင်ကြင်းများ မန်ပါးလျက်ရှိသည်။

ଗାନ୍ଧିଭିତ୍ତିରେ ଲାଭକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଅଭିଭାବକ
କୋଣାର୍କ ପରିମଳାକାରୀ ଶକ୍ତିରେ ଆଶ୍ରମ କରିବାରେ
ଅଭିଭାବକ ଅଭିଭାବକ ଅଭିଭାବକ

၂၀၁၇ ခုနှစ်သည်
အယ်လ်နိုဘိကြောင့်
ကုတ်ဘဲ အပူချိန် စံချိန်တင်
မြင့်တက်သောနှစ်ဖြစ်

၂၀၁၃ ခုနှစ်သည် စံချိန်တင်အပူဆီးနှစ်
ကတ်နှစ်ဖြစ်ခဲ့သော်လည်း ယင်းသို့ ဖြစ်ခဲ့ခြင်းမှာ
ကမ္ဘာအပူဆီးနှင့်တက်အောင် အထောက်အကူ
ပေးလေ့ရှိသည့် အယ်လ်နီညာ၊ ရာသီဥတုပုံစံ၏
အကျိုးသက်ရောက်မှုကြောင့် မဟုတ်ကြောင်း
သိပုံပညာ ရှင်များက ပြောသည်။

အားလုံးခြေတည့်မည်ဆိုပါက ၂၀၁၃ ခုနှစ်
သည် အပူဒ္ဓနအမြင်ဆုံးနှစ်များအဖြစ် စံချိန်တင်
ခဲ့သော သုနေဖိုင်အက် တစ်နှစ်အဖြစ်ပါဝင်ကြောင်း
အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ လေ့လာဆန်းစစ်ရေးဌာန
အသီးသီးမှ ရရှိထားသော ကိန်းကဏ္ဍးများက ပြုသ
လျက် ရှိသည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ်ကရောက်ရှိခဲ့သော အပူချိန်များထက် ၂၀၁၂ ခုနှစ်ကရောက်ရှိခဲ့သော အပူချိန်တစ်ခုတည်းက ပိုမိုဆုံးသည်ကို လေ့လာဆန်းစစ်ချက်အများတွင်တွေ့ရပြီး အချို့သော လေ့လာချက်များတွင်မူ ၂၀၁၅ ခုနှစ် အပူချိန်က ၂၀၁၇ ခုနှစ်ထက် ပိုမိုနေသည်ကို တော်းသည်။

၂၀၁၆ ခုနှစ်နှင့် ၂၀၁၇ ခုနှစ်များတွင်
အယ်လ်နိုဘိုး ထူးခြားသောသွင်ပြင် လက္ခဏာ
ကို တွေ့ရသည်။ ထိုနှစ်များတွင် ပစ္စတိတ်သမုဒ္ဓရာ
တွင်ရှိသော သဘာဝသွင်ပြင်လက္ခဏာအရ လူသား
တို့ တွေ့ထိခိုးရသောအပူချိန်မှာ အမြင့်များဆုံး
အခြေအနေသိ ရောက်ရှိခဲ့သည်။

“၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွက် စုစုပေါင်းရရှိတဲ့ ကမ္ဘာ အပူချိန်ကိန်းကဏ္ဍနဲ့တွေက ကမ္ဘာ့တစ်ဝန်းရရှိခဲ့ခြား သောလေးလာရေးဌာနများမှ ကိန်းကဏ္ဍများနှင့် ကိုက်ညီနေပြီး ၂၀၁၃ ခုနှစ်က ကမ္ဘာ့အပူချိန်အမြင် ဆုံးနှစ်တွေထဲမှာ ပါဝင်နေပါတယ်။ အယ်လ်နှင့် ရဲ့ အကျိုးသက်ရောက်မှုမပါဘဲ ၁၈၅၀ ပြည့်နှစ် နောက်ပိုင်း အပူချိန် အမြင် ဆုံးနှစ်ဖြစ်တယ်ဆို တာကိုပြသနေပါတယ်”ဟု ဟတ်ဒလေစင်တာ မိုးလေဝသရုံမှု ဒေါက်တာကောလင်းမောရစ်က ပြောသည်။

ဘဏ်တင်

ଆପିଆଠିଙ୍କ ଫେରୁତେବାଟେର୍ ମୁଖୀମୁଖୀଙ୍କୁ
ରେବେମୁଠିଙ୍କାଗର୍ଭି ରେବାଗର୍ଭିଫେରୁତ୍ତିଲା॥

ရုမ္မားနှင့်ကက်ရှိမီးယားပြည့်နယ်၏ နွေရာသီ
အပန်းဖြေဖြို့ဖြစ်သော ဆရီနာဂါဒေသာ၏အတော်
ဓာတ်မှာ အနုတ် နှစ်ဒီဂရီယယ်လျှော်သီးယပ်အထိ
ရောက်ရှိနေပြီး ဂူလ်မတ်တွင် အနုတ် ခုနှစ်ဒီဂရီ
ဆယ်လျှော်သီးယပ်နှင့် ဂါဂိုလ်နောသတွင် အပူချိန်
သုည် ဒေသမ င ဒီဂရီယယ်လျှော်သီးယပ်ရှိသည်။

ଭାଗୀରଥଙ୍କରେ ଯାହିଁ ଫେରାଇଲୁ
ମୁଖୀ ମୁଖୀ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ଦ୍ୱାରା ଚାଲାଇଲା
ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବ୍ୟାକ୍

ပြည်တွင်းပဲစားသုံးမှာ အလေ့အထကောင်းများတို့မြင့်ရန်
ရည်ရွယ်၍ ပြည်တွင်းပဲစားသုံးမှာမြင့်တင်ပဲအခမ်းအနားများနှင့်
ပဲစင်းငါးမတ်ပဲနှင့် ပတိစီမံတိုက်အာဟာရဓာတ်ပါဝင်မှာ အထောက်
အကူးပြု ချက်ပြုပြတ်နည်းစနစ်များ ပြန်ပွားစေရန်ရည်ရွယ်၍ ကျဉ်းပ
ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါတယ်။ ပြည်တွင်းပဲစားသုံးမှာ အလေ့အထကောင်းများ
တို့မြင့်ရန်ရည်ရွယ်၍ ပဲစားသုံးမှာမြင့်တင်ပဲအခမ်းအနားကို စီးပွား
ရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန စားသုံးသူများရာဦးစီး
ဌာနနှင့် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်ရောချထားရေး၊
ဝန်ကြီးဌာန လူမှုဝန်ထမ်းစီးဌာနတိုက်ပူးပေါ်စီးစဉ်မှာ၊ မြန်မာ
နိုင်ငံပဲမျိုးစုံနှင့် နှစ်းကုန်သည်များအသင်း၏ကုည်းပို့မှာဖြင့် ဆောင်
ရက်ခဲ့ပါတယ်။

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପାଦରେ ଆଚ୍ଛିଏ ଯତ୍ନଗୁଣଠିକୁ ଶିଖିବାରେ

နည်းပညာဆင်ကော်မတီ၏ အောင်ရှုက်နိုင်မှာ ပြုအနေ

မြန်မာ့သနနှင့် ပဲမီးစံစံခါန်စည်န်း (မူကြော်)အား အပြီးသတ္တေသနရွှေ့ဖြောက်ပါတယ်။ ဆိုတွက်သီးနှံများဖြစ်သည့် မြော်နှစ်းနှင့် နေကြာတို့၏ စံခါန်စည်န်းရေးဆွဲရာတွင် လုပ်ငန်းစဉ်များအား ထိရောက်မြန်သနစွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် Working Group ဖွဲ့စည်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ မြန်မာစံခါန်စည်န်းများ စဉ်ဆက်မပြတ် ချမှတ်အကောက်အထည်ဖော်၍ အတည်ပြုနိုင်ရေးအတွက် စိုက်ပျိုးရေးအာကြောခံထုတ်ကုန် စံခါန်စည်န်းရေးဆွဲရေးနည်းပညာ ဆပ်ကော် မတိအကြေဖြင့် ဦးစားပေးထွက်ရှိရန် လိုအပ်သော အေပြုပြုခါန်စည်န်း ၁၀ ခုအား ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန သုတေသနနှင့် တိုတွက်သန်းသတ်မှု့ဦးစီးဌာနသို့ ပေးပို့ထားခြင်း၊ သုတေသနနှင့် တိုတွက်သန်းသတ်မှု့ဦးစီးဌာနမှ တည်ထောင်ဆောင်ရွက်မည့် တိကျွောတိုင်းတာခြင်း နည်းပညာသိပ္ပါ (National Metrology Institute)မှာ ပါဝင်မည့် သနပါးစိုက်ပိုင်းဆိုင်းတာခြင်း၊ ဓာတ်ခွဲခန်းဆောင်ရွက်ရန် ISO ၅၈၂၉။ သနအပါအဝင်နှစ်ဦးသီးနှံများနှင့် ယင်းထုတ်ကုန်များ တိုင်းတာ သည့်စနစ်းစဉ် (Reference Method) ဖြစ်သည့် ISO 712: 2009 (E) ကို မြန်မာနိုင်ငံစံခါန်စည်န်းအဖြစ် ပြုလုပ်နိုင်ရေးအတွက်လည်း ကောင်း၊ သီးနှံများဖြစ်သော ထောပတ်သီး ငှက်ပျော်သီး ကွဲကော်သီးနှင့် ၁၃ တို့အားလည်းကောင်း သုတေသနနှင့် တိုတွက်သန်းသတ်မှု့ဦးစီးဌာနသို့ အဆိုပြုခံခါန်စည်န်းများ ပေးပို့ဆောင်ရွက်ထားပြီးဖြစ် ပါတယ်။ သီးနှံရှုမြို့ဗို့မြန်မာစံခါန်စည်န်းရေးဆွဲရာတွင် လုပ်ငန်းများ ထိရောက်မြန်သနစွာ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းအဖွဲ့ (Working Group) နှစ်ဗုံးစည်း၍ UMFCCI သို့လည်းကောင်း၊ စိုက်ပျိုးရော်ဦးစီးဌာန ဥယျာဉ်မြို့မြော်သို့လည်းကောင်း ကိုယ်စားလှယ်အမည်းရေးများ တော်းခံခြား ကော်မီး ၁၀၁၊ ထောပတ်သီးစရာ၊ သခြားမွေး၊ သရက်၊ ကွဲကော်၊ ငှက်ပျော်လုပ်ငန်းအဖွဲ့ဗုံး၍၍ ၂၀၁၇ ခုနှစ် အောက်တိဘာလ ၂၄ ရက်တွင် ဖွဲ့စည်းပေးခဲ့ပြီးဖြစ်ပါတယ်။ စိုက်ပျိုးရေးအာကြောခံထုတ်ကုန် စံခါန်စည်န်းရေးဆွဲရေးနည်းပညာ အစည်းအဝေးတွင် မြှုပ်စံခါန်စည်န်းအား အများပြည်သူသဘောထားမှတ်ချက် တော်းခံနိုင်ရေးအတွက် သုတေသနနှင့် တိုတွက်သန်းသတ်မှု့ဦးစီးဌာနသို့လည်းကောင်း မြန်မာနှစ်းစံခါန်စည်န်းအား မြန်မာနိုင်ငံ ပဲမီးစံနှင့်နှစ်းစံနှစ်းစံနှင့် တိုနှင့်သည်များအသုဝေး၊ မြန်မာနိုင်ငံ ဆိုင်ရာလုပ်ရှုများအသုဝေးသို့ သဘောထားမှတ်ချက်များ တော်းခံထားပြီးဖြစ်ပါတယ်။ ဖရဲ့သီးစံခါန်စည်န်းနှင့် ထောပတ်သီး စံခါန်စည်န်းများအား အတည်ပြုနိုင်ရေးအတွက် နည်းပညာဆပ်ကော်မတိ သိ သဘောထားမတ်ချက် တော်းခံလုပ်ရှိပါတယ်။

သန်ဝပါးဘဏ္ဍာတ်တိုင်းတောခြင်းအပေါ်နေဂက္ကာင်းပြန်
ခြေရာမှုစံစနစ်တည်ဆည်နိုင်ရန် သော်ချက်ခြင်း

၂၀၁၇ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၃ ရက်တွင် ပညာရေးဝန်ကြီးကာန သတေသနနှင့် တိုထင်ဆွဲသူများမီဒီယာ (DRI) မိုးဟာရေး

နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန (DOCA)၊ JICA နှင့် Kett Electric Laboratory တို့မှ အေးနေးနွေးမှုတ်တမ်း Minutes of Meeting - MOM ကို လက်တ်ရေးထိုးခဲ့ပါတယ်။
ကော်ဘာပါတ်ချော်ပိုင်လုပ်ခွဲသာင်လက်မှု၊

စားသုံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာနနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရော်ဘာစိက်ပါ။
ထုတ်လုပ်သူများ အသင်း (MRPPA) ထိအကြား သဘာဝရော်ဘာ
အရည်အသွေး ဓာတ်ခွဲနှင့် စစ်ဆေးခြင်း အရည်အသွေး ထောက်ခံခြင်း
ချက်လက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်းနှင့် အသိအမှတ်ပြုလက်မှတ်ရယူခြင်း
လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ စနစ်တကျ တာဝန်ခွဲဝေ အကောင်
အထဲဖော် ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် နားလည်မျှမှတ်တမ်းလက်
မှတ်ရေးထိုးခြေး ဖြစ်ပါတယ်။ ပြည်ပသို့တင်ပို့သည့် မြန်မာ့သဘာဝ
ရော်ဘာများအား ပိုက်နှုန်းကုန် ပုံပေးအနေး (၃) ပုံမ (၄) အိပိုဒ်
နဲ့(၅)ပါပြောန်းချက်အရပိုက်နှုန်းကုန်၏ ပစ္စည်းအမျိုးအမျိုးနှင့်
အဆင့်အတန်းများ သတ်မှတ်ရာတွင် ပြည်ပတင်ပို့သည့် မြန်မာ့
သဘာဝ ရော်ဘာများ၏ စံအရည်အသွေးသတ်မှတ်ချက် (MSR 5,
MSR 10, MSR 20) များကို သတ်မှတ်သည့် အမိန့်စာ ထုတ်ပြန်ရှင်းရော်
ဆောင်ရွက်လျက်ရှုရှိ အမျိုးသာစံချိန်စံညွှန်း ကော်မတီ၏ အတည်ပြုချက်ဖြင့် မြန်မာ့ရော်ဘာစံအရည်အသွေးသတ်မှတ်ချက် (Myanmar Specified Rubber)ဟု သတ်မှတ်သည့်အမိန့်ကို ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၁၄ ရက်တွင် အမိန့်ကြော်ဌာဘ (၆၂/၂၀၁၇)ဖြင့် ထုတ်ပြန်ခဲ့ပါတယ်။ မြန်မာ့သဘာဝရော်ဘာ အရည်အသွေး စမ်းသပ်စစ်ဆောင်ရေးဌာန်းအနေး အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဓာတ်ခွဲနှင့်အနေးအဖြစ် အသိအမှတ်ပါပဲနိုင်ရေး ဆုတ်လတ်ဆောင်ရက်လတ်ပါတယ်။

အီးယူသိ Bean Sprouting အတွက်မြန်မာပါးတင်ပို့နိုင်ရေး
အောင်ခုစွမ်း၏



Laboratory Network ဆောင်ရွက်မှုပါန်းတော်

ବାହୀନର ପରିଚୟ

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန သုတေသနနှင့် တိထွင်ဆန်းသစ်မှု ဦးစီးဌာန၏ PTB (ဂျာမနီ) အကူဗျာအညီဖြင့် အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Laboratory Network အဖွဲ့တွင် CTQMS အနေဖြင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိနိုင်း ပါတ်ခွဲခန်း အရည်အသွေး မြှင့်တင်ရန်နှင့် ဝန်ထမ်းစွမ်းဆောင်ရည်မြှင့်တင်ရန် အတွက် အဆိုပါ ဌာနမှုဖွံ့ဖြိုးလှုပ်သော ဓာတ်ခွဲခန်းနှင့်ပတ်သက်သော သင်တန်များတွင် စေလွှာတိတက်ရောက်စေခဲ့သည့်အပြင် Laboratory Network နှင့် ပတ်သက်၏ ဦးစီးဆောင်ရည်ဆုံးဖူတ် ပေးစိုင်မှုသိအဖဲ့ (Steering

Board of the Laboratory Network) တွင် အဖွဲ့ဝင်အဖြစ်လိုက်ပါ
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။ ယခုအခါ Lab Network Steering ကော်
မတီဝင်များပါဝင်သော ဓာတ်ခွဲခန်းဆပ်ကော်မတီတစ်ရပ်ကို ကုန်
သွယ်မှုနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကို အားပေးမြှင့်တင်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီ
အောက်တွင် ဖွဲ့စည်းနိုင်ရေးအတွက် ပုဂ္ဂလိကလွှာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေး
ကော်မတီထိုတင်ပြနိုင်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါတယ်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ်
စက်တင်ဘာလ ၂၀ ရက်တွင် ဖွဲ့ပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး
ဝန်ကြီးဌာန၊ စားသုံးသူရေးရာ ဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ဦးစီးမှုရုံး၊ အစည်းအဝေးခန်းမှု၏ ဒုတိယအကြောင်း Lab Network
အစည်းအဝေးကျင်းပဲခြံး အဆိုပါအစည်းအဝေးမှ ဓာတ်ခွဲခန်းများ
အား Capacity Building ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ဓာတ်ခွဲခန်း
အလိုက် Project Proposal များ ရေးဆွဲတင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါတယ်။
ဓာတ်ခွဲခန်း ၁၀ ခု သင်တန်ဖို့ခြင်း Calibration ပြလုပ်ခြင်း၊
ဓာတ်ခွဲခန်းသုံး စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ဖြည့်ဆည်းခြင်း၊ ဓာတ်ခွဲ
ခန်းသုံးဓာတုပဇ္ဇားများ ဖြည့်ဆည်းခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်
ရွက်နိုင်ရေး တင်ပြတောင်းခံလာသည့်လိုအပ်သောငွေကြေးပမာဏ
များအား စီးပွားရေးရာကော်မတီနှင့် ဖွံ့ဖြိုးမှုအကူအညီများ ညီးနှင့်
ရေးအဖွဲ့ထိုတင်ပြတောင်းခံနိုင်ရေးအတွက် အပင် တိရစ္ဆာန်သုတေသန်း
ရေးနှင့် ရောက်သာယကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ ဓာတ်ခွဲခန်းများ ဖွံ့ဖြိုးတိုး
တက်မှုစီမံချက် အသေးစိတ်နှင့်အတူ ဝန်ကြီးဦးသို့တင်ပြခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါ
တယ်။

တတ်ခွဲခန်းအဆင့်မြင့်တင်ရေါနင်နည်းပညာဘက္ကာအညီရှိရှိရေး
စီမံခိုင်ချို့ပြုလုပ်မှုများပြုဖော်ပြုမြင်း

— 5 —

ရွှေဝယ်သား

ଶିଃପ୍ରାଃରେଃଅୋଣମୁଣ୍ଡରକ୍ଷ ଯତନ୍ଦ୍ରଃଆୟଗନ୍ତାଲଗନ୍ତକ୍ଷ ଆର୍ଦ୍ରେସ୍

အနောက်လုပ်ငန်းမှု လုပ်ငန်းမှု လုပ်ငန်းမှု

wifefriggkyrkjekonfess desetnaðrsm

၂၀၁၆ ခုနှစ် စာရင်းအေားများအရ အင်ဒီ
နီးရှားနိုင်ငံဟာ လူဦးရေသန်း ၂၆၀ ကျော်ရှိပြီး
အာဆိယ်ဒေသတွင်းမှာ လူဦးရေအာရ စေးကွက်
အရွယ်အစား အကြီးမားဆုံးနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံလည်း
ဖြစ်ပါတယ်။ ၂၀၁၁ ခုနှစ်ကနေ ၂၀၁၆ ခုနှစ်
အတွင်း အင်ဒီနီးရှားနိုင်ငံရဲ့ ပြည်ပပိုက္ခန်ပမာဏ
ဟာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၄၀ ဘီလီယံကနေ
၂၂၄ ဘီလီယံအတွင်းရှိပြီး သွင်းကုန်တင်သွင်းမှုမှာ
၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင် အာမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၃၂ ဘီလီယံ
ရှိခဲ့ပါတယ်။ ကမ္မာမှာ သွင်းကုန်တင်သွင်းမှု
အများဆုံးနိုင်ငံများအနက် ဂျုံးနိုင်ငံမြားက် တင်
သွင်းမှုအများဆုံး နိုင်ငံဖြစ်တယ်လို့လည်း သိရပါ
တယ်။ ယခုတစ်ပတ်မှာတော့ လယ်ယာတွက်ကုန်
နှင့် စားသောက်ကုန် တင်သွင်းမှုအတွက် အင်ဒီ
နီးရှားနိုင်ငံက သတ်မှတ်ထားတဲ့ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း
နှင့်စီးနှင့်စည်နှင့်များကို လက်လှမ်းမီသမျှ ရေးသား
တင်ပြသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အင်ဒီနီးရှားနိုင်ငံရဲ စားသောက်ကုန်ပြပေး
၁၈ /၂၀၁၂ ယာ စားသောက်ကုန်အမျိုးအစား
အားလုံးအတွက် ပြပေးအပေါ်များ စည်းကမ်းတွေ
ကို ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် ပြောန်းထားပါတယ်။
အဆိုပါ ပြပေးအရ စားသောက်ကုန် ပြည်တွင်း
ထုတ်လုပ်မှု မလုပ်လောက်တဲ့အာမှာ ပြည်ပကနေ
ဝယ်ယူတင်သွေးမှုကို ခွင့်ပြုထားတာ ဖြစ်ပါ တယ်။
ဒါပေမဲ့ စားသောက်ကုန်တင်သွေးတဲ့ အာမှာ
ပြည်တွင်း လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ၊ လယ်ယာ
သားပါးစိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်သူတွေရဲ အကျိုးစီးပွားနဲ့
စားသောက်ကုန်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွေကို ထိခိုက်
မှုမရှိစေရေး စားသောက်ကုန်တင်သွေးမှုဆိုင်ရာ
မှုပါဒေတွေနဲ့ ထိန်းကျောင်းဆောင်ရွက်တာ ဖြစ်ပါ
တယ်။

အစားအစာဖြည့်စွက်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

အစားအစာဖြည့်စွက်ပစ္စည်းထဲတဲ့လုပ်ခြင်း၊
တင်သွင်းခြင်းနှင့် ဖြန့်ဖြူးခြင်းတို့အတွက် အင်ဒီဇိုး
ရွားနိုင်ငံ၊ အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါးထိန်း
ချုပ်ရေးအမျိုးသား အေဂျင်စီထံမှ ဖြန့်ဖြူးရေး
လိုင်စင်ရရှိရန် လိုအပ်ပါတယ်။ အင်ဒီဇိုးရွား
နိုင်ငံမှာ အစားအသာဖြည့်စွက်ပစ္စည်းအပ်စ ၂၇၃
ရှိပြီး အုပ်စုတဲ့ခုချင်းအလိုက် အစားအစာဖြည့်
စွက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား အမျိုးမျိုးရှိကြပါတယ်။
အဆိုပါအင်ဒီဇိုးရွား အစားအသောက်နှင့် ဆေးဝါး
ထိန်းချုပ်ရေး အမျိုးသားအေဂျင်စီဟာ အစား
အသာဖြည့်စွက်ပစ္စည်း အများဆုံးအသုံးပြုနိုင်မှုကန္ဒု
သတ်ချက် (Maximum limits) ကိုလည်း သတ်
မှတ်ပေးပါတယ်။ ဥပမာအားဖြင့် Sweeteners
အတွက် အသုံးပြုနိုင်မည့် အစားအစာ ဖြည့်စွက်
ပစ္စည်းအမျိုးအစားများနဲ့အများဆုံးပြုနိုင်မှု
ကန္ဒုသတ်ချက်ကို ငါးအေဂျင်စီရဲ့ စည်းမျဉ်း
အမှတ် ၄ / ၂၀၀၄ မှာ ပြုဌာန်းထားပြီး Flavours
အတွက် အလားတူသတ်မှတ်ချက်ကိုတော့ စည်း
မျဉ်းအမှတ် ၂၂ / ၂၀၀၆ မှာ ဖော်ပြထားတာ ဖြစ်
ပါတယ်။ တိရှိရှာန်ကနေ ထုတ်လုပ်တဲ့ အစားအစာ
ဖြည့်စွက်ပစ္စည်း ဖြစ်ခဲ့ရင်တော့ ‘ဟာလာ’ ဖြစ်
ကြောင်း ကိုတ်ညီမှုသက်သေခံလက်မှုမှတ်ပါရှိရန်



| ကျောစိန်ဝင်း (ပြည်တွင်း/ပြည်ပ)

လိုအပ်မှာဖြစ်ပြီးတော့ အဆိပါလက်မှတ်ကို ကုန်ပစ္စည်းရဲ့ ပင်ရင်းနှင့်ငံရှိ သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်ထံမှတ်ပေးရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ပိုးသတ်ဆေးတတ်ကြုံင်းနှင့်မသန့်သောပစ္စည်း
များပါဝင်မှုဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

လတ်ဆတ်သော လယ်ယာတွက်ကုန်သီးနှင့်
တွေအတွက် ပိုးသတ်ဆေးနှင့် အခြားဓရတ်ကြွေး
များပါဝင်မှု ကန်သတ်ချက်ဂိုဏ်း ပုံပေါ်အမှတ်
၁၈/၂၀၂၂ (Food Law) ပါ အစားအစဉ် ဘေးကုန်း
လုံခြုံမှုနှင့် အရည်အသွေးပိုင်းဆိုင်ရာ အခန်းမှာ
ပြုဌာန်းထားပါတယ်။ အစားအသောက်တွေ၊
ဘေးကုန်းလုံခြုံမှု အရည်အသွေးနဲ့ အာဟာရပြည့်စုံ
မှုအပိုင်းကို လတ်ဆတ်သော စားသောက်ကုန်
ထတ်လည်မှ နည်းလမ်းကောင်းများဖြင့် သတ်မှတ်

ထုပ်ပိုးမှုဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များ

ထုပ်ပိုးမှုအလိုင်နဲ့ပတ်သက်တဲ့ အင်ဒီနီးရား နိုင်ငံရဲ့ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းကတော့ စည်းမျဉ်းအမှတ် ၁၆ / ၂၀၁၄ ဖြစ်ပြီး အဆိပါပြဋ္ဌာန်းချက်တွင် တားဖြစ် ထားသော ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်းသတ်ထား သော ထုပ်ပိုးပစ္စည်းများတောင်း ပါရှိပါတယ်။ အဆိပါ စာရင်းမှာဆိုင်ရာ active food package, smart food package, adhesives, ငြောက်ထည်ပစ္စည်းများ၊ Styrofoam, ရော်ဘာနှင့် အီလက်စတိမာ၊ နောက် ion

exchange resin වැනික්ද වැනිඇගුණයින් තැකැක්ද
ගත්තු අවබෝධු පලත්ත තත්ත් regenerated cellulose,
හේලිග්‍රැෆ් හා තහවුලා පෙන්වන්න යුතුවේ පෙන්වන්න
and coatings ත්‍රිලාඛු පෙන්වන්න පෙන්වන්න පෙන්වන්න
තුරු උරු මූලික පෙන්වන්න පෙන්වන්න පෙන්වන්න
ලැබු නැත්තු තොටා මුළු පෙන්වන්න පෙන්වන්න
ශීෂික් පෙන්වන්න පෙන්වන්න පෙන්වන්න
තොටා මැගින් පෙන්වන්න පෙන්වන්න පෙන්වන්න
ත්‍රිප්‍රිඩ් පෙන්වන්න පෙන්වන්න පෙන්වන්න

အင်ဒီနိုးရွှေးနိုင်ငံ၊ စွဲးသောက်ကုန်တံဆိပ်
ကပ်ခြင်းဆိုင်ရာ လိုအပ်တဲ့ အချက်အလက်တွေ
ကတော့ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါ တယ်-
၁၇၂

- ပါဝင်ပစ္စည်းများစာရင်း
 - စုစုပေါင်းအလေးချိန် (သီဥမဟ္မတ) ပမာဏ
 - ထုတ်လုပ်သူ(သီဥမဟ္မတ) တင်သွင်းသူ၏ အမည်နှင့်လိပ်စာ
 - ဟာလာအမှတ်တံဆိပ် (ရနိုင်ပါက)
 - ရက်စွဲနှင့် ထုတ်လုပ်မှု codes
 - သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့် ရက်၊ လ၊ ခုနှစ်
 - မှတ်ပုံတင်ထားသည့်နံပါတ်
 - အချို့သော စားသောက်ကုန်များ၏ အရေးအခြောင်း
အကောင်းပါအားကြုံအကောက်များအပိုင် အင်ဒီ

ତୁ sticker ମୁହା କରିଲେବେ ରମ୍ଭା ପ୍ରତିବିତାଳୀ ।
ତାହାରେ ଏହିପରିମାଣରେ କିମ୍ବା ଅଧିକମାତ୍ର କାହାରେ ଏହାରେ
ଶବ୍ଦରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

စားသုံးရန်အညွှန်း (preparation instructions)၊
ထိန်းသိမ်းရန်အညွှန်း (serving suggestions) နဲ့
intended use, သတိပေးချက်စေတာ တိုကိုလည်း
ဖော်ပြပေးဖို့ လိုအပ်ပါတယ်။ ဝက်သားပါဝင်တဲ့
စားသောက်ကုပ်ဆိုရင် MENGANDUNG BABI
(ဝက်သားပါဝင်သည်) ဆိုတဲ့စာသားထူး ထူတဲ့ကုန်
ရဲ့အပေါ်မှာ ရေးသားဖော်ပြထားဖို့လိုအပ်ပါတယ်။
အဆိုပါ စာသားကို နောက်ခံအဖြူမျော်ပေါ်မှာ
အနီးရောင်နဲ့ရေးဆွဲထားတဲ့ စတုရုပ်းပဲ့အတွင်း
ရော်ဆွဲထားတဲ့ ဝက်တစ်ကောင်ရဲ့ပုံစံနဲ့အတူ ဖော်ပြ

ရတာဖြစ်ပါတယ်။
အေဂျင်ပါဝင်သောအစားအသောက်နှင့်
အဖွဲ့ယမကာများ

အရက်ပါဝင်တဲ့ ဆင့်တက်ပြုပြင်ထားသည့်
စားသောက်ကုန်တွေကိုတော့ ပါဝင်သော အယ်လ်
ကိုဟောအဆင့် (ရာခိုင်နှင့်) ကို မဖြစ်မနေ ဖော်ပြ
ရပါတယ်။ ဒါအာပြင် ဝက်သားပါဝင်တဲ့ အစားအစာ
မှာလိုပဲ MINUMAN BERALKOHOL (အရက်
ပါဝင်သော အဖျော်ယမကာ) ခို့တဲ့ စာသားကို
စားသောက်ကုန် အမျိုးအစားခွဲခြားမှု အလိုက်
အရက်ပါဝင်သော အဖျော်ယမကာတွေမှာ ဖော်ပြ
ရမှာဖြစ်ပါတယ်။

ଗଲେଃଖାଃଆତ୍ମାର୍ଦ୍ଦ ଆହାଃଆତ୍ମା (ଚକ୍ରଫଳିକ୍ଷଣାର୍ଦ୍ଦ)

ଗଲେଃମୁହଁଃଆତ୍ମକ ରାଃଦେଵାର୍କିନ୍ଦ୍ରଫେଟୁ
ଗ୍ରି ତଂ ହିରିନିରାର୍ଦ୍ଦର୍ଶକର୍ତ୍ତାପ୍ରଭାମୁା ‘ତିର୍ଣ୍ଣିଷ୍ଠାନ୍ତିର୍ବଳିତା
ଯଥିନିରାର୍ଦ୍ଦର୍ଶକ ଆଗୋଦିଃଏହି ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିର୍ବଳି’
ଯଥିତ୍ରୀ ତାତ୍ତ୍ଵାଃ (ଯଥିମୁହୁର୍ତ୍ତ) ଆଲାସାଃତ୍ର ଅଭିଭୂତାଯିର
ତ୍ରୁଟାତ୍ତ୍ଵାଃଗ୍ରି ମନ୍ତ୍ରିତମନ୍ତ୍ରର୍ଦ୍ଦର୍ଶକର୍ତ୍ତାପ୍ରଭାମୁା ଲିଙ୍ଗାଧିତାଯି
ପରିତାନ୍ତିର୍ବଳିଃଏହି ମୁହଁଃଗ୍ରିନିର୍ବଳିଃ ର୍ଣ୍ଣିଲାଦିଃତ୍ରୀ ଫେର୍ଦ୍ରପ୍ର
ପେଃରମ୍ଭା ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିର୍ବଳିତାଯି
ତାତ୍ତ୍ଵାଃମୁହୁର୍ତ୍ତାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିର୍ବଳିତାଯି
ଗଲେଃଆତ୍ମାଃଆତ୍ମାତ୍ମାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍ତିର୍ବଳିତାଯି

အစားအတော်ဖြစ်စွက်ပစ္စည်းများ၊ ပါဝင်သောဆင့်တက်ပြုပြင်ထားသည့်
စားသောက်ကုန်များ

ପ୍ରିଣ୍ଟ୍ରୁଟ୍ରକବତ୍ରଳ୍ୟଃ ପାଠିଦି ତାଃ ହେବାକନ୍ତୁକୁ ଫୁଲ୍ଲାଙ୍କ ତୋରାଫେନ୍କ୍ ପ୍ରିଣ୍ଟ୍ରୁଟ୍ରକବତ୍ରଳ୍ୟଃ ଅନ୍ତିମ ଆମଲ୍ୟ (antioxidant, artificial sweetener, preservative, food color, enhancer) ପ୍ରିଣ୍ଟ୍ରୁଟ୍ରକବତ୍ରଳ୍ୟଃ ଏଣି ଆମଲ୍ୟ ପ୍ରିଣ୍ଟ୍ରୁଟ୍ରକବତ୍ରଳ୍ୟଃ ଅପ୍ରିତ୍ର ମୁଠିପ୍ରତିବନ୍ଦିତାଃ ହେବନ୍ତୁକୁ ପିଠିରୀ Carryover food additives ତୋରାଫେନ୍କ୍ ପାଠିଦି food additives ତୋରାଫେନ୍କ୍ ଆମଲ୍ୟକୁ ରେଖାଃ ଫେର୍ଦ୍ରପ୍ରିରକ୍ ଲାଗିଅର୍ଦ୍ଦିପିଠାଯିଲା॥

ବାନ୍ଦିଲାଙ୍କର୍ଣ୍ଣ ପ୍ରପିଳନ୍ତି ॥

အီးယူထွေးကွက်သို့ ကုန်ပစ္စည်းတင်သွင်းခြင်းနှင့်
အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းခြင်းဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များ

အီးယူသေးကွက်သည် ဥရောပသမဂ္ဂအဖွဲ့
ဝင်နိုင်ငံပေါင်း ၁၈ နိုင်ငံ ပါဝင်သည့် ကဗျာပေါ်ရှိ
တစ်ခုတည်းသော အကြီးဆုံးဘုံးရေးကွက်ဖြစ်ပြီး
အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံများ၏ ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ကူးသန်း
ရောင်းဝယ်ရေးကိစ္စရပ်များအပြင် ဘဏ္ဍာရေး၊
ကဏ္ဍများတွင် ဘုံးနှင့်နှုန်း / စနစ်များ ချမှတ်ကျင့်သုံး
လျက်ရှုပါသည်။ ကုန်သွယ်ရေးကဏ္ဍတွင် ဥရောပ
ဘုံးရေးကွက်နှင့် အခြားဒေသ / နိုင်ငံများ အပြန်
အလုပ် ကုန်စည် တင်ပြီ / တင်သွေးရာ၌ လိုက်နာ
ရမည့် ထိုက် / သွေးကုန်ဆိုင်ရာလပေါ်များ၊ လုပ်ထုံး
လုပ်နည်းများနှင့် လိုအပ်ချက် များကို တစ်ပြားညီ

အီးယူနေ့ကွက်သို့တင်သွင်းမည့် ကုန်စည်
အားလုံးအတွက် မရှိမပြစ် လိုအပ်သည့် အထွေထွေ
လိုအပ်ချက်များမှာ အီးယူနေ့ကွက်အခြေအနေ
ကို နားလည်ရန် အခြေခံလိုအပ်ချက်များ၊ အပင်
နှင့် ပို့မွားဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်
ဆိုင်ရာလိုအပ်ချက်များ၊ နည်းပညာဆိုင်ရာလိုအပ်
ချက်များ၊ သေးကွက်စံခါန်စံညွှန်းများ၊ သွင်းကုန်
ကန်းသတ်ချက်များ၊ သေးကွက်ဆိုင်ရာ အခြား

သိမှုတွေဖွယ်ရာများတို့ ပါဝင်ပြီး အီးယူသေးကဲက
အခြေအနေကို နားလည်ရန် အခြေခံလိုအပ်ချက်
များတွင် ကုန်စည်ခွဲခြားသတ်မှတ်မှုစနစ်များ၊
သွေးကုန်ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ အကောက်
ခွံရှင်းလင်းရေးဆိုင်ရာ စာနွောက်စာတမ်းများ၊
အီးယူ အကောက်ခွံနှင့်သမဂ္ဂ ထပ်တိုးတုန်ဖိုးခွံနှင့်
ကုန်စည်ခွံနှင့်များ စသည်တို့ပါဝင်သည်။

အကောက်ခွန်ရှင်းလင်းမှ လုပ်ဆောင်ရွက်
အတွက်မှ တင်ပို့ တင်သွင်းသူများ၏ အမည်နှင့်
လိပ်စာ (Name and Address) ထုတ်ပေးသည့်ရက်
Invoice နံပါတ်၊ ကုန်စည်များ၏ အမျိုးအမည်

အရည်အသွေးစသည် ဖော်ပြချက်များ၊ အရည်အသွေးစံနှင့်အတိုင်းအတာယူနစ်များ၊ ကုန်စည်အရေအတွက်၊ ကုန်ပစ္စည်းတစ်ခုခွင့်စီ၏ သတ်မှတ်ထားသောတန်ဖိုး၊ ကုန်ပစ္စည်းအမယ်အားလုံး၏တန်ဖိုး၊ Invoive အားလုံး၏တန်ဖိုးနှင့် ပေးချေရမည့်ငွေကြေး၊ ပေးချေနှင့်သောငွေကြေးသည် အီးယူထိ လွှတ်လပ်စွာ လဲလှယ်နှင့်သော ငွေကြေး သို့မဟုတ် အီးယူနှင့်များကို တင်သွင်းရာတွင် အခြားတရားဝင်တင်ဒါရရှိထားသော ငွေကြေး တစ်ခုကို ဆိုလိုပါသည်။ ငွေပေးချေမှု (နည်းလမ်းနှင့် ပေးချေရမည့် ရက်၊ လျှော့စွေးစသည်)၊ သင့်လော်သော Incoterm အရကုန်ချမည့်စနစ်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်မှုနည်းလမ်းများ စသည်တို့လိုအပ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

Source-ဘရိယန်မြို့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ သံရုံး၊
လင်းမျိုးသာ (DOT)

အမေရိကန်နိုင်ငံ၏ စွမ်းအင်ကဏ္ဍာဌာန်းနှီးမြှုပ်နှံရန် ထိုင်းစွမ်းအင်ကမ္မဏီအချို့ စိတ်အားထက်သနလျက်ရှိ

အမေရိကန်နိုင်ငံသည် Marcellus ဒေသနှင့် Utica ဒေသများတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းမှုမြှုပ်နည်းတင်၍ ရေစုံထုတ်လုပ်မှုကို တိုးမြှင့်မည့်အစီအစဉ်များကို တွက်သွားခဲ့ပြီးနောက်တွင် ထိုင်းနိုင်ငံရှိ စွမ်းအင် ကုမ္ပဏီများဖြစ်ကြသော Banpu Plc နှင့် PTTEP (PTT Exploration and Production Plc) တို့သည် အမေရိကန် နိုင်ငံ၏စွမ်းအင်ကဏ္ဍတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံနိုင် စိတ်အားထပ်သိန်လတ်ရိုက်သွားသည်။

အမေရိကန်နိုင်သည့် တိုင်းပြည့်
စီးပွားရေးကို စွဲဆော်ရန်နှင့် အလုပ်
အကိုင်များကို ဖန်တီးပေးရန်အကွက်

ပြည်တွင်းရှိရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ၊
အရင်းအမြစ်များမှ ရေနံထဲတ်လုပ်မှုကို
တိုးမြင့်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရှိရသည်။

ထိုင်နှင့်တွင်အကြော်အုပ်ဆုံး ကျောက်မီးသွေး
မီးသွေးရှာဖွေရေးနှင့် ကျောက်မီးသွေး
တပ်ပိုသည် Banpu ကုမ္ပဏီသည်၂၀၂၀
ခုနှစ်တွင် အမေရိကန်နိုင်ငံမြဲ သဘာဝ
ဓာတ်ငွေ့တူးဖော်ရေးလုပ်ငန်း ငါးခု
အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ သန်း
၅၀၀ (ဘတ် ၁၆ သာမ ၁ ဘီလီယံ) ကို
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် လျာသားတွောင်း၊
Banpu ကုမ္ပဏီသည် ၄၈၈၉မီးအင်
လုပ်ငန်းဂို့၂၀၁၀ ခုနှစ်မှစတ်၍ တို့ခဲ့
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံ
ရှိ Marcellus အရေးမြှားကြောင်းသတ်

သဘာဝဓာတ်ငွေ တူးဖော်ရေးလုပ်ငန်း
ကို အကျိုးတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်
အတွက် အမေရိကန်ဒေါ်လာသန်း
၃၂၀ (ဘတ် ၁၀ ဒသမ ၃ ဘီလီယံ)ကို
ရှင်းနှီးမြှုပ်နှံခဲ့ကြောင်း၊ အကျိုးတူ ပူး
ပေါင်းဆောင်ရွက်ရာ၌ အစုရွယ်ယာ
၈၀ ရာစိန်နှင့်အထိ ထည့်စုစုပေါင်း ၁၁၂၂
သဘာဝဓာတ်ငွေ လုပ်ငန်းပေါင်း ၁၁၂၂
ခုဗ္ဗ တစ်ရက်လျှင် သဘာဝဓာတ်ငွေ
ကုပ္ပလေ သန်း ၁၀၀ ကိုထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်
ကြောင်း၊ လုပ်ငန်း၏ အကျယ်အဝန်း
သည် စုစုပေါင်း၏ ၃၂၃၂၀ ရီပြီး
အရန် ၆၁၄၁၁ ပုံမှာအသည် ကုပ္ပလေ
၁၁၁ ဘီလီယံရီကြောင်း၊ ထိနောက်



Banpu ကုမ္ပဏီသည် Marcellus ဒေသတွင် အမိန့်ကာအရေးပါသည့် သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့တူးဖော်သည့် ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖြစ်လာမည်ဖြစ်ကြောင်း Banpu ကုမ္ပဏီသည် Chaffee Corners JEA(Chaffee Corners Joint Exploration Agreement) နှင့်လည်း အကျိုးတဲ့ သဘာဝ ဓာတ်ငွေ့တူးဖော်ရေးလုပ်ငန်းအတွက် အစုရှုထုတေသန ပေးသမဂ္ဂနှင့်နှစ်နံ ထည့်ဝိုင်ခဲ့ပြီး အရန်မာတ်ငွေ့ပမာဏ သည် ကုပ္ပလာ ၁၇၆ ဘီလီယံရှုကြောင်း၊ Banpu ကုမ္ပဏီ၏ သဘာဝစာတ်ငွေ့၊ အရောင်းပမာဏမှာ တစ်ရက် လျှင် BTU(British Thermal Units)၏၂၆ သန်းမြို့၊ ၂၀ ၂၀ ခန့်စာတ်ငွေ့ BTU ၈၇ သန်းမြို့

အထိ မြင့်တက်လာရန် ခန့်မှန်းထား
ကြောင်း Banpu ကုမ္ပဏီ၏ ဥက္ကဋ္ဌ Ms.
Somruedee Chaimongkol က ဖြော
၂၁ > ၃၁။

များရှိ ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငြေ
လုပ်ငန်းပါးကို ပြန်လည်ဆန်းစစ်၏
ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းအများစုမှု၏ ရှု

မွေးရေးအဆင့်သူရှိသေးပြီး အနည်းငြင်တော်သာ နောက်ဆုံးအဆင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နည်း ဆိုင်ရာ ဆုံးဖြတ်ချက်ရရှိရေးကို ဆောင်ရွက်နေကြောင်း၊ PTTEP အနေဖြင့် မြောက်အမေရိက ဒေသတွင် ရေနှုန်း သဘာဝဓာတ်ငွေ့ရွှာမွေးရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ၂၀၁၃ နှစ်၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်များတွင် စိတ်ဝင်စားရှိခဲ့သော လည်းကောင်း၊ ကမ္ဘာ့ရေးနှင့် သယ်ယူဆောင်ရွက်ခဲ့သော ၁၁၀ ခုနှစ်တွင် တစ်စည်လျှောက် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၁၀ ရီရာမှ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၀ ရီရာ

ဗုဒ္ဓလုပ်ငန်းစဉ်များ ပျက်ပြား
ပိုင်း၊ PTTEP သည် ယူအချိန်
မြောက် အမေရိကဒေသတွင်
နှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ရှာဖွေရေး
ဦးမြန်လည်ဆောင်ရွက်မည့် အစီ
ရှိသေးကြောင်း၊ PTTEP အနေ
ထွင်းရှိ Bangkot နှင့် Erawan
က်များ၊ အခြားသော အကျိုးတဲ့
ရွက်ထားသည့် Shell နှင့် Total
က်များ၊ အတွက် လုပ်ကိုင်ခွင့်
အသစ်ရရှိရေးတို့ကို အလေး
ဆောင်ရွက်လျက်ရှုကြောင်း ထို့သော
C (PTT Global Chemical Plc)

ଆମେଣିକଣ୍ଠକ୍ଷିଣ୍ଠିର୍ଦ୍ଦିର୍ବୀ Marcellus
ଦ୍ୱାରା Utica ଓସାତ୍ତୁଳ୍ପାନିକାହାନିର୍ଦ୍ଦିତ
ବାତାଲୁର୍ଦିନଙ୍କିର୍ତ୍ତାକାରୀ ଆମେଣି
ଗାନ୍ଧିଲା ଏ ଓମ ଏ ହୀଲିଯିବାକୁ
ପ୍ରିଣ୍ଟିର୍କଣ୍ଠ ଲ୍ୟାଟାଃର୍କ୍ରାନ୍ଟିଂ ଆହି
ବାତ୍ତୁରିନ୍ଦିର୍ବୀ ଆମେଣିର୍ଦ୍ଦିର୍ବୀ
ଅନ୍ଦରୁଣିକିଯାଇନ୍ଦିର୍ବୀରୁଲ୍ପାନିକାହାନିର୍ଦ୍ଦିତ
ବାନ୍ଦଣ୍ଟର୍କାର୍ଯ୍ୟର୍ଥିର୍ଦ୍ଦିର୍ବୀ ପାଠ ଉକ୍ତାର୍ଥି
ପ୍ରିଣ୍ଟିଲାବାର୍ଟର୍କାର୍ଯ୍ୟର୍ଥିର୍ଦ୍ଦିର୍ବୀ
ଫ୍ରେଟର୍କାର୍ଯ୍ୟର୍ଥିର୍ଦ୍ଦିର୍ବୀ ଏବଂ
ପ୍ରିଣ୍ଟିଲାବାର୍ଟର୍କାର୍ଯ୍ୟର୍ଥିର୍ଦ୍ଦିର୍ବୀ

ကျော်သူရဲ စီးပွားရေးသံမျှ၊
မန်မားလုံးမန်ကောက်ဖို

အောင်ကောင်တွင် Asian Financial Forum ကျင်းပ

ဟောင်ကောင်အထူးအုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသအစိုးရနှင့် ဟောင်ကောင် ကုမ္ပဏီမြို့ပြီးတိုးတက်ရေးကောင်စီ (HKTDC)တို့မှတ်းမှုပြု၍ (၁၁)ကြိမ်မေမြာဂါန် Financial Forum (AFF)ကို အနေဖြင့် ရောင်မှ ၁၆ ရောက်တိ ဟောင်ကောင်၊
Hong Kong Convention and Exhibition Centre တွင် ကျင်းပခဲ့ပြောင်းလဲသည်။

အဆိပ် Asian Financial Forum မှာ အာရုံနှင့် ကျဉ်းကဲ့သို့နိုင်ငံများ၏
မြန်စွာ တိုးတက်ပြောင်းလဲနေသော ဈေးကွက်အလားအလာများနှင့် ဖွံ့ဖြိုး
တက်များအား ဈေးနေ့ခြင်း၊ အတွေ့အကြံပေါ်သုတများနှင့် နောက်ဆုံး
ချက်များအား လလှယ်ခြင်း၊ အတွေးအခါး အမြင်များမျှဝေခြင်းတို့ အတက်
ပါပါသည့် ပလက်ဖောင်းတစ်ခုဖြစ်ကြောင်းသိရသည်။ ယခုစုစ် အဆိပ်ဖို့ရမဲ့
ဘယ်ပိုများ၊ Steering Growth and Pioneering Innovation: Asia and Beyond

ဖြစ်ပြီး၊ အဆိုပါဖိုရမ်မှ ဆန်းသစ်တိတွက်ခြင်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ နည်းပညာ များ (Fintech)မှ အသိဉာဏ်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ ဉာဏ်ရည်တဲ့ (Artificial Intelligence) ထိ အခွင့်အလမ်းများနှင့် နောက်ဆုံးပါ၏ ဖွံ့ဖြိုးတီးတက်မှုများအား လေ့လာစူစမ်း နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ငြင်းအပြင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် စီးပွားရေးဆိုင်ရာ တစ်ဦးခုင်း တွေ့ဆုံးနိုင်မည့် one to one meeting ပေါင်း ၆၂၀ ကျော်စီစဉ်ထားရှိပြေတွင်း သိရသည်။

အဆုပါဖိုရမ်သိနိုင်ငံပေါင်း ၅၀ ကျော်မှ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း
ဆိုင်ရာ အစိုးရခေါင်းသောင်များ၊ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ အပါအဝင် လုပ်းရေ
၂၉၀၀ ကျော်တက်ရောက်ခဲ့ပြီး၊ မြန်မာကောင်စစ်ဝန်ချုပ်ရှိမှု တာဝန်နှင့်သူများ
လည်း တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်း သတင်းရရှိသည်။ ဖြေဖြိုးရှင် စီးပွားရေးသီးများ
မြန်မာသံဃား ဟောင်ကောင်မြို့



International Trade Services

သွင်းကုန်လုပ်ငန်း

- ပြည်တွင်းသွင်းကုန် ငွေလွှာစာတမ်းများ ဖွင့်လှစ်ခြင်း။
- သွင်းကုန် ငွေလွှာစာတမ်းပြင်ဆင်ခြင်း။
- သွင်းကုန် ငွေလွှာစာတမ်းအတွက် ငွေပေးချေခြင်း။
- ပြည်တွင်းငွေလွှာစာတမ်း ဖွင့်လှစ်ခြင်း၊ ယဉ်ကျေသူမှုမြင်း ဝယ်ယူထားသော ကုန်ပစ္စည်းအား ထုတ်ပေး၍ ယာယိ ရေးငွေဖွင့် ငွေပေးချေခြင်း။
- ကောက်ခံရေးစနစ်ဖြင့်ရောက်ရှိပြာသောသွင်းကုန်ပစ္စည်းမီးအား ပေးချေခြင်း။
- သဘောတင်စာရွက်စာတမ်း အာမခံထုတ်ပေးသော ဝန်ဆောင်မှု။

ပိုကုန်လုပ်ငန်း

- ပိုကုန် ငွေလွှာစာတမ်း ဝန်ဆောင်မှု။
- ပိုကုန်ရွေ့အား ကောက်ခံပေးခြင်း (ငွေလွှာစာတမ်းစနစ်)။
- ပိုကုန်ရွေ့အား ကောက်ခံပေးခြင်း (ကောက်ခံရေးစနစ်)။
- ငွေလွှာစာတမ်းမြို့မြို့ပြုလုပ်ထားသော ကုန်တင်းထိုးသည့် စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားပေါ်တွင် ငွေကြိုတင် ထုတ်ပေးခြင်း။

Export Financing

- သဘောမတင်မီ ရေးငွေထုတ်ယူခြင်း။
(က) သဘောမတင်မီ ကုန်ပစ္စည်း ဝယ်ယူထုတ်ကုပ်၏ ကြိုတင်ရေးငွေ ထုတ်ပေးခြင်း။
- သဘောတင်မီး ကြိုတင်ငွေထုတ်ယူခြင်း။
(က) ကုန်တန်ဘုံးငွေတောင်းခံလွှာပေါ်တွင် ရေးငွေထုတ်ပေးခြင်း။
(ဂ) ဆိုင်းဝံကာလဖြင့် အသုံးပြုထားသော ထုတ်ကုန်ငွေလွှာစာတမ်း ပေါ်တွင် သဘောတင်စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများ ဝယ်ယူခြင်း။
(ဃ) DP စနစ်ဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းတင်းထိုးသော စာရွက်စာတမ်းများ ဝယ်ယူခြင်း။

International Funds Transfer (T.T.)

- ပြည်ပါ ထွဲပါ.ငွေများအား Customer ၏ စာရင်းသို့ ထည့်သွင်းပေးခြင်း။
- ပြည်ပသို့ Customer ၏ နိုင်ငံ့မြေးငွေစာရင်းမှ ငွေကို ငွေလွှာပေးပို့ခြင်း။

Bank Guarantee

- Standby Letter of Credit ဖွင့်လှစ်ခြင်း နှင့် ပြင်ဆင်ခြင်း။
- Standby letter of Credit အကြောင်းကြားခြင်း နှင့် ပြင်ဆင်ချက်များအား အကြောင်းကြားပေးခြင်း။
(e.g. Bid Bond Guarantee, Performance Guarantee, Payment Guarantee, Warranty Guarantee)



Best Structured Trade Finance in Myanmar
Award 2017 (The Asset Triple A)



Best Trade Finance in Myanmar Award 2017
(Asian Banking and Finance)

Call Centre : (+951) 231 7770

Hotline :

- (+951) 378 644 - Trade (Import/ Export)
- (+951) 378 643 - Outward Remittance
- (+951) 378 645 - Inward Remittance

www.cbbank.com.mm [CBBankmyanmar](#)
 trade.dept@cbbank.com.mm



PROMISES PURITY



COMMERCE INTERNATIONAL

ကဗ္ဗာအင်အားကြီးနှင့်ပျော်အချင်းချင်း ပင့်ပေါ်ဖြစ်မှုကြောင့် ရုံးရုံပြုပျော်ကြီးထွားလ

ကမ္မားအင်အား^{ကြိုး} နှင့်အချင်း
ချင်း စီးပွားရေးနှင့် နှင့်ရေးတွင် ထိပ်
တိုက်ရင်စိုင်မှုများ ဖိမ္မာစီးရွားလာသည့်
အတွက် ကွဲပြားကျင်ပညာရှင် ၁၀ ဦး
အနက် ကိုးဦးကျော်က စိုးရိမ်လာကြ
ပြောင်း ကမ္မားပွားရေးဖို့ရမဲ့ (World
Economic Forum) ကပြုလုပ်သော စစ်
တမ်းအရ တွေ့ရှိရသည်။



ဆីករោគមិន់ទ្រាក់អូម្បៃប្រើប្រាស់
វាំសែលីយោះសញ្ញា។ យែន់បព្វាណីស៊ុកុំ
ខ្លួនឯងមុំខ្លួនឯង និង
ឈានឯងខ្លួនឯង និង

ଫେର୍ପ୍ରିସନ୍ ||
ଆଖିଫିରି ବୁ ରାଗତୁଳ ଆଷୁକ
ଦୟତିପ୍ରିସନ୍ ହେବା ଗଭୁଗନ୍ଧିରାଜୁକଣାରୀ
ଆହିରଣ୍ଡିତା (Global Risks Report) ଲିଙ୍ଗ

ပြုစရာတွင် ကျမ်းကျင်ပည့်နှင့် စီးပွားရေးတွင် အဆုံးအဖြတ်ပေးနိုင်သော နေရာတွင် လုပ်ကိုင်နေသူ၊ သင်ခြော ရေးနယ်ပယ်တွင် လုပ်ကိုင်နေသူနှင့် အခြားနယ်ပယ်များတွင် လုပ်ကိုင်နေသူ ၁၀၀၀ နီးပါးခန္ဓားအား နှစ်ပေါင်း ၃၀၀ ကျောက်ဖြစ်ပွားခဲ့သော အိုရာယ်များ နှင့်ပတ်သက်၍ ထွေးဆုံးမြန်းကာ ကောက်ယူထားသော စစ်တမ်းအပေါ် အခြေခံ၍ ပြုစရားခြင်ဖြစ်သည်။ ကမ္မာ

ତିଥିରେ ପ୍ରକଳନିଲିଙ୍ଗରେ ମେଲାଲାର୍ଦ୍ଦିଙ୍ଗର
ଜାପିଏ ପ୍ରତିବ୍ୟାହାରୁଙ୍ଗରେ କିମ୍ବା ଫ୍ରେଣ୍ଡର୍ସରେ ମନ୍ଦିର
ପ୍ରତିଷ୍ଠାନରେ ଯେତେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କୋମ୍ପିଙ୍ଗରେ ଯେତେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ତାହାରେ ଯେତେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

“ဒီကနေ့ခေတ်မှာ ကမ္ဘာစုံစားများ
အန္တရာယ်တွေက အပိုမ်းအလျှင်ဆက်

အစိက အင်အားကြီးနှင့်များ
အချင်းချင်းဖြစ်ပွားနေသော စစ်ပွဲများ
နှင့် ဆက်နွယ်နေသည့် စွန့်စားမှု
အန္တရာယ်များက ဆက်လက်ပြင့်တက်
လာလိမ့်မည်ဟု စစ်တမ်းတွေပါဝင်သူ
ငါးဦးအနက် လေးဦးကခွန့်မှန်းကြောင်း
ကမှာစီးပွားရေးဖြစ်မှုက ပြောသည်။

အိန္ဒိယပိုကုန်စွဲးကွက် ထပ်မံ ဖိန့်ကြက်ရန် အစိုးရကက္ခသီမည်

အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ စုစုပေါင်းပိုကုန်သွေးကွက်ကို ထပ်မံဖြန့်ကြရန်
မဟာပျူးဟာချမှတ်ရေးကို အိုးရကာကြီးပမ်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း
အိန္ဒိယ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ဇော်ဝန်ကြီး ဆူရတ်ပရာဘူက အန်ဂရို့ ၁၉
ရက်တွင်ပြောသည်။

အိန္ဒိယနိုင်ငံကို အရှေ့တောင်အာရုဒေသမှာ အစားအလာနှင့် အဖျော်ယမကာကုန်သွယ်ရေး ပုဂ္ဂိုအချက်အချုပ်ဖြစ်လာစေရေးအတွက် သီးပြားအစီအစဉ်များကို စတင်ဆောင်ရွက်ရန် အထိခေါ်ရေးစီမံဆောင်ရွက်နေ ကြောင်းလည်း သူကပြောသည်။

မြို့တော်နယ်ဒေလိုက္ခ ဂါဏ်တားနှိုက်ဒါအသွင် ကျူးပသော အစားအတာနှင့် အဖျော်ယမကာ အပြည်ပြည်ဆိပ်ရာ ကုန်စည်ပွဲဖြီးဖြစ်သည့် “အိန္ဒိယအစားအတာ” (Indus Food) ပြုပွုင့်ပွဲတွင် ဝန်ကြီးက ယခုကုန်သို့ ပြောကြားခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

ပြုခဲ့ဖြည့်နယ် ၁၂၅ ခုမှ ပြသသူ ၄၀၀ ကျော် ပါဝင်ပြသဖြီး နိုင်ငံ
ပေါင်း ၄၃ နိုင်ငံမှုဝယ်လက်များတက်ရောက်ခဲ့ခြေသည်။ ပြုခဲ့ရည်ရွယ်
ချက်မှာ အိန္ဒိယပိုကုန်လုပ်ငန်းရှင်များအား ကွဲပွဲစွေးကွက်နှင့် ဆက်သွယ်
ပေးရန်ဖြစ်သည်။

အာစိုးရသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရလွယ်ကူစေရန်၏
ကမ္ဘာထဲတော်ကုန်၏ ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းအဖိုးခါး၊ ဝင်ရောက်မည့်ဒေသ
အဖြစ် အိန္ဒိယနိုင်ငံကိုရောက်ရှိပေးသာ၏ ဆောင်ရွက်ရန် သန္တာနှင့် ချမှတ်
ထားပြုဖြစ်ပောင်းလည်း ဝန်ကြီးကပြောသည်။

အိန္ဒိယနိုင်ငံ၏ စုစုပေါင်းပြည်တွင်းထုတ်လုပ်မှုတွင် ပိုတော် (ကုန်စည် နှင့်ဝန်ဆောင်မှုနှင့်ခုစွမ်း) ၏ပါဝင်မှုအသီးမှာ ဆက်တိုက်ကျဆင်းခဲ့ရာ ၂၀၁၃-၁၄ ခုနှစ်က ၅၅ သေသ ၂၇ ရာခိုင်နှုန်းရှိရှာမှ ၂၀၁၃-၁၈ ခုနှစ်တွင် ခန့်မှန်းခြုံ၍။ ၂၅ ရာခိုင်နှုန်းသို့မြောက်ရှိလေသိပိုင် ဦးများရေးနိုင်တက်မှုနှင့်ကိုပါ ကျဆင်းစေခဲ့သည်။ စွမ်းဆောင်ရည် ကျဆင်းခဲ့ရသည် အကြောင်းရင်း အမြဲမြို့အာန် ကဗျားဝယ်လိုအား မမှန်ကောင်မှု ပြည်တွင်း ငွောကြးတန်ဖိုး အဆမတန်ပြင်တက်မှု ထောက်ပုံးပို့ဆောင်ရွက်စရိတ်ပြင်းတက်မှုနှင့် ကဏ္ဍအသီးသီးတွင် ယဉ်ပြင်မှုစွမ်းရော် နောက်ပါးမှတိပါဝင်သို့။



ထိုင်းစီးပွားရေးကိုမြှင့်တင်ရန် လုပ်သား ၁၃ သန်းကို
လုပ်ငန်းသင်တန်းပေးရန် လိအပ်

ထိုင်းနိုင်ငံ၏စီးပွားရေးကို မြှင့်တင်ရန်၏ တိုင်းပြည်ဝါဒ၊ ငွေကို အလယ်အလတ်အဆင့်မှ ထပ်မံတိုးတက်အောင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် တွေ့ကြရမည့်အခက်အခဲများမှ လွှတ်ပြောက်ရေးရန်အတွက် ထိုင်းနိုင်ငံသည် လုပ်သား၊ သမားကို ကျွမ်းကျွမ်းလုပ်သားများအဖြစ် လေ့ကျင့်ပေးရန်လိုကြောင်း ပြည်တွင်းပြည်ပရှိစီးပွားရေးပညာရှင်များက ခို့မြှင့်ကြသည်။

ထိုင်နိုင်ငံက စက်မှုလည်ပန်းတိုးတက်မှု စတုတွေအဆင့်
သို့ရောက်နိုင်စွာ တက်လျမ်းနေချိန်တွင် လုပ်သားအင်အားကို
အဆင့်မြှင့်တွင်ရေးမှု အမိကကျသော စီန်ခေါ်မှုတစ်ခုဖြစ်
ကြောင်း “ထိုင်နိုင်ကို ဒီဇိုင်းပြန်လည်ရေးဆွဲခြင်း” (Re-
Design Thailand) ခေါင်းစဉ်ဖြင့် သမ္မာဆက်တွေသိလို
ဘောဂလေဒာနကပြုလုပ်သော နီးနောဖလယ်ယံပဲတွင် စီးပွား
ရေးပါမော်နှင့် ကိုယာတာန် သာလောင်ကာယ့်ကပြာသည်

ထိုင်းနှင့်ငါးမြို့ကျေမ်းကျင်လုပ်သားအချို့အစားမှာ စုစုပေါင်း လုပ်သားအင်အား၏ ၁၄ သေမ ၄ ရာခိုင်နှစ်သာ့၍
ကြောင်း ၂၀၁။ ခုနှစ် လူသားအရင် အမြတ်အစီရင် ခံစာတွယ်
ဖော်ပြသည်။ အဆိုပါအချို့အစားမှာ စင်ကာပါ၊ ဆွဲဒင်
ဖင်လန်နှင့် ရုံမနီတို့ကဲ့သို့သော စက်မှလုပ်ငန်းဟိုးတက်မှု

စတုတွေအဆင့် သို့ တက်လျမ်းလျက်ရှိ သော နိုင်ငံများနှင့် နှိုင်းယဉ်လျင် သိသိသာသာနိမ့်ကျလျက်ရှုသည်။ အဆိပါနိုင်ငံများ၏ ကျမ်းကျင်လုပ်သာ အချို့မှာ ၄၅ ရာခိုင်နှုန်းမှ ၅၀ ရာခိုင်နှုန်းအထိရှုကြောင်း ပါမောက်ပြုသည်။

ଭାଷାରେ କାହାରେ

ტი: ბუ: რე: ცენტრ მუნ რწ ვთან: ფავორ ალ გორ გე ფაც ეს